G-056.891 M923 MUIDO URUGUAYO 1697 Peñarol se clasificó campeón de la Copa de Honor Ver pag. 36-37 Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS NOVIEMBRE 1. DIGHEZ LOS V COO





























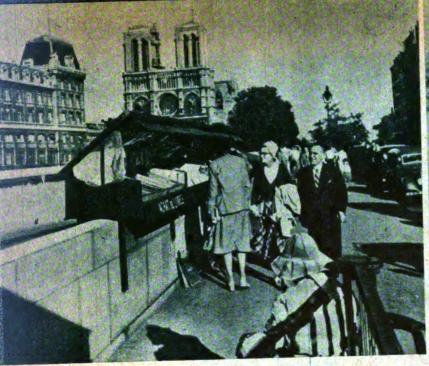








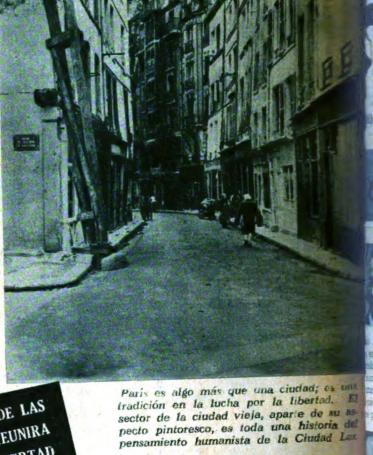
EL ACABADO PERFECTO DE SU CUTIS Polvos maderas de Oriente
Colorete UNRUBOR



Los puestos de libros a orillas del Sena, son uno de los tradicionales aspectos pintorescos de París.

delegaciones de 60 países, la Asamblea General de las Naciones Unidas. Una vez más, la Ciudad Luz será sede de una conferencia internacional, como lo fuera tantas otras veces en la historia, debido a su posición central y su importancia en el desarrollo de la civilización y cultura contemporáneas.

Las calles que antaño escucharon las palabras de Voltai e y de Rousseau, promulgando los derechos del ser humano, recibirán ahora el paso de las delegaciones de la UN, que se reunen una vez más para consolidar la aspiración de los pueblos por una paz mundial y estable. LA ASANBLEA GENERAL DE LAS
NACIONES UNIDAS SE REUNIRA
BAJO EL CLIMA DE LIBERTAD
DE LA CIUDAD LUZ



El Palacio Chaillot, en Paris, donde la electuarán las sesiones plenarias de la Asamblea General de la UN.



La Torre Eitfel, símbolo de la Ciudad Luz, estrovariila su estructura d'Diegered sobre el Oiog de Paris.



mundo uruguayo

JUAN CARLOS GOMEZ 1372 . MONTEVIDED . TEL. 81-700 y 80-004

DIRECTOR

JULIO CAPORALE SCELTA

ADMINISTRADOR

RAUL CASTELLS CARAFI

ANO XXXIII. - Nº 1697.

MONTEVIDEO. NOVIEMBRE 19 DE 1951

COS DE LA SEMANI



DOMINGO. -- La Cámara de Representantes de EE.UU. aprobó la ayuda de cien millones de dólares para España. Los partidarios de ella la justifican afir-

mando que "es el nico lugar en Europa donde podemos estar seguros de obtener un apovo realmente agresivo". Cuando llegue momento de solicitar ese apoyo, Truman comprobará que no es Franco quien le apoya a él, sino él quien tiene que apovar a Franco.



LUNES .- El canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer, declaró que su país no pod. á permanecer neutral y tendra que unirse a las naciones de occidente o degenerar

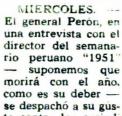
en satelite soviético ya que todos los alemanes deben convencerse de que "la neutralidad no es ninguna salida para nosotros". Ni para Alemania ni pata nadie, por supuesto.



MARTES. - El Dr. Emilio Frugoni es detenido en Bue nos Aires y fichado en la "sección espa-cial". Esta famo a "sección especial" habrá descubierto

muchas cosas, pero no ha descubierto el Mediterráneo. Porque, en resumidas cuentas, de lo ue acusan al Dr. Frugoni es de ser ocialista; y, si no estamos mal informados, nuestro compatriota lo es d sde que nació y todo el mundo lo sa-be, como otros nacen fascistas y pretenden que nadie se entere.

SABADO.— El Senado la Cámara de Diputalos acordaron la amnistía los dirigentes obreros presos. El propio Poder Ejecutivo, por iniciativa del Presidente, había anuntiado que si el Parlamenno lo hacía plantearía mismo la cuestión. Una



to contra los periodistas yanquis lla mándoles mentirosos. ¿Cómo habra llamado a los periodistas argentinos que afirmarón que en Montevideo reina el caos y una larga fila de ni ños deambula por las calles pidiendo pan? ¿No serán niños argentinos pir llevárselo a Buenos Aires?

JUEVES. -Se celebran las elecciones en Gran Bretaña y. como era de esperar, las gana el partido conservador. Vuelve Churchill al poder a los 77 años acusado de belicista. El en



cambio afirma que espera mantener la paz durante otra generación. El tiempo lo dirá. Lo que sí podemo. afirmar desde ahora es que el pueb" inglés seguirá dando ejemplo de a sciplina tanto en la paz como er la guerra, si llegara.

VIERNES.— Con diversos actos se rinde homenaje al Dr. José Infantozzi por su designación como Profesor Emérito de la Facultad de Medicina de Montevideo. La entrega del

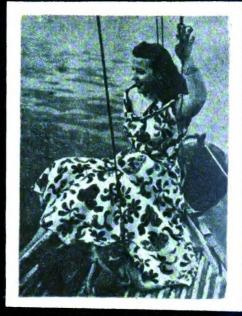


título se hizo solemnemente en el Sa lón de Actos, en presencia de altas autoridades nacionales y universita rias. Culmina así una vida dedicada a la ciencia y en beneficio de la salud de nuestro pueblo.



vez mas nos sentimos or gullosos de nuestra democracia, de nuestra libertad y de nuestra cordura. Así es como se desmienten los rumores alarmistas que se hacen circular en el extranjero sobre la situación de nuestro pais.

EN ESTE NUMERO:



PASEO PRIMAVERAL CON LITA NELSON. por Rolando Curiel



JOSE CUNEO HA LOGRADO EN SUS TELAS ACENTO PRO-PIO CON VIBRACIONES DE SU TIERRA. por Jorge L. Ornstein.



UNA INTERESANTE EXPOSICION LA COMEDIA NACIONAL RESUME LOS PRIMEROS CUATRO AÑOS DE ACTUACION. Ver páginas 32 y 33.

riginal from

Juan B. Jeanine, representante de Panamá, posando con su esposa junto a su obra "Tamborito".

ABAJO: La autora de esta nota contempla el cuadro presentado por nuestro compatriota Norberto Berdia.



Diez y ocho pintores de América en una muestra de confraternidad

Por ZULMA NUÑEZ

Epecial para MUNDO URUGUAYO

PECIEN se cierran al público en Buenos Aires las dos exposiciones de Figari a que aludimos en una reciente nota publicada er MUNDO URUGUAYO, exposiciones que, contra lo usual, se prolongaron durante casi un mes y ya tenemos la oportunid de registrar, en la crónica otra que, si no alcanza en lo numérico 'as proporciones de aquéllas, con seguridad tiene el mismo simpático significado. Nos referimos a la muestra "Pintores de América" organizada por "Plástica" como contribución a la magna fecha de la fatinidad en la que, como no podía ser de otro modo, se destaca la firma de un compatriota nuestro: Norberto Berdía.

Octubre es el mes de América y la idea de representarla en ocasión tal por medio de las manifestaciones de su espíritu, nos parece la más acertada y digna de continuación. De ahí uno de los atractivos de esta exhibición pictórica en la que el nombre de nuestro país aparece entre los diez y ocho que la integran. Porque, excepto Nicaragua, Santo Domingo y San Salvador, el resto del continente está aquí presente valorándose y valorando a sus artistas, incluso a través de figuras de tan vasta repercusión como son las de los argentinos Spilimbergo y Victorica, el brasil no Portinari, el mexicano David Alfaro Siqueiros y el boliviano Ceciho Guzmán de Rojas.

No escapará, sin duda, al buen criterio del lector las dificultades que ha sido necesario vencer para reunir estas obras que vienen ahora a darnos una visión significativa de los países surgidos en la tierra descubierta por Colón en 1492. Las fronteras son aún penosas de franquear para el arte. Contra el celo burocrático de los ministerios y las aduanas se estrellan a menudo los más desinteresados y románticos propósitos.

Llevar unos cuadros, unas estatuas fuera de su país de origen, suele ser, así, cosa que no esta a alcance de cualquiera, aunque se trate de artista de mérito quien lo pretenda. De este modo sólo algunos privilegiados, sólo aquellos a quienes apadrinan las instituciones oficiales ,los poderosos de la política, o alguna que otra entidad privada cuya solvencia económica le permite colocarac por encima de toda molestia, pueden cumplir con esa aspiración tan lógica del intelectual: ver mundo. Es decir, dilatar en lo posible los limites de su visión para entrar en mosaién de nuevos recursos con los cuales podrá mejorar su propia experiencia y lo que produce

Esta desdichada condición de América es una de las causas por las cuales el continente se desconoce a sí mismo, si no en su loca geografía, seguramente en estos aspectos de su desarrollo intelectual y artítico que son los llamados a engrandecerla.

DE IZQUIERDA A DERECHA: "La Diablada", del venezolano Gabriel Bracho. — "Retrato" presentado por Siqueiros. — "El aprendiz", del a gentino Spilinbergo.

Venciendo dificultades,
"Piastica" realiza una
exposición de conjunto
en la que está representado, con otros países
americanos, el Uruguay.







Por estas dificultades para viajar que estistas y escritores tenemos nuestra no va con nosotros a otras tierras y, mo tampoco anda sola, se ve condenada reducir su voz a las posibilidades que el miente le otorga. Y así, poco o nada samos de los escritores, de los poetas, de controres, de los escultores, de los gradores, de Colombia, Guatemala, Cuba, cuador o Venezuelá y ellos tampoco samos mutuamente por falta de protección, comprensión, o de lo que sea; la verdes que nos desconocemos. El libro, el madro de América no llega a América por us siempre hay excusas para que no llega que hay grandes impuestos de aduaque es preciso pasar por la censura, un hay que pagar en dólares, que ... Y el arte, cuya función es la de vincu-

no puede cumplir esta función, queda ngado, esperando que algún día las ins-niciones, los gobiernos, se acuerden de rle salida fácil para que vaya de un país otro llustrando, haciendo amigos, hablande lo desconocido a quienes merecen nocerse. Porque las naciones latinoamecanas, nacidas de un tronco común, mecen este destino de amistad que no tie n, como no sea en los discursos dem góos y que no pueden tener si no se famiman de una maneia total con lo que in poseen de más efectivo: su intelecmidad, su arte, su capacidad creadora; odo, en fin, lo que producen para ellas un artistas, hombres de latras y educadoque no tienen la suerte de los jugadode fútbol o de los corredores de autooviles a quienes es otorgan las máximas entajas para actuar, ante otros, como in presentacion act.va y descollante de suspectivos pueblos.

For eso decimos que es de esperar que fuerzos como este de "Plástica" se restan. Porque su repetición nos beneficias a todos y terminará por convencer de necesidad de estas justas en las que nos dado apreciar el esfuerzo realizado pombres que, viviendo dentro de un mismo continente constituyen, cada uno por parte, personal dades definidas deriva a de climas y topografías diferentes aun de iguales o parecidas en la profunda actilidad de lo humano, en la riqueza maginativa, en la audacia creadora y el mpulso descubridor que caracteriza a la

los representantes de la Argentina

Con dos de sus figuras más significations as presenta la Argentina en la musa de este mes de América: la de Linomas Spilimbergo y la de Miguel C. Vista El primero nació en Buenos Aires 12 de agosto de 1896. Su idioma es el un pintor de nuestra época, que conoce que ella puede dar a un artista y primera de humanizer cada día más sus edia de expresión para expresarla.

un pintor dramático, cuyo arte resde a un concepto sentimental profun 'o e cual se halla toda la densidad espide la raza. Ha merecido altas distinmes lo mismo aquí ,en su país, que en roya. Sus cuedros se exhiben en el Muo Nacional de Bel¹as Artes y Municipal Bellas Artes de Buenos Aires y Mus^os La Plata. Santa Fe, Rosario, Córdoba, n Juan, etc.

tranto a Victorica es ya para muchos Nacido en Buenos Aires Digitized by

LAS COSAS QUE PASAN EN NEW YORK DE RAUL CAPURRO



quien, como yo, el baseball es un misterio, el entusiasmo general era difícil de comprender, pero algo debe tener ese juego cuando apasiona a tantos millones. La preocupación y el comentario eran parecidos a los que motiva en Montevideo uno de esos clásicos, encuentros entre los decanos del fútbol. Se cuenta que uno de los hombres de ciencia que trabajaban en energía atómica fué llamado por teléfono desde un diario para consultarle sobre la nueva explosión anunciada en Rusia. El sabio contestó: "Ustedes deben estar siguiendo el partido, igual que yo. En otro momento hablamos, Van ganando los Gigantes, 6 a 2". La sala del Senado que-

dó desterta y la prensa comentó un pintoresco episodio: el candidato a presidente del Consejo Municipal de Nueva York la hinchó con el mismo calor por los tres equipos de la ciudad, los Dodgers, los Gients y los Yankees, que finalmente ganaron en dramáticas finales con los Giants.

Nunca hubo tanto público para el baseball debido al desarrollo enorme que está teniendo la televisión en este país. Por primera vez pudo trasmitirse el juego de costa a costa. Se dice que hay ya más de tres millones de receptores y el número aumenta día por día. Estuve en la trasmisión de un show, reveladora de los costosos que son los programas. En cuanto a la calidad de los mismos, qué quiere usted que le diga, amigo Roberto.

Nybia Marino, que así se llama, sin ñ, en este país que no la usa, dió un concierto en Town Hall con buen éxito de público. Después de las felicitaciones de estilo, el embajador Mora reunió amablemente a un grupo de asistentes para una cena de homenaje a la artista, que incluyó a Rodríguez Fabregat, nuestro delegado permanente ante las Naciones Unidas. Quizá no sea indiscreto contar que Nybia y un joven médico americano muy buen mozo llegaron al restaurant juntos, se sentaron juntos y salieron juntos, todo bajo la mirada vigilante de la seño-

Dos muestras de estilo periodístico. "Times" dice que cuando Harry Tru man habla, no sabo a veces si tiene el zapato en el pie o en la boca. El "News" de Nueva York informó así en un titular sobre la llegada del premier de Irán Mohammed Mossadeq para el debate sobre el petróleo en el Consejo de las Naciones Unidas: "Weeper Mossy Here Today for UN Show", que quiere decir muy más o menos: "El ilorón Mossy aquí hoy para la función de la UN".

Vi un rodec en Madison Square Garden, con espléndidas exhibiciones de destreza en jineteada, lazo y demás. Los cowboys del Oeste americano no tienen nada que envidiar a nuestros gauchos, pero nuestra Semana Criolla podría muy bien envidiar la magnifica organización y variedad del espectáculo. Sin embargo, no sé, parecía que los baguales estaban adiestrados. Daba la impresión que sus torcovos no eran absolutamente espontáneos y que sabían perfectamente por don de debían salir del ruedo.

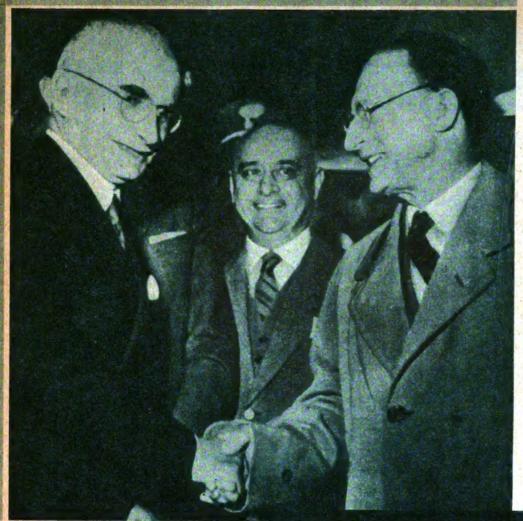
En estos días ocurrió algo que trajo el recuerdo de los días de Al Capone. Se acuerdan de "Scarface"? Willie Moretti, uno de los reyes del hampa más o menos en retiro amigo de Costello y de Luciano, fué muerto a balazos en un restaurant de New Jersey por cuatro sujetos que desaparecieron como si la tierra los hubiera tragado. Hasta ahora no han sido habidos. Moretti, que por cierto fue padrino de bautismo de Frank Sinatia, quedó tendido en un gran charco de sarro

gre, al parecer como castigo por haber hablado demás en una investigación senaturial sobre las actividades del hampa. Dos días después fué enterrado en un ataún de 5.000 dólares, con manijas de oro, en la gran tradición de los entierros de gangsters. Y el mismo día se suicido el julie de policía del concado donde vivía Moretti, pues parece se le habían comprobado conexiones con los jefes dei "underworld".

En mis primeros días en esta imperial ciudad tenía una curiosa impresión de algo familiar, que me hacia creer por momentos no estar tan lejos de la patria. No podía al principio descubrir lo que era, pero de repente lo adverti: veía tantos autos con chapa de Nueva York que me parecía estar en Montevideo.

New York, octubre de 1951.





Porque es difícil llegar a una con cia estricta respecto al resultado del Mientras los círculos gubernativos partidarios afirman que no podía espe más de lo que se ha obtenido -y yan para ello, como veremos, en h concretos y en suposiciones animador no hay que olvidar que el comunisme liano, uno de los más poderosos del 1 do, pese a las derrotas que se le ha gido en tantas oportunidades, trabaja tr mente para quitar importancia y para dear de signos negativos a la labor in nacional del gobierno. Digamos desde que en esta emergencia han tenido r rosos temas en qué apoyarse para la una enérgica campaña de descrédito la tarea de De Gasperi, extendiendo losamente las exigencias y las posibilid italianas para que el balance fuera de u modos magro, se lograra lo que se log en E. Unidos.

Los comunistas han puesto a su fa —como lo han hecho en todo el mus convulsionado económicamente por la pr rra y su secuencia- las tremendas difici tades que afronta el pueblo de Italia o una desocupación de índices dolorosos si tres millones de desocupados en los s gistros y quien sabe cuántos más no restrados— y también la imposibilidad q ellos conocen bien, pero hacen como desconocen, de llegar a una solución de siva y rápida del problema de Trieste, e tre otras líneas de lucha menores, pero menos aprovechadas. Baste decir, ejemplo, que ante este problema se ha presado por parte de los sectores adverso

El Presidente Einaudi quiso expresar la satisfacción del gobierno recibiendo a De Gasperi en el aeropuerto de Ciampino.

ABAJO: Cordialidad entre Truman y De



"MUNDO URUCUAYO" y la actualidad italiana

La opinión pública ante la misión De Gásperi.- Una entrevista José Saragat sobre tos problemas más graves de esta hora

por JULIO CAPORALE SCELTA

Roma, octubre.

A UNQUE los lectores de MUNDO URU-GUAYO deben estar ya ampliamente enterados del interés y de las discusiones en medio de las cuales fué seguido el viaje del primer ministro italiano Hon. De Gasperi a Ottawa y Washington, queremos ofrecerles una visión más cercana y directa de la expectativa y reacciones del pueblo ante un acontecimiento de tanta trascendencia nara el futuro inmediato de Italia. Cuando se ha recorrido, aunque sea tan velozmente como lo hicimos nosotros, la península y se ha podido contemplar, junto a las maravillas remotas y a la admirable tarea redentora actual, todo el drama que en lo físico y en lo moral dejó la guerra, en las ruinas definitivas y en ese visible estremecimiento de sus habitantes ante las inciertas perspectivas de esta hora, se comprende mejor cómo una gestión política del carácter de la de De Gasperi pueda crear

al gobierno que "el territorio libre de Tries te constituye una monstruosa ficción his rica, moral y jurídica; la realidad consis en un anacronístico régimen de ocupaci militar, al cual el gobierno italiano de ra tener el coraje de poner fin, colocar al mundo de frente a un hecho cumpl con un gesto de extrema energía.

¿No encuentran los lectores, en el for y en la forma de estas expresiones, el e de las arengas trágicas del tiempo mus liniano? Porque -como se hace notar Ji tamente-- el único gesto de extrema e gía podría ser la ocupación militar anexión del territorio en litigio, y plente esta posibilidad ya es comprender el surdo de la misma, en su realidad y en l consecuencias Pero se le pide esto al s bierno, precisamente para que el callel resulte sin salida, para que los ilusos y ignorantes piensen que el viaje de De peri podía obtener la transformación) inversión, total de las consecuencias

saben qué es lo que podía esperarse



Gran honor a De Gasperi en el Parlamento americano. Pocos hombres de Estado exranjeros han tenido el privilegio de hablar a los representantes del pueblo americano.

viaje y cuáles eran las perspectivas lógicas del mismo: un mejoramiento necesario de la posición internacional de Italia, para continuar una obra de reconstrucción que se inició con tanto sacrificio y tanta energía el dia mismo en que cesaron las hostilidades.

RESULTADOS DEL VIAJE

Quiero ofrecer en síntesis una opinión nuy autorizada acerca de los resultados viibles y previsibles del viaje de De Gasperi que constituye sin duda un nuevo escalón en la fatigosa marcha de Italia para reconquistar su antigua posición de potencia de

Lo que ha obtenido De Gasperi en Washington no es milagro, pero es un cúmulo de hechos positivos. En lo que se refiere a l'ieste, el problema más apasionante para los italianos, es posible que De Gasperi haya obtenido más de lo que dicen los comuaicados. Son hechos significativos el desmentido del Embajador americano en Belgrado para una versión que se le atribuía, sosteniendo la repartición del territorio li-



bre sobre las bases de las actuales zonas A para Italia y B para Yugoeslavia, y también el nerviosismo de los medios oficiales yugoeslavos, que muestran que Washington ha abandonado su posición de "benévola neutralidad" para acoger decididamente las que en el comunicado oficial, se definen como "aspiraciones legitimas del pueblo italiano".

En cuanto a la emigración -unida al problema de la desocupación-se ha mencionado la decisión de E. Unidos de colaborar en una organización mundial que se proponga la solución de estos problemas. Pero está, además --por parte de Truman- la explícita condena de las "viejas v va superadas barreras nacionalistas" que separan a los pueblos europeos. El discurso de Truman en Arlington fué muy sugestivo, po que mencionó una serie de compromisos con Italia que hasta ahora el gobierno americano no había tomado con ningún otro país, ni siquiera con Inglaterra o Francia. El Congreso de Nápoles, que actualmente se realiza, auspiciado por la Organización Internacional del Trabajo, puede dar pautas importantes para el tema de la inmigración en beneficio de Italia.

En lo que se refiere a la revisión del Tratado, De Gasperi ha obtenido un verdadero éxito, que se sustancia en el compromiso de las tres potencias occidentales en reformar las cláusulas militares, políticas y económicas del Tratado lo que significa virtualmente su inmediata cancela-

Más reservas merece el resultado económico. Es sólo el Congreso de Estados Unidos el que resuelve la partición de la ayuda exte ior y a Truman sólo le corresponde asegurar un benévolo apoyo. Pero hay una promesa presidencial de cien millones para la Caja de Mediodía; encargos y ayudas de carácter militar por 250 mil millones; continuidad de la ayuda civil del Plan ERP. Claro está que sólo el Congreso tiene la última palabra, pero hay que esperer que Italia no será defraudada.

NUESTRA ENTREVISTA CON SARAGAT

Para conocer los problemas de Italia no alcanza con informarse en los altos círculos o en los parciales círculos periodísticos, sino que hay que ir, como lo hemos hecho dentro de lo posible, a interrogar al pueblo, saber cómo piensa de sus dificultades v de la manera de resolverlas. Hemos hecho así, un poco cinematográficamente, y en pequeña escala -pero no menos efectiva- una encuesta tipo Gallup, sobre cuyos resultados se ía largo hablar ahora, y habrá tiempo para hacerlo cuando volvamos dentro de muy poco.

Lo que por ahora queremos adelantar a los lectores de MUNDO URUGUAYO es una entrevista que sobre todos los temas más urgentes de la realidad italiana hemos mantenido con el ex miembro del gabinete y dirigente del partido socialista italiano, Hon. José Saragat. Fué en los días en que De Gasperi volvía a Italia y antes de los discu sos del primer ministro en la Cámara. Ello le permitió a Saragat, cuya amistad con De Gasperi no cambió pese a su

(Continúa en la pág. 53)

Nuevos emigrantes italianos podrían ser la Occupanta los millones de parados que Original from lea traba, hay en Italia. THE UNIVERSITY OF TEXAS

ESTO HAY QUE ABBEGLABLO

LA SEMANA EN BROMA

por ROBERTO



DOÑA INES

-¿Fué usted a vet el Don Juan Tanorio?

-; Ay, no! No me atrevo no se vaya a fijar en mi.



CONSEJO DE SALARIOS

-A usted le corresponde e' 15, menos el 10, más el 12, menos el 8.... -Y... bueno. Déme cinco pesos y chau.



POST-HUELGA

EL GUARDA DE OMNIBUS. Qué macana! Ahora no recuerdo en nalifroniea trabajaba antes de la huel 29



Digitized by Google

UNA MICHACHA ENCANTADORA, QUE NO PUEDE RESISTIR AL ENCANTO DE NUESTRAS PLAYAS. — VIVE CANTANDO Y SOÑANDO, SIN ALEJARSE DE SU TIERRA PERO AMANDO A LAS TIERRAS QUE LE DAN EMOCION DE HOGAR. — CREE QUE LA POESIA NO ES DIVERSION SINO RESPONSABILIDAD. — Y QUIERE BAÑARSE EN VERANO EN NUESTRAS PLAYAS...

ONTEVIDEO es una ciudad con ángel... Y sus gentes, tan abiertas en el gasto amistoso, como el paisaje al mar... Lita Nelson tiene para nuestra ciudad y sus habitantes, esta definición sin protocolos ni artificios. Lo dice sencillamente, con su voz cálida y su sonrisa luminosa. Es una mujer muy joven, de maneras espontáneas y subyugantes. Su sola presencia, es una de licada melodía de sugestiones inmediatas.

Naci en La Habana. Quiero a Cuba porque es mi tierra, y porque trabaja por un porvenir de conquistas definitivas en todo los terrenos del trabajo y del pensamiento. Hay gente que no "ve a Cuba, so que la juzga sin un verdadero conocimiento de su realidad y de sus inquietudes. Pero yo les aseguro que es una llema

en constante crepitar, con aspiraciones infinitas.

Estamos habiando con una mujer que es artista cabal. Interprete exquisita de las canciones típicas de su tierra, y de las más auténticas páginas del cancionero todo de nuestra América. Después de los triunfos de su patria, una larga actuación en Mé ico. donde los públicos la hicieron un ídolo de los que perduran. Luego, Buenos Aires, aplaudiendo sus canciones, que ella express con una gracia fascinante y con un estilo que no se parece al de ninguna ctra artista de su género. Finalmente, miles de oyentes del Uruguay, la sintonizan en sus receptores, para confirmar que con Lita Nelson ha llegado una expresión insuperable del folklore americano ,en sus más variadas, pintorescas y coloridas característ cas

-En Montevideo, no he hecho ninguna presentación en teatros, como en otras capitales. Pero me ha bastado la actuación que estos cumpliendo en Radio Espectador, para comprobar hasta qui extremos de generosidad y benevolencia llega la hidalguia de los

La niña que a la mar, se va a lavar los pies...

Un paseo primaveral con Lita Nelson, la artista cubana que. entre canción y canción, lec a los grandes poetas...

per ROLANDO CURIEL

orientales. Para una artista que sólo aspira a llegar al corazón de su uditorio, dándose con sinceridad plena y fervor profundo a su misión, este ambiente de simpatia y de cordialidad que me envusive en tierra urusuaya, es la recompensa más grande, y más emocionante a que podemos aspirar...

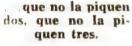
Pero, Lita Nelson no dedica sus horas, exclusivamente a la disciplinas de su arte. Tiene inquietud permanente por todo lo que configura una alta manifestación del espíritu. Lee con avider

a los poetas, preferentemente.

-La poesía - nos dice la hermosa cubana - no es una diversión, ni un pasatiempo. Es una responsabilidad. Cumple una misión ante el pueblo, y para el pueblo. Platón desterraba de su República a los poetas, pero su espíritu estaba con la poesía. Un pais sin poetas, por lo demás, no tendría sentido, porque no tendria acentos... Yo les confieso que cuando estoy abrumada por alguna preocupación, la lectura de los poetas me infunde una infe nita alegria. Y cuando temo estar superficializando demasiado algun momento de mi vida, vuelvo a los poetas para reencontre la emoción de sentirme humana...

--- A cuales prefiere, Lita?

procurese guardaro que no la pique un pez. THE UNIVERSITY OF TEXAS





-En general, a los clásicos. Me seduce el contenido, naturalmente. pero confieso que también me preocupa la armonía de la forma. Claro que igualmente leo con entusiasmo a ciertos poetas modernos que cultivan la poesía costumbrista, Especialmente, me embruja la poesia afro-cubana. De los vuestros, conocía algunos antes de partir de Cuba Para entonces, había leido a Delmira Agustini, que en mi humilde opisuón, sigue siendo una de las may hondas y más altas poetisas del mundo, También a Juana de Ibarbourou, tan femenina y tan humana, y de una portentosa fuerza expresiva. Conocí algunos sonetos de Herrera y Reissig, modelo de gracia alada y de canto armonioso. Y lei "Ariel", obra de un prosista que era, sin duda, un gran poeta...

Ahora, Lita Nelson nos habla con entusiasmo de las costas del Uruguay. No ha tenido aún la fortuna — ella lo

Dichoso aquel que tiene la casa a flote.

Digitized by GOORIC en la pág. 61)

ALCIDES AYALA

A la amabilidad de nusstro estimado colabora do t Edgardo Ubaldo Genta, debemos estas líneas en recuerto de nuestro inolvidable compatriota "Ruddy".



#A muerto el celebrado músico uruguayo Alcides Ayala, "Ruddy", como le nombraban sus admiradores.

Aún fulguran en nuestros recuerdos sus triunfos en Francia, en el ilustre Conservatorio de París; en los brillantes círculos de consagrados maestros suyos, en las clases superiores de composición y armonía; en aquellas veladas de Versalles, en nuestra casa de la Rue de la Chancelle ie, cuando rompía un silencio atónito de glorias seculares, con sus ejecuciones intempestivas y mágicas, en el violin o el armonio, este último su instrumento preferido para inspirarse y crear, con el impetu y la facundia de un temperamento ardiente e inconforme.

No tenía veinte años cuando, de regreso de Europa, dirigió ante el público de Montevideo, un admirable concierto de Beethoven, que culminó con su celebrada "Cacería", poniendo en relieve excepcionales aptitudes de com-

positor y director de orquesta.

"Cacería" fué signo y exponente de un espíritu innovador, modernísimo, que liberado de la influencia romántica de lo melódico, buscaba en las formas descriptivas y en los instrumentos hasta entonces secundarios, nuevas expresiones y audaces efectos, sublimando así una fuerza tremenda, un genio rebelde, con lo que soñaba conquis ar el futuro, único tiempo realmente consolador para la an-

siedad sin recompensa de los grandes artistas.

No quiso permanecer donde su maestro, Sambucetti y otros músicos venerables y aun famosos, como Ribelro, no habían podido hallar ambiente propicio al desarrollo de

habían podido hallar ambiente propicio al desarrollo de todas sus posibilidades; y partió a la Argentina y de ahí a los Estados Unidos. Pero doquiera imperaba el gusto de posguerra, la música frívola y sensual, hecha para embriagarse de ruido y sacudimiento, supeditando el vuelo de nuestra cultura al frenesí de las razas primitivas. El impulso de Ayala, en cambio, era el cenital de lo heroico. Y obligado a una conciliación que ansiaba fuese transitoria, conquistó también en ella renombre, posición, afectos. Pero en el fondo de su vocación, el artista, el creador, alentaba con la esperanza de un mañana que la muerte le arrebató, en uno de esos vértigos que él buscaba, como un consuelo mecánico para el torrente de sus no empleadas energ. as de orden espiritual.

Nosotros, los amigos de su gran corazón generoso, los admiradores de su potente talento musical, no sólo aguardamos con impaciencia el día en que los restos del celebrado compatriota vuelvan al seno de la patria para que se les honre con justicia, sino que los institutos especializados con que cuenta afortunadamente hoy el país, recojan con el interés que merece la obra de compositor de Al ides Ayala, como sustancia viva, rica, fecunda y perenne de eje-

cución y de estudio.

Realizar este anhelo es deber patriótico y de amor a la cultura.

EDGARDO UBALDO GENTA

LA REINA DE MI CLASE



L'insante de haberla visto, me sorprendi a mi misma, accen-

come que su persona me agradaba.

Sin haber sido presentadas, al vernos casualmente solas, nos habiamos acercado; una palabra había traído la otra; y al rato de estar juntas, conversábamos — para asombro mío que suelo ser de poca palabra — con tanta soltura y entusiasmo como si nos conociéramos de toda la vida.

Insensiblemente quizás para las dos, nuestra charla se fué haciendo más íntima. Con toda sencillez comanzó a hablarme de si misma, y no pude dejar de reconocer — ya que es un tópico tan difícil de manejar — que lo hacía con encantadora discreción e inteligencia.

Vi su rostro sonrojarse levemente, al decirme:

-- Voy a casarme dentro de varios días, y créame, me siento

la mujer más feliz del mundo...

Con cierta admiración comprobé que pronunciada por ella, la frase había perdido esa vulgaridad que suelen adquirir las declaraciones similares, por haber sido repetidas por demasiadas personas en situaciones semejantes: por el contrario, un extraño encanto emanaba de su aplomo y convicción, que comenzaba a despertar mi curiosidad. Observé su joven rostro que traslucía, sin embargo, una personalidad madura ya, y pensé: "Merece ser feliz".

Como si hubiera atrapado mi pensamiento, murmuró son-

riéndose

—Después de todo, está en cada une la posibilidad de lograr su felicidad... aunque lo mástidaticily stá pente, en darse cuenta de ello, ¿no lo cree usted así?

Asentí en silencio, preguntándome si era ese musual equibrio de sencillez y arrogancia, tan difícil de encontrar en las pesonas, lo que me hacía escucharla con creciente simpatía. No se por qué tuve la intuición de que deseaba/contarme algo, y permaneci callada. Me sonrió, como agradeciendo mi actitud. Dudó un instante, pero luego dijo, con cierta contenida emoción:

"Pues yo lo aprendí, recién hace algunos años atrás. Aunque lo ocurrido haya sido realmente común y no posea otro interes que el recuerdo que yo le guardo me gusta evocarlo, porque pertenere a una época muy querida para mí, la de mis años de estudiante... En ese entonces, cursaba yo, mi cuarto año liceal claro está, era una niña aún... Pero a la falta de comprensión, la vaciedad espiritual de una niña, debo yo, aunque parezca extraño, mi felicidad de hoy... Laura Morlán... Le estaré siempre agradecida... Recién ahora, admito que Laura era una jovencita bonita. Si, lo era, pero como suele suceder, su engreimiento y vanidad por dicha causa, superaban su belleza. De haber sido en esta época en que las elecciones de reinas de todo tipo se har popularizado en grado tan extremo, en barrios, clubes y puebles. Laura Morlán habría sido electa la reina de nuestra clase, pus ella y su corte poseían todas las características que habrían justo ficado acto semejante.

Durante los pocos minutos de recreo, al terminar cada materia, se la veía, invariablemente, rodeada de un montón de joven-

citos tan tontos como ella:

Estarás libre hoy a la salida, Laurita? Podríamos ir al cine, a una confitería, o a pasear donde tú quieras... Hace una semana que me lo prometes.

—Tengo la tarde comprometida. No me molestes más. Ni mañana ni pasado... Quizás el próximo martes, si me lo recuerdas con bastante tiempo... Tengo tanto compromisos pendientes aún!

-Pero claro, Laurita cuando tú quie-

A Laura ni se le contradecia siquiera. Era toda una gloria arrancarle una promesa, suficiente para centrar en el afortunado la envidia y admiración de los demás. Siempre pensé que fueron ellos, con su adolescente capacidad de desiumbramiento y ese boato con que, por consiguiente la rodearon, los que tuvieroa la culpa, de que Laura Morlán — pobrecita ahora me da lástima — a los 16 años de edad, creyera sinceramente, que había nacido para destrozar corazones masculinos y rendirlos a sus pies.

-- Y entonces, nos encontramos en "La Americana"... El me tomó una mano y me dijo que nunca había conocido mujer tan

seductora...

Marisa Viniars

Las chiquillas la miraban, sin poder disimular su envidia pendientes de sus palabras:

-- ¿Eso te dijo?

-¿Es buen mozo?

-Contá, contá... ¿Y tú?... ¿Qué más?...

Laura se detenía un instante satisfecha de la expectativa que había creado. Luego, se dignaba proseguir:

-Eso mismo me dijo. ¿Si es buen mozo? ¿Cómo no ha de serlo? Imagínense: alto, morocho, de ojor verdes... con cierto parecido a Clark Gable

-- ¡A Clark Gable! -- La exclamación era unánime.

-- Sí, pero como les conté al principio, pronto me aburri y le dije que no quería saber más nada de su persona... Ah, si ustedes conocieran al que me sacó a pasear ayer...

A menudo, la campanilla de entrada a clase interrumpia tales relatos, para desencanto de Laura que dbeía interrumpir también su "pose" de vampiresa, y de las pibas que la escuchaban, que se iban murmurando: "¡Qué Laura ésta, es insuperable!" Desde luego ,eso no era un motivo para que cuando estuvieran solas, de jaran entre ellas, de poner en tela de juicio las virtudes físicas de la muchacha: "Que su piel no era tan tersa, sino que se debía a las cremas que usaba". "Que su piel no era tan tersa, sino que se debía a las cremas que usaba". "Que jaran pedan lucía debido a los "champú" y bn

THE UNIVERSITY OF TEOCAStinúa en la pág. 54)

EL GRAN AMOR DE PAGANINI ¡Un dios que tiembla meciendo en sus brazos a un pequeñuelo! UN cuerpo alar-El carruaje del maestro se sacude sobre gado, crucifilos caminos de Irlanda, con los vidrios bajos tino de las monedas tintineantes... cado por la enfera despecho de la tibieza del aire. El frio-

medad, y delgado de tal suerte que las ropas que lo recubren parecen prendidas de un esqueleto; ojos de fuego, centellean-tes de genio, ardiendo en medio a un rostro pálido, marcado por dos arrugas en las mejillas: larga cabellera negra, rizada, cayendo desorde nadamente sobre el cuello; manos agudas adheridas a una muñeca tan prodigiosamente flexible que el arco del

instrumento vuela al extremo de los huesudos dedos: tal era Paganini, el virtuoso del arte alado, el maestro a quien se cali-

Para quienes le escuchan, su violin no es un violin corriente: es algo verdaderamente divino, incomparable ,un instrumento escapado de alguna vara encantada, y que un milagro colocó en manos de hombre. No hay artista, en la Europa entera, que pueda rivalizar con él, para quien no existen las dificultades más arduas, y que es, fuera de toda duda, el dios del arco!

La envidia urde en derredor de su persona, cábalas innumerables, haciendo circular, a su respecto, los más injuriosos rumores, flegando hasta el punto de acusarlo de criminal; la crítica, a su vez, lo enaltece o lo deprime alternativamente; es el personaje de quien más se habla; la fama transporta su nombre de capital en capital; una princesa se desvanece al escucharlo; los monarcas lo reclaman en sus cortes respectivas; la multitud londinense lo sigue por las calles, quiere palparlo, cerciorarse que es de carne y hueso, no pudiendo admitir que su constitución sea idéntica a la del morial común.

Y ese corazón saturado de alabanzas, embriagado de gloria, está henchido de una pasión única y desbordante: la que le inspira un ser, pequeño y frágil: ¡su hijo!

Excepción curiosa: en la vida de este hombre, el amor paternal cobra tales proporciones que, conjuntamente con su arte, lo absorbe por entero. Desde el día en que, separado de su amante, sus brazos se ciefran sobre el pequeño Aquilino, fruto de sus amores, con celosa presión que pretende guardarlo exclusivamente para sí, su hijo se convierte en la razón de su vida, y dice a uno de sus amigos: "Si tuviera que perderlo, me perdería yo mismo, pues me es absolutamente imposible separarme de él, ni de noche, ni de día. ¡Es mi único penlento italiano se ha refugiado en el fondo, envuelto en el manto de pieles del que no se separa, como tampoco de su hijo. Aquilino, ese pequeño dios, más insoportable que el más insoportable de los pajes, no cesa de trastornar incesantemente el equipaje: innumerables cajas de violín en desuso, donde Paganini encierra su ropa interior, su indumentaria de gala y su dinero.

El niño se encarama por asalto sobre las rodillas paternas, adhiere a los cristales sus manecitas de querubín que recubre deliberadamente de polvo, y acaba por adorme cerse, cerrando los párpados sobre sus grandes ojos ingenuos invadidos por el sueño.

Aquilino... El artista lo contempla con mirada enternecida, arreglando, bajo su cabeza los cojines con maternal cuidado, olvidado de todo cuanto no sea el rostro infantil ya sumido en el descanso. ¡Su hijo! Es por él y para él que ha cambiado su modo de vida, renunciando a disipar, a todos los vientos, como anteriormente hiciera en el curso de su turbulenta mocedad, las sumas enormes que le procura su talento; y que acumula, ahora, con una codicia tal, que ha ganado para él, a través del mundo entero, una reputación de sórdida ayaricia!

Pero vive temeroso de que la enfermedad arrebate al niño su padre, convirt.éndolo en un huérfano. Es preciso que, antes de su muerte, Aquilino sea pudiente, para asegu rarle, en el futuro, una vida de rey! Con amarga sonrisa, el maestro piensa en esa apreciación a su respecto, estampada por un crítico: "Paganini pasa por ser gran adorador del dinero, lo cual se le perdona de buen grado, si se piensa que él lo ad quiere en beneficio de un hijo de cuatro años, a quien parece amar con sin igual ternura".

Cuán acertadamente lo ha comprendido ese hombre! Sí, él se propone hacer de su hijo un verdadero Creso, y con una codicia que ha solido calificarse de monstruosa, lucha por arrancar a los teatros donde actúa en noches de gala, precios tan desmedidos

que la prensa entera se indigna al comentarlo! Poco le importa! Acaso no ha demostrado en ocasiones, que el dinero, no obstante la avidez que en él despierta, no ha logrado jamás abatir su orgullo? No acaba de rehusar a Jorge IV, rey de Inglaterra, el ejecutar en su corcorte, ya que el monarca tuvo la osadía de

discutir sus honorarios?

El dinero... Poco disfruta de él, ya que apenas come y pasa semanas enteras clavado en el lecho presa de un mal implacable. Pero Aquilino, ampliamente provisto de tesoros gracias a la celosa solicitud de ese padre inigualado, podrá gozar de todos los privilegios concedidos por la fortuna Digitized by Gonsuela al gran virtuoso una vez que sea hombre. Y ese pensa

Sobre sus labios se esboza una sonrisa àvida, y, tal como ocurre con el cerebro del niño adormecido a su lado, también el suyo se llena de sueños, pareciéndole que las ruedas del carruaje al chocar contra las piedras del camino, difunden el sonido argen

Hé aqui Dublin... los cascos de los ca ballos chocan vigorosamente contra el empedrado abrupto: el niño despierta, los viajeros han llegado a una de las grandes etapas de su jornada. Se detienen frente al hotel donde el músico y su hijo han de albergarse; el carruaje es descargado de todo el pintoresco equipaje que contiene, pero el artista se inquieta tanto como por su Guarnerio, por el montón de juguetes que arrastra consigo para fomentar los caprichos de Aquilino, en todas sus triuntales correrías al través de esa Europa enamorada de su arte.

De inmediato, en el apartamento que el artista ha escogido, irrumpen los caballos de madera, los polichinelas y los albos carneros. El niño, ante todo, quiere jugar con ellos, pero el padre pretende hacerle lavar las manos.

-Mira tus manecitas, angelo mio; antes que el hijo de un virtuoso, pareces pertenecer a la familia de un carbonero!

Pero... en vano!... Al pequeño Aquilino le horroriza el agua; vocifera, lucha, cae en un acceso de cólera difícil de apaciguar. Paganini no protesta, lo es tan imposible enojarse con su hijo, como desafinar con su violín. Pero en cambio, suplica, lo cubre

(Continúa en la página 59)



THE UNIVERSITY OF TEXAS

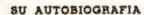


MADAME LYNCH ANTE LA HISTORIA

Elisa Alicia Lynch, después de la Guerra.

Solano López en 1853. (Acuarela de David.

LA Historia nos habla de Elisa Alicia Lynch. Al citarla surge el nombre del Mariscal Solano López, como cuando invocamos a Manuela Sáenz surge el gran Simón Bolívar. La sacamos de la larga lista de mujeres célebres para llevarla al terreno anecdótico, - y hacer relación breve primero, sobre un rasgo particular de esa gran mujer, - su autobiografia, - que rompiendo un silencio la hace por sus hijos y para la historia; — y luego un suceso particular sobre el destino de sus muebles adquiridos en Francia.



· Muchas veces, en forma apresurada, hay quien juzga pasiones, sin comprender la riqueza del sentimiento humano, e ignorando de que "hay en la mujer una facultad que la absorbe toda entera, - la sensibilidad; - y que si bien es cierto que sus facultades intelectuales son, en más de un caso, mucho más vivas y finas que las del hombre, sucede, por lo general, que en la mujer algunos sentimientos ahogan su inteligencia, y la pasión llega en ella al más alto grado'

Estando Elisa Alicia Lynch vinculada a la historia de un pueblo hermano como lo es el Paraguay, y considerando esa autobiografía un documento de valor sociológico además de interesar por su celebridad especial, lo transcribimos:

"Naci en Irlanda, el año 1835, de padres "honorables y pudientes, perteneciendo a " una familia irlandesa que contaba, por " parte de mi padre, dos obispos y más de " sesenta magistrados, y por parte de mi ma-"dre, un vicealmirante de la Marina Ingle-"sa, que tuvo la honra de combatir, con "cuatro de sus hermanos, a las órdenes de "Nelson, en las batallas del Nilo y Tra-

"Todos mis tios fueron oficiales de la Ma-"rina o del Ejército inglés. Mis primos lo "son hoy, y varios otros de mis parientes "ocupan altas posiciones en Irlanda.

"El 3 de junio de 1850 fui casada en In-"glaterra, a la edad de quince años, con "Mr. Quatrefages, persona que ocupa un "alto puesto en Francia. A su lado viví "tres años, residiendo en Francia y Arge-"lia, sin tener descendencia.

"Separada de él a causa de mi mala sa-"lud, me reuni a mi madre en Inglaterra, "quedando algún tiempo con ella. Estuve "después con mi tío, el comandante de la

"Marina Real Inglesa, William Royle Cros-"ke y su esposa hermana de eni madre.

"Residi en Paris muy poco tiempo, y "mientras estuve alli, vivi con mi madre y "la familia de Strafford, compuesta de la "madre y tres hijas, siendo el padre magis-" trado en Dublin.

"Poco tiempo después de separada de mi "esposo conocí al Mariscal López, y ya 60 "1854 me encontraba en Buenos Aires de " paso para Asunción.

"Los que se han empeñado en presen-" tarme como una mujer de mala vida en "París, se encuentran descubiertos ante la "evidencia de lo que dejo referido, por "que falta materialmente el tiempo nece-" sario para que yo haya podido entregar-"me a la vida licenciosa que se ha preten-"dido atribuirme.

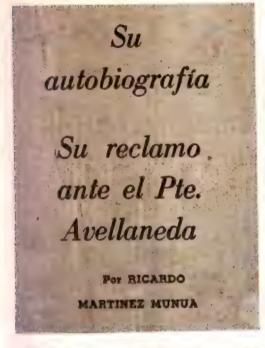
"No he podido, pues, ser la mujer que "han pintado mis enemigos.

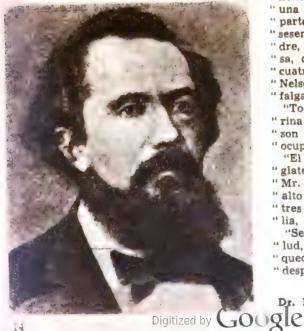
"El antecedente más desfavorable a mi "reputación ha sido el hecho de mi matri-"monio. Casada y pasando a ser la com-"pañera del Mariscal López era autorizar " el cargo de adúltera.

"Hasta hoy no he querido desmentir 👺 "ta acusación por motivos de delicadess "que me obligaron a no perjudicar la po-"sición que ocupa Mr. Quatrefages. Pero "ahora estoy obligada a romper ese silen" "cio, porque me debo a mis hijos y mi "norbre está ligado a una época histórica.

"Mi matrimonio con Mr. Quatrefages fué "considerado nulo por no haberse cumpli-"do las formalidades exigidas por la ley, "y la prueba más concluyente de ello s "que él se volvió a casar en 1857 y tiene "varios hijos de ese matrimonio.

"Dados estos antecedentes respecto a mis "primeros años, no necesito detenerme s "dar cuenta de los quince años que residi Original from





Dr. Nicolás Avellaneda

THE UNIVERSITY OF TEXAS

en el Paraguay, porque nadie, nadie, se atreverá, ní se ha atrevido a atribuirme una deslealtad al hombre al cual ligué mi porvenir". (1)

Mme. LYNCH RECLAMA ANTE EL PRESIDENTE AVELLANEDA

Un suceso particular donde es parte Elisa Alicia Lyncn y un hecho más en la historia de esa destacada mujer. Periódicos de la época lo consideró cono "causa célebre" "no por la cantidad de la cosa, ni tampoco por el punto de derecho a resolver, sino por la especialidad del hecho y calidad de los interesados que son partes en el asunto", (2). Mme. Lynch el año 1875 se dirige directamente al Presidente Dr. Avellaneda, para no acudir por la vía diplomática garantida por el pabellón inglés ya que era ella irlandesa, — a fin de obtener una reparación por sus muebles que depositados en trinsito en la Aduana de Buenos Aires el año 1865 se encontraban instalados en esos momentos, en la casa de gobierno.

La historia de esos muebles se inicia el año 1865. Elisa Alicia Lynch pidió a Mr. Gelot, su agente en París como comprador de los efectos y garantía en la remesa de su importe, muebles para su residencia en la Asunción. Mr. Gelot cumple el pedido. Envía los muebles, los que llegan a Buenos Aires cuando empezaba la guerra del Paraguay con el Brasil, — circuristancia que hace a que quedasen depositados "en tránsito" en esa Aduana. Y ahí quedan hasta el año 1869.

Luego del desenlace de aquel drama que terminó en Cerro Corá, — la guerra del Paraguay, — Madame Lynch víctima de la misma, marchó a Europa con sus hijos; y bajo la presión de las circunstancias se vió obligada al abandono de sus bienes e intereses en el Paraguay, Buenos Aires y Montevideo.

Corre el año 1869, — era Presidente el General Sarmiento, — y a raíz de la llegada a Buenos Aires del Conde de Eú, Príncipe Gastón de Orleans y heredero del trono del Brasil por su casamiento con la hija mayor de Pedro II, la Princesa Isabel, y reemplazante del Duque de Caxías como generalísimo de los Ejércitos de la Alianza, las autoridades resuelven para el ceremonial dispuesto, renovar el menaje de la Casa de Gobierno.

Los muebles de Mme. Lynch que se encontraban depositados "en tránsito", fueron declarados bienes del Gobierno del Paraguay; confiscados y retirados de la Aduana, llevándoseles para el salón destinado.

En momento en que se procedía a la apertura de los cajones, el Ministro de Francia hace una reclamación personal aludiendo de que se trataba de una propiedad del ciudadano francés Mr. Gelot, al cual no se le había pagado. De inmediato se ordenó el encajonamiento de los muebles y el envilo a un Martillero para su remate. Se lleva a cabo este hecho. Los muebles van a la subasta, siendo el mejor postor el Gobierno Argentino; y nuevamente vuelven los muebles a la Casa de Gobierno a alhajar el salón de recibo para el cuerpo diplomático.

1875. Llega a Buenos Aires Mme. Lynch e inicia el reclamo de sus créditos a todos los que le adeudaban algo; y ante el Presidente Dr. Avellaneda, solicita una reparación por los muebles. Y ante el resultado



General Domingo Faustino Sarmiento

negativo a su reclamo, se presentará ante la Suprema Corte Federal.

Pero esto será tratado en una próxima nota.

(1) O'Leary, "El Mariscal Solano Lopez"

(2) Boletín Juridico. Año 1875

Canto del ilustre pasajero

Tres meses sin fu lluvia defuvieron los pastos y los jugos del rebaño; porque antes de la muerte se murieron en noche de Febrero, no me engaño.

¡Nada, pues, neda malo he cometido en mi casa paterna de cristales? Con exceso adornaban mi vestido flustre pasajero entre percales.

Acostumbrado a letras y a dectores... era casi perfecta mi hermosura; esto no ea alabanza, son temores las fresas me gustaban bien maduras.

A veces el espejo se espaniaba bajo cejas de blandos mercaderes... o como tú querías yo guardaba mi pura relación con cien mil seres.

Yo sé que parecia injusto y muerto entre grupos de gente y negras cosas; pero al fin, por mis carias descubierto era más que fus pobres; poderosai

CONCEPCION SILVA BELINZON.

(Del libro "Amor no amado", recientemente aparecido.



EAS/13/174

Tribunal del Sena ha rechazado últimamente una demanda de divorcio presentada, después de 55 años de matrimonio, por un escultor de 79 años. A sus amigos que se indignaban de verlo repudiar una mujer tan tierna y fiel, el viejo artista respondia levantando los hombros:

do a prisión perpétua e indultado al cabo de 55 años, aceptaría quedarse en p.isión

hasta el fin de sus días?

El juez encargado de instruir el asunto, no le interesaba sobre este punto la opi-

nión del litigante.

—El matrimonio —declaró este magistrado sentencioso—, es parecido a las posadas españolas. No se encuentra lo que no se trae. Si alguien lo considera como una prisión, es que se ha instalado allí de carcelero. El no tenía más que pedir que le abrieran las puertas y las ventanas de su hogar. Si descubre después de 55 años de vida común que se aburre con su esposa, compadezco y admiro a esta desgraciada. ¡Cuánto ha debido ella aburrirse con él durante ese medio siglo!

En su juicio, el mismo magistrado se mostró muy severo con respecto al escul tor octogenario cuya demanda no se apoyaba en ningún motivo serio (adulterio, c ueldad mental, graves injurias, condenación). No podía, según la ley, liberar de pena a este esposo contrariado. Se limitó, simplemente, a enviarlo de vuelta a la pri-

sión del matrimonio.

Sin embargo, los viejos enlaces no son los únicos que están bajo la permanente amenaza del tedio y del hastío. Un día, la directora de una escuela de linotipistas anunció a sus alumnos que un sacerdote, después de las clases en la parroquia de la Sorbona, les hablaría sobre la felicidad conyugal. Muchachos de ambos sexos, hombres y mujeres, casados o no, acudie on a reurse ante la idea de que una persona soltera pudiera enseñarles a los casados los secretos íntimos de la felicidad. A la hora cada, un público incrédulo esperaba la llegada del conferencista a la sala. Era un joven abate de 30 años apenas.

Desde las primeras palabras de su discurso, el público se mostró inte esado. Su voz mesurada, sus proposiciones simples, desarmaron a los concurrentes y los some-

tieron.

-¿Saben Udes. —decía— cuál es el enemigo Nº 1 de vuestra amor presente o futu.o? El tedio. Al principio del matrimonio, el hombre y la mujer se muestran igualmente compenetrados el uno del ot o. Pero a medida que avanza la vida, ellos no cambian solamente de corpulencia o el color de sus cabellos, sino que cambian también sus caracteres espirituales. Los temperamentos se estrechan, se oponen, se vuelven inconciliables. ¿Es él quien cambia? ¿Es ella la que ha evolucionado? ¿Quién lo sabe? Pero el resultado salta a la vista: ¡Una falla sentimental completa!

El vicario de la parroquia continuó su exposición ofreciendo un remedio conyugal

infalible:

—Gracias al cielo —decía—, los matrimonios más amenazados pueden ser salvados por el nacimiento de un hijo. Tres kilos de carne viviente son suficientes para llenar una casa vacía, a reunir de nuevo a una pareja. Pensando en la iglesia y en la patria, os digo: hijos lo más pronto posible. Lo digo pensando en vosotros, en vuestra felicidad terrestre, personal, inmediata. Ciertos seres, por su inteligencia, parecen



EL ENEMIGO N.o 1 del MATRIMONIO

por GUY MEDERIC

escapar a este enemigo común de los matrimonios: los inventores, los escritores, los dramaturgos célebres, etc. Parecen renovar constantemente la atmósfera de su medio, porque persiguen la perfección. Sin embargo, estos seres excepcionales están más expuestos al hábito que los otros, "Una velada con Sacha Guitry, joue delicia! Pero un año, jqué suplicio!", decía una de sus cinco esposas después de haberse divorciado.

Antaño, la emperatriz Josefina se desespe aba bostezando, mientras que Napoleón caminaba a lo largo de su cámara pensando en en próximo ataque al ejército austríaco. El día de su boda, el gran escritor ruso Tolstoi, confiaba a su amigo íntimo: "Soy el hombre más feliz de la tierra". Nueve meses más tarde le decía: "Siento que soy pequeño e insignificante, y lo peor es que me siento así después que me casé con la mujer que amo". Al mismo tiempo, su mujer comentaba: "Que elija entre su "mundo" y yo. La gente dirá que soy egoista, pero poco importa. Yo vivo por él y para él y exijo de él la misma cosa para mí". Días antes de su muerte, Tolstoi, ponsando en su matrimonio, escribía estas

amargas palabras: "Hemos exigido dens siado a nuestras personas".

La mayor parte de las mujeres tisaen, felizmente, otra concepción de su rol como esposas que la condesa Tolstoi. Muestran para las pasiones, para las manías de su esposos, una indulgencia, una comprensión ejempla es. Aceptan tener para el marido que ha seguido la carrera política, los ojos de un elector ideal. Sienten intensamente la emoción de un buen partido de fútbol cuando el marido es un deportista. En fan en el juego sutil del comerciante. En fan ayudan a pegar los sellos al marido filate:

Mientras tanto, mirémoslos desde más cerca. Verán que los maridos que han lo grado interesar a sus muje es en sus tareas, manías, ambiciones, lo han logrado consintiendo en despojarse de su actitud de árbitro omnisciente e invulnerable. Se muestran ante ella en su verdadero carácter. Han renunciado al prestigio de la autoridad para gustar de los placeres de la colaboración. En otras palabras: han perdido una sirvienta, pero han ganado una alis da. ¡Cuántas mujeres, primeramente amadas, después desechadas, experimentan us sentimiento de odio ante los éxitos de marido!

En el curso de una audiencia de conciliación, en la cámara de los divorcios, un conocide industrial argumentaba con lastimera voz: "Yo le he dado a mi mujer to do lo que ella deseaba: jovas, tapados, auto, dinero. He trabajado para ella quince hora por día. La he invitado a todas mis comidas de negocios..." A estas palabras, la esposa ultrajada moviendo la cabeza replicó duramente: "Sí; y estaba en ellas co locada al borde de la mesa, como un ramo de flores. Yo no estaba al corriente de sus negocios. Era una carta en el juego. ¿M) invitó alguna ver al restaurant, para pasar la velada solamente conmigo? No, nunca :No era nada más que un mueble!"

En verdad, parece que el tedio conyugal es una enfermedad más común entre las mujeres que entre los hombres. Por su trabajo, que los mantiene fuera de su domicilio y les confiere responsabilidades diversas. los hombres están generalmente sustraídos de la obsesión de la monotoría. Cuando el día termina, sólo tienen un de seo ir a su casa y descansar confortable.

mente

Las mujeres, por el contrario, condena tarade inovatas en el mundo es trecho del departamento, espe an el regreso de su marido con la esperanza de pasar una velada agradable. El hombre desearis cuindars on su cosa, norque desde las ocho de la mañana hasta las seis de la tarde ha estado trabajando efuera. La mujer quisiera salir, porque en ese mismo lapso ha permanecido en la casa. Los vendedores de apa atos de televisión lo saben bien: el 80 o c de las mujeres son nuestras adversarias. Los receptores de imágenes se presentan a ellos como un motivo suplementario para justificas su deseo de pasar la noche en el hogar.

El Instituto Americano de Relaciones Humanas acaba de publicar el resultado de una encuesta a las mujeres de cualquier edad y de cualquier condición, en la cual se hacía esta pregunta: "¿Cuál es vuestro deseo más grande?" El 89 olo de las respuestas recogidas decían: "Quisiera salir

más a menudo".

(Continúa en la pág. 55)

Digitized by GOOGLE THE UNIVERSITY OF TEXAS

TE MAZAWATIEE

EL TE MAS DELICIOSO QUE LA TIERRA PRODUCE EL DE LA VERDADERA ECONOMIA

UNICOS IMPORTADORES igitize Diggs of Macdevitt Soc. Andrew Praguaya





En Orestes Acquarone, el periodism satírico platense tuvo un gran culto

Otras actividades del artista, discipulo de Diógenes Héques

Elizabeth Durand

Don Orestes Acquarone con su nietito Julio; heredero unico, por aho.a, del apellido. Es hijo del arquitecto Julio Acquarons que, nel a las huellas familiares, es un excelente proyectista y decorador.

La escultura funeraria- sin "alardes charlatanescos para la muerte" como dijo la crítica brasileña — es una de las últimas búsquedas de Acquarone. Esta se t tula "Ofrenda dolorosa". En bronce y granito.

HACE unos meses, MUNDO URUGUA-YO publicó una página con acuarelas de Orestes Acquarone (hijo), que estuvo en nuestra redacción en una fugaz visita que hizo a Montevideo, Vino desde Río de laneiro, donde reside, a visitar a su padre, enfermo en nuestra ciudad.

El nombre nos levantó reminiscencias Habíamos visto esa firma en viejas revistas de las que cultivaron, con un periodismo mordaz e inteligente la eficaz ca.icatura politica o de actualidad. Recordamos grabados de "La Semana", "El Negro T. moteo" y "Apolo"

Luego, manos filiales nos alcanzaron bibliografías, grabados, fotografías y affiches, y nos dispusimos a situar la figura de Acquarone, para las generaciones acluales que desconocen —o poco menos— la la-bor de aquellos "pioneros" artísticos.

Acquarone aprendió dibujo con el maestro Godofredo Sommavilia y, por 1898, realizó sus estudios de litografía, en el taller de la Tipografía Sud Americana que imprimia, en su 3ª epoca, "El Negro Timoteo" del mordaz Washington Bermudez.

Por unos cuantos años, Acquarone hace su directo periodismo de lápiz; luego de la intención dislocadora el trazo y el co-lor nerviosos para las "figuras del día". Son miles de dibujos que, con una antiguedad de 50 años, siguen interesando; porque el observador profundo que había en el autor les dió el imperdible p. rfil humano que no cambis de moda, como quizá no cambian ni el corazón ni las intenciones del hombre.

Cuando "La Semana" dejó de salir. Acquarone marchó a Buenos Aires. Entre 1915 y 1921, persevera con el dibujo y la litografía. Ingresa en los talleres de "Plus Ultra" y, momentáneamente, abandona el

genero caricaturesco. No era su medi ese género exige tanta versatilidad es lápiz como captación de lo misterie complejo, que hace vivos a los "persona del día' en una ciudad. Grande y co cada como fué y será Buenos Aires. los tiempos de oro de "Caras y Caras "Fray Mocho", "P.B.T.", "Mundo Argano", "El Hogar"!

Dibujantes de renombre mundial, ## la pujante inquietud argentina y hac.a gloria, callejera y embriagadora, de 🐿 tistas y políticos. Rivas, Utrillo, Man Merello, Bagaría Fortuny, Zavatta o., los porteños: Huergo, Lanteri, Alvin "Pelele"... crearon personajes de fit y de ficción hicieron vidas. Mientras 'a Acquarone se dedica al affiche, con té ca depurada y vivo colorido; es dibuis de publicidad y, al mismo tiempo. concursos. Por ejemplo: el del site anunciador de la campaña Pro Asiles Pública. El gran crítico y artista Cup!



Estos paisajes, empezó a pintarlos Acqu rone de vuelta de sus viajes. Como si patria lo citase en sus campinas.

no del Campo integraba el jurado y ica trabajo de nuestro compatriota.

Por 1921, nuevo vuelo, en busca de l cálidos nidos. Para su arte, inquieto versificante, y para su familia. P. s que allá en Río, se quedó el hijo ma

El artista ya no se conforma con affichista perfecto. Todavia realizo pora Exposición del Trabajo, del Estado de V toria, y para la Loteria Nacional de Ru de Janeiro. (1926). Pero ya paletas y litas empiezan a quedar de lado. y la

tales dimensiones, en la escultura idea

"Plus Ultra", "El Negro Timoteo", "La Sa-O glespiritualizadas caricaturas de Mequaliviers I aspire phore a fijar al hombre cen Esta representa al pintor Ernesto Laroche.



Una hermosa alegoria para los diplomas de la Lacultad de M dicina de Rio de Janeiro. Plera de detalles para una inteligi-

ejecución se armonizan. La prensa carioca elogia su estatuaria. especialmente cuando, en un. curvatura definida de su an a se hace definitivamente funeraria. Pero su sentido funeral no es amargo ni tétricol Hay surepidad y concentración. Las craturas de yeso no son visique, fantasmales para un escuro eri ..; son serenas, y acatadoras de un misterio que, para ser entindido, precisa de nuestro acercamiento y nuestras flores.

Cautivaron sus concepciones. Los críticos escribieron jui ins como estos:

"No es un dolor charlatanesco ni teatral ;el escultor ha avitato estos dos excesos y ha en contrado una pla serembad; dola serena frente al misterio. "Así dice un diario.

Y "Diario Popular", de San Pablo: "...Son pequeñas "maquettes" en yeso, pero que dejan penetrar el escuitu mistico de un artista distinto'

No estaba cerrada la pará o la, iniciada en Montevideo, en

Por 1928, salta de Rio a Nue va York. Se queda hasta 1930 Trabaja en la sección escul 11 funciaria de la casa Tifa y modeló medallones; crea ci átulas. Prefiere su trabajo para os

Ya en 1928, alirmado en la técnica escultórica fun raria, 1 artista escribia: "Casi todas 1 s filair's qui adirnin los timulo alaidean de un pretendido se rismo que provoca a veces interpreticiones irreverentes, nestando el misticismo y la sevendad que requiere una obra f ne-

"Continue of Pay 34

ABAJO: La época esencialmente pictorica de Orestes Acare en e iracteriza por el gusto con que pinta nui .



"LA QUINTA DE LOS LARA", de Juan C. Gómez Brown

(Talleres gráficos bm.)

ESTE libro ha obtenido un premio Estímulo del Banco de la República. Y trae una carta - pró go de Ovidio Fernández Rios. El autor ya ha publicado "Las memorias de Maquiavelo" (1945) y "Como un vertigo" (1947).

Pero, a pesar de no ser un recién iniciado en las lides literarias, encontramos que el escritor tiene un estilo aún exuberante. Y decimos aún, porque es precisamente peculiaridad de los nuevos, el gusto por el adorno excesivo. Característica de juventud, ésta, la de dejar ver que se tienen determinados conocunientos; igualmente propia de la juventud — no fogueada en la ardua búsqueda de la síntesis aguzada y directa, que más transparenta, cuanto menor cargazón tiene - es la tendencia a escribir con frases hechas. Incluso el dialogado; que es perfecto, sólo cuando el lenguaje es normalmente conversacional; pero aquí, tiene giros de lengua escrita. Dice un personaje: -"...Los recuerdos vienen y forzosamente acuden a la memoria los crimenes originados por tales factores, ocurridos en los últimos tiempos...

Es lástima. Porque "La quinta de los Lara", fué planeada cons certera disposición de elementos y una ajustada concepción de lo que es una novela corta. Hay un tema, no común, hay un intento de ubicar y estudiar caracteres definidos; y hay un ambiente logrado, donde se mueven personajes verosimiles.

El volumen se completa con otro trabajo: "Los tres diablos".

Le encontramos la misma tendencia hacia la pomposa frecuentación de un mundo de palabras y evocaciones no usuales Más nos sorprenden, porque vida y literatura nos tienen acostumbrados a un lenguaje incisivo y directo-

Concretamos nuestra impresión.

Descanso" .de

siglo XIXHE U

Hay, como dice Fernández Ríos, buen deslizar de la intriga; interés en la descripción, y - lo que es fundamental - sentido de la arquitectura de la novela; es la forma, la que nos hace puntualizar nuestros reparos. Quizá exigentes. Pero el autor preferirá esto, a las banalidades redondeadas con que, a veces. los críticos escapan a la obligación de discrepar.





Una caminata de aperitivo

LEGAMOS a José Cúnco, pintor uruguayo, con el pre concepto, por otra parte, generalizado, de que los pintores son bohemfos, tienen que ser bohemios. Cuando no lo son, sentimos que hay una pequeña faila que puede malograr el conjunto. Es como una defraudación, como si hurtaran a nuestra vista, algo que le correspondia ver-Pero la ancha sonrisa con que nos recibe José Cúneo, ese pelo lacio y descuidado que a veces cae sobre la frente, la figura enjuta y el modal espontáneo, nos aseguran que estamos frente a un bohemio intrinseco, malgrésuna tutela burguesa que intuímos en el acicalamiento hogareño.

Nos sentimos cómodos. Comodisimos. José Cúneo pertenece a esa clase de personas. a las que, apenas transcurrida media hora de conocerlas, nos sentimos tentados de palmearle la espalda. Si nos colocamos el cronista, podemos perder la cordialidad del momento. La conversación sigue, entonces, un curso casi familiar

No tiene una hora fija para levantarse nuestro entrevistado.

-Depende de la cantidad de trabajo. Solamente cuando tengo mucho por delante me levanto temprano, esto es, a las 7 y 30. u 8 de la mañana.

Toma mate. Religiosa e insistentemente. Sube a su atelier, amplio y tranquilo, en la planta superior de la casa. Sube muchas veces, por que baja otras tantas. No puede trabajar sin moverse.

-Bajo y subo, a veces sin motivo, probablemente debido a la excitación que me

¿Qué hizo usted en la últimas 24 horas

causa la tarea. Cuando no quiero apurar la solución de algún aspecto técnico, bajo a tomar unos mates, para no malograrlos con la premura. Así trabajo hasta medio día en que vuelvo a almorzar.

A esta altura de la entrevista, se hace presente "la tutela burguesa" que presen-timos Tenemos el agrado de conocer a la gentil esposa de José Cuneo, y dejamos constancia que el resto del reportaje se efectúa bajo su control directo y bajo la saludable influencia de un exquisito Jerez. Hablamos de todo, del hijo que está en Europa estudiando Ciencias Políticas, del nieto que se siente atraido por los pinceles del abuelo, de las siestas que constituyen debilidad de este último.

-Tanto que a veces, - dice la seion Cúneo, - se levanta con el último boo dei almuerzo y prácticamente llega dorn a la cama.

Esta costumbre se ha hecho tan noto que en más de un banquete de esos inidibles en la vida de todo artista, se cue la previsión de un lugar adecuado para siesta del pintor.

Subimos al atelier, entre telas apoyaca contra las paredes.

-Este desorden se debe a que estoy pre parando mi próxima exposición en Ara Bella, - nos aclara Cúneo.

El taller es amplio, bien iluminad orientado de manera de evitar el reverbe ro solar. Desde el caballete, en lugar cintrico, nos mira el ojo torturado de una lana sangrienta. Al fin estamos, frente a la famosas lunas de Cúneo, ora atormentadas ora absortas, pero siempre omnipresentes en el paisaje, transcendiendo de él y llegando hasta uno, a veces como una opresión con el peso de su mirada infinita; otras con una presencia diluida, casi líquida, que lle na todos los espacios encerrándonos en s influencia extraña. Las lunas de Cúneo Somos profanos en pintura, pero no insensibles a ella, y a través de las telas de Cuneo, escuchamos hablar al pintor, con a más certero modo de expresión, un lenguaje propio y poderoso, en ocasiones rebeste y tumultuoso, agorero y socarron en oba sereno y apacible en las últimas. Pas







"La ruta final de mis estudios será el Uruguay, mi deseo es dizar aquí obras empleando todos los elementos originales que me el país"; decía Cúneo en los comienzos de su carrera; y ya la etapa final, nadie puede dudar de que el Cúneo de hoy ha rado las ambiciones del joven pintor de antaño, con trazos atre-

Kiórico.

El muchacho uruguayo de diez y siete años de edad que en la hizo su primer viaje a Europa para estudiar escultura con conardo Bistoifi, se transforma por influencia de Antón Mucchi, le le hace conocer su verdadera vocación, en un inquieto viague busca a través del arte europeo, nuevas expresiones para decir lo suyo. Buscador incesante, no descansa. Ensaya una y da forma, no le importa lo demás, le interesa encontrarse Y en la la aventuras en que se embarca, pone su sello, en cada tela que pinta, está diciendo: Soy José Cúneo, y quiero decir algo.

Ahora está logrado el acento propio, con vibraciones de su tiela Está captado y lo refleja. Su voz se ha tornado apacible, casi la fidencial, para decirnos con íntima satisfacción: Soy José Cú pintor uruguayo.

use Cuneo ha logrado en us telas acento propio, con utraciones de su tierra

igitized by Gougle



La legítima, la verdadera Savora, es un condimento sano e incitante que despierta

Realza el sabor de las comidas

THE UNIVERSITY OF TE

el apetito.

El pan nuestro de cada dia un Mozo de cada un Mozo de cada dia un

CUALQUIERA sabe, amigo, que los mozos de café, como las mentiras, son de todos colores. Los hay buenos mozos y los hay malos. Los hay chiquitos y altos, gordos y flacos. Los hay viejos que apenas si pueden con la bandeja, y jóvenes que todavía no han completado ese mínimo de 22 pelos que el bozo necesita para convertirse en bigote. Desde el mozo canyengue, que calzado con alpargatas y vestido con un pantalón de mecánico y una camiseta de "fóbal", atiende al parroquiano cuchillero en el boliche del Cerrito de la Victoria, hasta el mozo elegante del café céntrico o de la confitería pituca, con su pechera almidonada y su pantalón con impecable trencilla, hay una gama infinita de categorías. Y el único parecido es que todos se ganan el pan nuestro de cada día de la misma manera: atendiendo mesas...

El mozo que hemos elegido esta vez para simbolizar a todo el gremio, se encuentra ubicado sin la menor duda en la categoria más alta. Que es también la más escasa, y la que más ha sufrido la atropellada del tiempo; que en esto también, como en todo lo demás, renueva constantemente las cosas. Se llama Nicolás Peña Sánchez y posee la primera virtud de todo mozo de café que se precie un poco: la de ser español. Y Nicolás, a quien sus millones de conocidos llaman cariñosamente "el Niño", no sólo es español, sino que además es andaluz... O "andalú", como dice él.

Vamos a buscarlo en el café del centro donde desde hace años atiende a su clientela personal, y donde lo rodea como una aureola el prestigio conquistado por su simpatía y por su "clase" de mozo internacional. Nos sirve el café, y antes de que nos demos cuenta, ya nos está sirviendo también el reportaje "en bandeja".

-Y a Ud. ¿por qué le dicen "el Niño"? - le preguntamos.

-A mi nadie me dice "el Niño". A mi me dicen "er niño", que no es lo mismo.

-Comprendo... ¿Pero, por qué? -Pues por "ná"... Es mi nombre de artista, simplemente.

-¿Artista de qué?

-De baile flamenco. Aqui donde usted me ve, en los 28 años que llevo en el Uruguay, no he desempeñado otro oficio que el de mozo de café. Pero tampoco he olvidado el arte de mi tierra. Intervenzo como bailaor, en todos los festivales españoleque se realizan.

No terminamos de reponernos de la sorpresa, cuando la catarata de los nuevos de talles inverosímiles de la vida de Nicolás nos descoloca del todo:

-He trabajado en casi todos los teatros del Uruguay, - nos dice. - He escrito en varios diarios... ¡Como cronista taurino y como cronista de arte flamenco!

Y sin darnos tiempo a resollar, nos empapela la mesa con infinidad de recortes de diarios del pasado, referentes a la actuación de "er Niño" o firmados por "er Niño" y referentes a otros colegas.

-Además - remata - soy autor de un pasillo cómico que se estrenó en Montevideo y que se titula "Un bautizo en Cádiz y el cura que baila flamenco".



Le sacamos el tema de su oficio y la charla de Nicolás cambia de rumbo, para empezar a referirse a sus muchos parroquianos ilustres: los hermanos Zibecchi, la barra de Peñarol. Emérico Hirsch, el Pollo

Nicolás, que tiene 59 años y que ha nacido en Cádiz, se refiere a sus clientes como a otros tantos amigos, con los cuales es un gusto encontrarse todas las tardes en el café.

-La única diferencia - nos dice, - es que en vez de sentarme a departir con ellos. me encargo de servirles lo que toman. Pero aparte de que es un oficio tan lindo como cualquier otro, tiene muchas satisfac ciones, como la de saberse apreciado por todo el mundo.

--Trabajo ocho horas: de 13 a 16 y de 20 a una de la mañana. Y se gana para comer... Noventa de sueldo y unos cinco pesos más cada día, por propinas.

-¿Tiene familia?

-Aquí una hermana, pero en España varias mas. Durante los ratos libres me ded.co a escribir a todos los amigos, para mantenerme al tanto de la marcha del arte llamenco en el mundo...

La bandeja, y el arte de manejarla con prontitud y simpatia, le han servico para estrechar grandes amistades. Aqui lo vemos con algunos clientes habituales, entre los cuales tigura el Pollo Tejada.

aquí a "er Niño" en persona". Su ofiOrio ción es el arte flamenco, al que dedica to



Cuando el calé se ilena, y la concurre ametralla al mozo con pedidos de toda 🤋 pecie, salen a relucir la "garra" y la en periencia. "Er Niño" conoce el arte mantener servidas y contentas a cien pa sonas a un tiempo.

En ese momento se nos rompe la punt del lápiz, y antes de que tengaros ties po de pedirle nada, ya "er Niño" ha pe de su chaleco una sevillana de dimenio nes respetables, con la que le saca para Es en ese momento que un amigo de N.o. lás se nos acerca para contarnos una a las más difundidas anécdotas de nues. entrevistado.

Fué hace muchos años, cuando se vi como mozo en el barco que hacía la carrera del litoral, hasta Salto. Demoraba de dias el viaje, En determinada oportunia se embarcarbn un estanciero viejo con a hija de unos veinte años. Ella le exol. a Nicolás que su padre "tenía la costumb" de tomar mate todos los días a las seis co la mañana" y le pidió que le llevara agi caliente a esa hora.

Nicolás cumplió y durante las dos mañs nas la caldera hirviendo estuvo a la hori convenida. Pero llegados a Salto, desembir caron padre e hija sin acordarse de la propina de Nicolás. Estaban ya en el muel cuando Nicolás se asomó a la borda psi decirles a gritos, con el acento andalus más puro:

- Señorita! Señorita! ¿Recuerda ustel que me dijo que su señor padre tenis la costumbre de tomar mate a las seis de la mañana? ¿Pues podría usted decirme a que hora tiene su señor padre la costumbre de







Ultimo retrato del poeta, sacado en Mercedes por los señores Telesca Hinos, ocho días antes de su muerte.

En Mercedes con el sefor Francisco Navascués, viejo castellano a quien conocó en su patria antes de fin de siglo. Y celebra en la entrevista tan fe.iz reencuentro.

A veinte años de la muerte de Juan Zorrilla de San Martín

por DOMINGO D. RAMOS



pl próximo día 3, se cumplitán veinte años que terminó la vida física del más grande poeta de la patria, el que mantenía más alto el estro entre los más grandes del continente.

Había nacido el 28 de diciembre de 1855 en una casona de rejas repetidas con frente a la calle Arapey hoy llamada Rio Branco, entre las de Uruguay y Mercedes.

Muy joven fue a estudiar secundaria en Santiago de Chile, lejos para entonces, volviendo a Montevideo en 1878 de 23 años con el título de Abogado. Traía en sus maletas un primer volumen de versos de juventud, "Notas de un Himno" cuyo contenido del más puro goce lírico en el género místico, era la primera fiesta de su espíritu.

Reintegrado a la patria, en aminado para un itinerario de vida fecunda, toda ella es pródiga en prestigio del solar, toda dedicada a engalanar con blasones de fama los escaños del más diverso género poético. Encuentra la patria en un alto de sus reyertas por divisas y al Dr. Alejandro Magariños Cervantes presidiendo una Comisión, que se apresta a celebrar dignamente en un torneo literario la inauguración en mayo de 1879 del monumento a la Libertad en Florida.

Con el alma repleta de sones juveniles el numen de su estro se inspira y rebalsa las medidas ajustadas del torneo; conocebien las alternativas de vida de la p tra; la veta es rica y su mente prodigiosa. Interviene, ocurre un episodio que conocemos por la pluma galana de don Daniel Muños, más conocido por Sansón Carrasco, y más recientemente descripto por el Dr. Gustavo Gallinal.

Los triunfadores del magnifico torneo, amancan de sus pechos las medallas que la otorga el Jurado para ofrecerlas espontineamente al adulescente en poesía. Haba pasado Zorrilla de San Martín al frente del entablado y su voz, a tono consonante con el motivo que lo inspira así, can vibraciones de diana, con el tono de campanas que suenan a gloria, entrevolvizo aquel pueblo que lo consagró en el mismo

jamás. Habia leído aquellos pliegos que parecían pañuelos blancos agitados en sus manos crispadas, celebrando lo que él repetía con frenesí contagioso.

Aquel pueblo delirante, reclamaba con sus propios versos el premio para éste, y repetía clamoroso con tono de himnos...

Es la voz de la patria, ¡¡pide gloria...

Diana triunfal, leyenda redentora Del alma heroica de la patria míal!

Ellos, los triunfadores, los que ajustaron su verso a las bases, atónitos, al fin incontenibles y contagiados al igual que sus oyentes, ante el supremo tribunal del jurado popular que repetía y repetía ver-sos de Zorrilla, sintiéndose contagiados d su verbo ardiente, corren a él y se confunden en un abrazo apretado, los tres lo que al parecer sosegó y conformó las masas. Desde aquel día a aquí todos repeti mos de memoria versos del Misal histórico de la patria; sería irreverente lo contrario. Desde aquel día don Juan Zorrilla de San Martín vivió la vida tal suerte, que vive en nosotros y en los que yendrán v reconocido por el pueblo en su labor, como que rebosó también el lema de su divisa patricia.

El autor de "Tabaré", y de la "Leyenda Patria", del "Sermón de la Paz" y de la "Epopeya de Artigas" y otras, pocos días antes del fin fué a Mercedes, Dolores, Soriano y Fray Bentos, el escenario mismo de su Tabaré, como a devolver las prendas que atesoraba su espíritu. Pasó y repasó el río Negro que se tiño en tono de plata como una gran bandeja ante su presencia. Fué y vió, "del Uruguay en las espumas, del Uruguay querido . Una vez más, el brote de un rayo de luz desconocido . . . que se filtró en su alma, ahí, en el cercano monte.

Y, al chocar de los remos sobre el rio, mira al cielo y parece que dice: gracias, mira de mis hermanos, patria mía. Gracias por tanta gloria... que quedará de

(Continúa en la n



MONTEVIDEO





b. torneo de Bayava

It principe Bin ava combate for the bill -



A LA REALIDAD

UN henzo tendido, una maquina accionada eléctricamente, rayos de luz, especios de sombra que se ciuzan en intermitente movimiento, por encima de nues tras cabezas en una sala oscu a, para producir variables alternancias allá en la pantalla que está arte nuestros ojos. Signos sobre una banda de celuloide proyectan ondas que, recompuestas, crean sonidos.

¿Quien no ha tenido alguna vez, apartando su atención de los falsos acontecimientos desarrollados en ese plano de rea lidad -el más abstracto del mundo- la intuición de la infinita, artificial complejidad de lo que llamamos cinematografia, en cuyo hechizo ni siquiera necesitamos c eer, puesto que la ilusión es instantánea y poderosa y se adueña de todas las facultades de atención de nuestro ser?

Arte y artificio. No obstante, su alimento es la realidad, ya sea esta la cuotidiana o esa otra no menos real que es la apeten cia de lo imposible.

¿Por qué negarle a esta última su derecho a subsistir, alimentada por sueños?

Si, en su misma sustancia, la cinematografía constituye la más absoluta urdimbre de elementos hete óclitos, de esencias apa rentemente inconciliables salvo en la imagen que las formaliza y reune, en su sentido o finalidad no puede desprenderse de las apariencias de la realidad. El mecanismo por medio del cual es captada la imagen a proyectarse luego, se llama objetivo. Para accionar, necesita de un objeto. Este objeto puede ser un continente (la calle donde resuenan los prisos y se pasea la mirada de Monsieur Vincent, "sujeto" de la acción), un contenido (la acción de la expresividad que tiende a otra acción posterior, esta perteneciente a ese milagro que es la continuidad de las imágenes trobadas en argumento: vg., un gesto imperceptible de Claude Laydu en "Le Journal d'un Curé de Campagne"), un objeto en estado puro, un objeto "objeto", a la vez continente (forma que habrá de desplazarse o modificarse) contenido (acción inseparable de la propia fo ma) y posibilidad de constituir un símbolo en si mismo.

Un dibujo animado, por más bello que sea en sí, no puede constituir este objeto sino a fuerza de modificar su propia esencia bi-dimensional y estática. No así las marionetas, objetos que reunen la cornoreidad necesaria. la capacidad de desplazamiento, la posibilidad de volverse receptivas de otras formas igualmente condicionadas, aunque diferentes en su carácter, relacionándose dinámicamente con estas últimas o sea cieando las condiciones del

El artificio poniendo en vida otro artificio crea la más perfecta trabazón de sueños, última razón de la cinematografía. Y una nueva realidad, más perfecta que la anecdótica, dependiente de una indocilidad de actor, de una distracción de director, de un errado movimiento mecánico, surge entonces infalible porque toda ella es obra humana, porque toda ella ha sido concebida por el hombre, de la voluntad a ia materia dominada, prevista,

Conociamos intentos de esta naturaleza, ps ellos marcados por la ligereza, o la Prig

a representación física del hombre, Hasta

ver los films de marionetas checoeslova que compone Jiri Trnka, juguetera que ha convertido en el Primer Mago del co Pero las primeras esquivaban aun una pa del artificio, poesía total. Al no te color, la imaginación -como acontece los films interpretados por personajes manos- les conferia una existencia allá" de la pantalla, porque algo de é quedaba por ver, por adivinar. Abo: a t nen color y el ciclo está cerrado. Apenes se puede suponer que el pescador ofra una superficie rugosa de bambú al te (El Ruiseñor del Emperador de China) que las crines del Caballo Mágico (El Pri cipe Bayaya) tengan olor a lana o a a Estas figu as densas se mueven -y m ven las olas del sueño- en un mundo escala de objetos. El mago que conjura ser ha pensado en todo.

Las resistencias de la libertad o el fallecimiento humanos no afectan e hacer (poesía es hacer) que recrea mundo, un mundo. Y si la música de clav Trojan es bella o no junto a otras m sicas de nuestro mundo, es bella en es para este mundo que juega a reprodu circunstancias humanas por la reminisco cia, a crear valores humanos por ei ii

¿Juego de niños? Tal vez. Pero entos ces, ¿por qué está presente toda la esperanza en el gran ojo del caballo cuando éste refleja la cara expectante de Bayaya ¿Por qué se siente la soledad de la Prin cesa, no allá, en la pantalla -soledad de la ciega Michéle Morgan que apenas compartimos, soledad del prisionero Gérani Philipe en "Juliette ou la Clé des Songes" que compadecemos— sino aqui, en el órgano de nuestro cuerpo que registra la soledad nuestra y no la ajena? ¿Por que estamos en el gran salón del palacio cuando llega el Hechicero y hace crecer una rosa (de trapo o cera, naturalmente), en el espacio de una mirada? Es que este juego de niños es el de la poesía, y el mundo de la poesía es un mundo coherente sólido; en el cual se entra y del cual ≥ sale. Y no es una rebanada de vida réducida a dos dimensiones que parecen tes. en la cual reconocemos un fragmento, una experiencia, un acontecer de este mundo en que vivimos.

El "happy ending" no es tan frivolo co-mo parece. Es, quizá, lo más serio del care, porque tributa satisfacción al deseo de justicia —que lo es de perfección— de 🛤 hombres, resignados a verla quizá tan sólo en la ficción de un fragmento de algo que se parece a sus vidas. Es tan necesario los hombres de bien, que hay directore que se las arreglan para que un despreciable gangster parezca simpático, para atenuar la emanación de la podredumbre hacer renacer la fe en la especie hum na La poesia, en cambio, mucho más realista, no necesita de subterfugios y en ella la malo puede ser indomablemente malo, y es ella la bondad puede ser total. Po que la poesía es construcción humana y el hombre es libre de crear sus propios valores.

En el mundo de las marionetas siempre ha sido así: ¿qué no será en este munda dande dos construcciones libres se encuer n-estimación de todo aquello que ha tuel VERtan y se liam xa mano, se desposan para de

vida al mito?

OR LA POESIA GISELDA



E. Mago un el banquete

Tan seguro de ello está Juri Trnka que. on "El Ruiseñor del Emperador de China' ya se atreve a salir de la realidad de la poesía para relacionarla con la poesía de is realidad. Y entonces descubrimos que hay ventanales de sólido encaje -en las cortes chinescas- que se parecen mucho a la humilde, carpeta de crochet que una madre checa ha tejido para el cua to de su hijo; que un horrible bibelot barato, en la misma habitación infantil, no se convierte, sino es, un alto dignatario de aquella remota corte; que la muerte -extraña amazona cuya sombra sólo aparece— tiene una regadera de jardine o europeo y riega tumbas con angelotes barrocos y crucifijos 3 retratos "occidentales" en un cemente to identico al de Praga que evocata Rillio La

misma anécdota humana es devorada aqui por la categoría poética: la pelota que la niña del prólogo (niña y pelota verdaderas) arroja tras una reja y es aprehendida por un invisible señor cruel, nunca vuelve al relato a no ser que se haya convertido, en el país del sueño, en el globo aerostático que trae al Marinero. Y el Marinero ha sabido ver dónde anidaba el verdadero Rui señor, y el Emperador se enamora de su canto, y luego se engaña, y luego se salva y así, de hilo en hilo, de vila en vilo, nos levanta la fábula hasta el cielo de los valores.

Qué postizos, qué falsos quedan, al lado de esta unidad de esencia y sustancia, ele forma y accidente, esos intentos de haer puética, por la palabra, una acción lle-

ta de las intimacioces de lo transitorio. Falsedad sobre felsetad, se dan la mono los malos argumentos, las malas literaturas, las poesías propues

En tanto, se dan la mano en el mundo de las realidades verdaderas, donde se unen la vida y el mito, el mino de "Ladrones de Bicicletas" y el de El Ruiseñor del Emperador", el pequeño Principe Bayaya y Toró el Bueno, el de Milagro en Milán".

(Escrito en París, igosto de 1951).

'leéada del Globo (Ruiseñor del UNIV Emperador).





MATTOM CENTRAL SARANDI 620



Stas. Mercedes Iribarne de Améz.ga, María Luisa G. de Biraben, Dral, Graciana
Achiritegui, Julia
West de Alonso, B. C.
de Artola, María Luisa Iribarn' de Bat'le
Berres, Srtas, M. Amézaga, Gloria Zai alia,
Marta Artechi v Estela Gómez Haedo.

DERECHA: Se I evó a cabo en Eu kal Erria un rummy - e nasta de beneficencia que congr gó a muchos elementes de nuestro ambiente, lo cue dió lugar a una gran fiesta. Una vi-ta parcial del salón.



LAS IDEAS que tienen las organizadoras de la fiesta tirulada "Magic City", que tend á lugar el 3 y el 4 de noviembre a beneficio de la Escuela para Niños Anormales situada en Av. Agraciada y que depende del Consejo de Enseñanza. Primaria y Normal. La presidenta de la comisión es la Sra. Lily Delgado Brum de Cardoso y la secunda un grupo de damas jóvenes todas plenas de encusiasmo. Esta fiesta será algo totalmente distinto a todo lo que estamos habituados, por la forma en que se realizará (sólo para personas mayores), por los juegos novedosos que se han elegido dentro de varios países de América y Europa, por la orquesta que animará la "boite" y que ha tenido destacada actuación en la temporada veraniega de Punta del Este, y por los premios que se distribuirán entre la concu rencia. Esta reunión, que contará con la presencia de nuestra sociedad en pleno, será una caja de sorpresas de la que aparecerán cosas muy especiales, todas ellas revestidas del más misterioso impreviato.

EN EL DESFILE de modelos, a beneficio del Comité "Esther Serrato de Fabregat" de la A.U.P.I., dentro de una colección de traies tailleurs pe fectos en suslíneas del más puro "chic" francés:

Un tailleur de vestir de Piguet, en gros azul y lunares blancos; sombrero de paja blanca de "línea bote" con el ala forrada en gros blanco.

Un tailleur de hilo tostado de Lanvin con boina estilo chino al tono y tui marrón.

Un tailleur azul a rayitas menudas binncas: sombrero bianco adornado en gros azul.

Un tailleur de alpaca azul de Fath y preciosa blusa de encaje ocre; sombrero beige de organza estampada sobre fondo ocre.

Un tailleur gris y blusa amarilla; gacho bakú con gros al tono.

Un tailleur azul marino ribeteado con trencilla; galerita puesta muy adelante.

Dentro de los trajes de baile: una toilette blanca de línea tubular bordado en perlas hasta la rodilla, y de la espalda salían dos lazos de gros negros.

Un modelo de Dior en gasa rosa y negra teniendo en la parte inferior de la falda, cerca del ruedo, un movimiento embolsado; saco de linea china en taffetas negras.

Rummy-canasta en Euskal Erría

Un traje de gran vestir, uno de los más bonitos, en b-ocato gris y rosa en diseño de Desses; sombrero grande rosa con ala de crin y copa bordada en paillette al tono.

Un traje de gros de seda amarilla fuerte; grandes bolsillos semejando paneles en la abertura de los mismos pensamientos de terciopelo en relieve; gran canotier de paja violeta y terciopelo haciendo juego con las flores.

Una solera de hilo azul claro bordado en hilo gris y rafia (este material constituye el último grito de la moda); sombre-o de paja azul marino y caída de gasa al tono.

Una solera de shantung blanco y arabescos color mostaza: sombrero de surah al tono pointillé en blanco.



Un saco largo de Dior en clásica línea amplisima en beige forrado en rojo.

Un sacón suelto color mandarina de grandes botones negros; sombrero grande negro.

Una chaqueta amplia de Fath en taffetas negra; boinita de paja al tono y detalle de pluma en el mismo color.

EN VARIAS FIESTAS benéficas: la senora Renée Rossi de Mezzera, con traje gris abotonado de arriba hacia abajo; a un costado, una pieza ancha en forma de panel; galerita de velour al tono.

La Sra. Margarita Cendán de Pérez Sorhuet, con traje de taffetas negras en falda tubular y pouf a un costudo; collar y aretes antiguos en filigrana de oro y brillantes; tocado de flores blancas y negro.

La Srta, Margarita Blanco Idiarte Bordi con traje de lanilla negra y te: ciopelo i tono; gorrito de minoche ocre.

La Srta. Elina Sierra Guillot, con mode lo de seda bordado en azabache; casco de línea moderna en minoche blanco.

TOMANDO EL COCKTAIL en hotelde moda: la Sra. Mercedes Carrió Mertorell de Pedragosa, con tailleur negro de línea francesa: en las solapas dos preciosoclips en forma de hojas; blusa de encajo blanco.

La Sra. Susana Stajano de Zerbino, con traje tailleur de casimir gris de chaqueta suelta; gacho de fieltro rojo y echarpe al fono.

La Srta. Elia Etchegaray Micoud, con traje de raso negro; rosa roja en el ecote; casco negro y tul bordado en lente juelas a los costados.

La Srta. Florencia Ameglio Young, con traje de gros negro: gorrito en gasa verde fuerte; alhaja de oro.



Digitized by Gogle antiguos en filigrana de oro y bri- Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS







Co negro con adorno de gros al tono, lucido por la Sita Martha Quintela Ortiz, que amablemente presto su concurso.

Pueden verse, entre otras, a la Sra. Catalina C. de Romero, a la Sra. Volunda Schmidt de Viana Aranguron, a la Sra. Hortensia Valiente de Emiliani, a la Sra. Angélica Braggio de Quiniana Solari, i la Sra. de Borrelli, a la Sta. de Muñoz Oribe, a la Srta. Marta Rodríguez Grau.

DESFILE de MODELOS a BENEFICIO de A.U.P.I.

SE llevó a cabo en la residencia de los esposos Veltroni Sheppard un desfile de modelos a beneficio del Comi té "Esther Serrato de Fabregat" de la A.U.P.I. prestigia do por un comité de damas de nuestra sociedad. Esto originó una de las notas elegantes de la temporada.

Otra toilette francesa confeccionada en hermosisima tela en amarillo con acabescos grises y negros, botones y cinturón negros; carelina de paja de Italia con ala de movimiento desigual fortada en atin negro, exhibido por la Srta. Carmen Bounine, que gentilmente colaboró con la comisión.

BRILLANTE FIESTA A BENEFICIO DE "EL DEDALITO"

TUVO lugar en el Teatro Solís un esp ctáculo a beneficio de la Asociación
el Dedanio. Esta entidad realiza una
obra social de gran envergadura y que debe ser conocida ampiiamente en intestro
país. Ultimamente su tracajo se concreta
a efectuar ayuda efectiva, por medio de
apparatos ortopédicos ,a los niños afectados de paratis,s infant. I del Hospital Pereira Rossell venidos de todos los puntos
de la República. Un grupo muy reduc do
de damas organizó esta fiesta dividida en
tres partes; la primera con escenas interpretando muchos de esos bellos cuentos
que todos hemos conocido en nuestra in-

Estos temeninos marineros fueron encarnados por Lusana Cattáneo, Liska Lus ich Muciel, Matilde Mezzera Brito del Pino y Beatriz Ferro. fancia; la segunda p.rte representa una estampa intitulada "Brasil" con muchos personajes caracterdísticos del f.lklure y de la vida de esa tierra americana; la tercera parte la constituyó "Canción de Cuna" del escritor español Gregorio Martínez Sierra. El Director Escénico fué el señor Héctor Gandós García y la señora Blanca Machado de De Boni organizó todos los números donde intervenían niños p.qu. nota de destacados contornos artísticos.

En "Canción de Cuna":
María Mezrota Brito del Pino (Herm na Tornera), Susana Ceruzzi Curbelo (Hermiau acc), ha rtaina La Vica i), Violeta Echeverrigaray (Priora), Sonia Pieri Campomar (Maestra de Novicios), Teresa Zubillaga (Celadora 2ª), Nicolás Scaratto (el Médico).



Fre ligures que hicieron despliegue de rescia en sus respectivos papeles. Ellas son: Teresa Zubillaga Cardel ino. Ana Cristina Couture, Cristina Stétani Aldes Digitized by







nez salen de la Iglesia de los Pad es Carmelitas despues de realizada la ceremonia religiosa, que congregó a distinguidas familias del gran mundo vinculadas a la joven pareja. La novia lució un mode o muy juvenil en tul pl sado al soleil tiara de a: ahares y perlas sujetando el manto de tul de ilusión.

Bodas en nuestra sociedad Garcia Otero -Paullier Martinez

Parte del cortejo que acompañó a los novios a la salida del templo.

Los padrinos de la boda: Sras. Inés Moratorio Coelho de García Otero y María Elena Martinez Bula de Paullier, Sr. Vicfor Paullier (hijo) y Dr. Julio García Otero.



FOOD - CERISOLA



Embajador de Mejico Sr. Pedro Cerisola, Sta. Marta C. de Cerisola, los novios. Sr. Domingo Prat (hijo). Srta. Silvia Martinez Serra.

En la Embajada de Mejico se realizo la hoda de la hija del Embajador de ese país, Sita. Maria Luisa Cerisola, con el Sr. Acque Food, de la colectividad sueca. Asistieron al casamiento muchos elementos del cuerpo diplomático y de nues ro ambiente re-



ici shados con la pareja. En esta loto puede verse i la esposa del Presidente de la Republica seioti Aida Serra de Martinez Trueba, conversando con los novios durante la liesta realizada el dia de la

Avena Puritas todos los días

Digitized by Gougle THE UNIVERSITY OF TEXAS



SECCION TEJIDOS

Formidable - Una gran oferta
SEDAS FANTASIA

Italianas y Francesas en gustos delicados de gran moda y excelente resultado



Interesante oferta

BLUSA media manga, bien confeccionada en fuerte tela de algodón lavable, para nificos de 2 a 12 años. Talles 10 y 12 \$ 3.60, 6 y 8 \$ 3.20, 2 y 4 c/u a \$ 2.90



concreta en todo momento las mejores oportunidades que se le puedan brindar.



SECCION



Muy conveniente

BUZOS manga corta de algodón interlok. Colores blanco, azul, bordó y blué. Muy prácticos para playa de \$ 3.00 y \$ 2.80 c/u \$ 2.30 SECCIÓN SEÑORAS

Oportuna oferta

BATONES

en fuerte tela de algodón estampado, en colores y medio luto. Talles 44 al 54 de \$13.- y \$10.80



SECCION SEÑORAS

Ofrecemos recién recibido, espléndido surtido en ropa interior de jersey y nylon "Valisere" y "Kayser" a precios muy razonables.

SECCION BAZAR

Acabamos de recibir un extenso surtido de piezas de porcelana inglesa de la afamada marca "Carlton" con precios al alcance de todos.



CLIENTES DEL INTERIOR, hagan sus pedides centra reembolso y soliciten muestras per corree a CASA MATRIZ AGRACIADA 2302 y M. SOSA

SECCION ARTICULOS

PARA EL HOGAR

Compre para guardar

TOALLAS afelpadas con fleco y en bonitos colores, tamaño amplio c/u a s 1.70

EN LAS TRES CASAS OBSERVE NUESTRAS VIDRIERAS

AGRACIADA DE LOS O GENERAL FLORES 2341 O ONDO DE JULIO 160





HOMENAJES A JOSE P. VARELA

La fecha de la muerte del preclaro Reformador de nuestra enseñanza pública, contó con el recuerdo reverencioso de instituciones y personas vinculadas, de algún modo, a su magna obra. - En la foto 1, vemos a los niños del Colegio Nacional "José P. Varela", de Pocitos, durante la celebración. En la 2, apreciamos el Estrado que presidió los diversos actos: cantos, audición folklórica, exposición de pintura, títeres, etc. ---En la foto 3: Cuadro alegórico, junto al busto del Reformador, creado por los niños de la Escuela Nº 5 de Práctica, "José P. Varela", que dirige la Srta. Ofelia Carrére, Y en la Nº 4: Los miembros de "La Alianza por la Educación Laica", depositaron flores en el monumento a Varela (Br. Artigas y Canelones)









En el Paraninfo de la Universidad, el Ministro de Instrucción Pública, Dr. Eduardo Blanco Acevedo, inicia la oratoria en el acto de homenaje recordatorio al Dr. Carlos Martinez Vigil, Luego, vemos el estrado que presidió la importante recordacion del jurisconsulto, escritor filólogo y periodista.

En el Ministerio de Instruc ción Pública y Previsión Social (Palacio Taranco) se sirvió un vino de honor al emi nente académico brasilene Exmo. Sr. Tenorio D'Albur. querque, que llegó para dat importantes conferencias, en representación de la Acade mia de Filología de su país.





VICTIMAS DEL PARO GENERAL

Por VIENTO NORTE

O más doloroso del pasado paro fué la dispersión de las parejas matinales. De las parejas de novios que van juntos al empleo. Que aunque trabajen en distintas oficinas, acompáñanse en el ómnibus o en el tranvía hasta la esquina que más les permite estar juntos y seguir del brazo. Para separarse allí, luego de un rapidísimo diálogo, e iniciar unas vueltas de cabeza hasta que la proa de la edificación se las inerfiere.

Lo más doloroso fué eso, la separación que impuso el inesperado servicio de transporte, improvisado con camiones, automoviles colectivos y cuanto cayera a mano de los que le instalaban de apuro.

La parejita, acostumbrada a su rincón de omnibus o de tranvía, siempre el mismo, al mismo guarda, que ni siquiera les exigia las tarietas de abono, o al mismo trolev-bús. il que le saltaban los troles en Colonia y Sierra, a la misma hora, en el mismo sitio. en el momento en que el guarda llenaba de mimeros - siempre los mismos -, el listín de costumbre, la parejita, tan hecha a la costumbre y a la rutina de su amor en sitios y momentos idénticos, sufrió el trastorno indescriptible que le impuso el paro. como posiblemente nadie lo ha padecido.

Tenían los enamorados de la mañana tan distintos a los enamorados vespertinos. - el aire despavorido de los desalojados per un terremoto. Que encuentran lo suvo pero dispuesto de tal modo que hasta les parece

ajeno.

Tenían los enamorados de la mañana que ver su asiento de siempre ocupado por quenes jamás lo habían ocupado; al guarda de todos los días, sustituido por un rubio sin gorra; y al coche de siempre, repleto hasta el techo, donde, sin grave riesgo, no podrían viajar prendiditos de la mano.

Tal vez fueron los enamorados de la mañana, enamorados de 7 y 45 a 8 y 15, ios más perjudicados por al movimiento obrero de estos últimos días. Porque como pájaros sorprendidos por el granizo, no atinaban a volver a ninguno de los sitios propicios a su amor tantas veces repetido como mañanas hubo desde que se emplearen y comenzaron a quererse.

Creemos que en los sucesivos movimientos huelguísticos deberá contemplarse. primer término, la situación de los enamorados matinales. Y que se les ponga la mismos coches de siempre, con su astento vacio, para que puedan ir - mano sobre mano -, hablando de esas cosas inefables que solamente entienden jos enamorados de

Oridinal from

UNIVERSITY OF TEXAS





El arquitecto don Eugenio Baroffio, lee su discurso, historiando los trabajos realizados para organizar la Exposición.



ABAJO: Artistas de la Comedia, escenógrafos y público en general, admiran la muy completa Muestra que se exhibe en el foyer del Solis.

El Presidente de la con el Ministro del tendente don Germi



EN EL LA EXPO

N momentos en que la Comisión de el 4º aniversario de actuación de también una interesantísima muestra es Solis. Es muy valiosa, y al par que cu el inteligente afán de sus o ganizadoras informativo. El público ve de cerca che intima connivencia con el autor; en inti la escenografía tiene de ampliatoria de o sugieren. Lo mismo acontece con el una época como un estado de ánimo.

El arquitecto don Eugenio P. Berealizado para crear la Biblioteca y el que es anticipo esta Muest. a. Figuran rines, maquettes. Es un recorrido por



Otro personal trabajo del Arq. Martinez
Serra, maniqui con la ropa de "Frida". pa
ra el "Enrique IV" de Luigi Pirandello.

Digitized by



Esta es la "Dama de Amarillo", para "El bosque liberado" de Ernesto Pinto, Vest ario y escenografía del Arq. Adolfo Halty.



- El Arq. Florio Parpagnoli prep "El Inspector", de Gogol. Admita

THE UNIVERSITY OF TEXAS



res Martinez Trueba, Feo. Guichón, el Indor Zavala Muniz y Jon.



"Dama de época", para la obra del doctor Juan L. Bengoa "La patria en armas". Escenografia y vestuario del escultor José Luis Zorrilla.



festeja
Tealiza
Teatro
mos.rar
mdáctico
orado, en
de lo que

l esfuerzo zo, de los rajes, figuatro años, para vestir y ambientar las obras estrenadas. El, pertenece a Martinez Serra, Halty, Vannarelli, Puig, Severino, Monique Nieves, decorado es permanentes o circunstanciales de la Comedia. No faltan libros y libretos, documentos, cuadros estadísticos, fotografías, cartas, autógrafos.

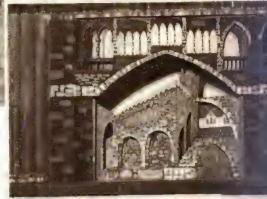
Hay una emotiva colección de cartas y postales enviadas por Florencio Sánchez durante su viaje a Europa. Es éste un aporte del fino crítico de arte y viajero eterno que es don Julián Nogueira.

La Comisión de la Exposición está presidida po: el Sr. Ovidio Fernández Ríos e integrada por el Arq. Eugenio Baroffio, los profs. Juan C. Sabat Pebet, Eduardo de Salterain y Sr. Angel Irrisarry.

Un público fervoroso e interesado, rodeó al Sr. P esidente de la República, don Andrés Martínez Trueba, que asistió a la inauguración con importantes personalidades.



Escenografía de Juan J. Severino para el ler. acto de "La rondalla", del Dr. Victor Pèrez Petit, obra con la que inicióse l'emporada 1951.



Para "Romeo y Julieta", de Shakespeare. el A q. César Mar'inez Serra ideó y ejecutó las decoraciones —como esta— y el vestuario.



El Arq. Adolfo Halty preparó las escenografías para la obra "El bosque liberado" del autor Ernesto Pinto.



escenografia de lia, Alberto Can



Un traje para "Cesonia", de la obra de Camus "Calígula", y otro para el apuesto Caligto", de "La Celestina" de Rojas, Ambos del Martínez Serra.

THE U



y otro Contra los tigurines de las otras "locas", el bos dei Origina di orie "Aurelia", de la obra de G THE UNIVERSITA (TATIONA) de Chaillot", que decoró y vistió el artista Mario Vannarelli.





El profesor D. José Infantozzi fué designado Profesor Emérito de la Facultad de Medicina. Vemos la mesa que presidió el acto académico realizado en la Facultad: y una vista del público, Además, se realizó un acto cieniffico, en el anfiteatro de la Maternidad del Hospital Percyra Rossell

El Presidente de la República, el Ministro de Relaciones Exteriores, Secretarios y Edecanes, reciben en la Casa de Gobierno al nuevo Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Italia, doctor Guglielmo Rulli.

El nuevo Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Brasil, Sr. Walter Jo Jobim, con personal de su Embajada rinde homenaje al Barón de Río Branco, junto a su monumento, luego de presentar sus credenciales a nuestro Gobierno.

Niñas que intervinieron en la representación de "El último vals", en el Teatro Solis, en un magnifico festival benéfico organizado por la "Furción Pro - Cardias", que preside el Dr. Velazco Lombardini.

El maestro Protasi y los principales intérpretes de "El último vals". Tan exitosa fué la actuación que hubo de repetirse. Ahora, se habla de actuar en el Interior. Bien se merece el éxito, la beneméri ta Fundación-









Lisa Marchev, ha realizado una larga e intensa temporada en nuestro país, recitando los "Primeros Cantos de América". -Ahora inicia una jira continental por las tres Américas, para presentarse en Universidades y Centros de Cultura. Por nues-



La bida Salvarrey - Arana se efectuo en la



Visita nuestro país la Srta. Betty Fel." Gerente General de Ventas de R. C. A. Vic tor en una extensa jira de negocios por Sudamérica. Recibieron a la distinguida viajera los Sres. S. Vázquez, de Casa Morris tro intermedio, se despide del público los novios cuentan con grandes simpatias giraliforniu dores de R. C. A. y A. Pouse de l'intermedio de l



!ANDO pudieron darle alcance, ya el no no daba paso. La intención corrió a la orilla y quedó ahogada en la cote. Había desbordamiento. Arboles que en viaje, enredados en olas; raíces evantaban sobre la superficie, sus marispadas en actitud de auxilio. Golbes. 151. Rugidos, Aleteos de agua, Tembla-Al Se hinchaba el lomo del río y lo jinetroncos, ramas, pedazos de alambrapor allá quisi eron atajarlo. La fuerecia. Era fragor. Impetu. Tempestad en arrenté que de repente se ponía a hagargaras. Remolineos, Floreos en una m desenfrenada. Y el rio seguia desundose Ya las barrancas se volvían Blandas. El agua avanzaba. Sin des-Con ruido. Era hervor de algo que n desde lejos. Hamacar de ondas; enlode nidos; deshojar de árboles; resbrajar de troncos; conversación de cosas s.bles. Retos. Reproches. Golpes de sin rumbo. Rechinar de cáscaras. Alución de ruidos y colores.

con este lado del Cebollatí, en espera, policía. Los caballos acompañaban la coma del río con relinchos nerviosos. Y empleados", en guardía. Cualquier ga-cue se desprendía para marchar en la nente, les hacía suponer que era el ban-

Hay pa mucho, sargento?...

haberá. Esto viene creciendo cada más. Yo creo que nos conviene pegar meita...

Desarmados en sus aspiraciones y carles de balas y rabía. Se cuadraron frenlos comisario que esperaba ansioso una lora.

No hay novedad, mi comisario...

-Ta bien...

muss el superior no escucha. Y agregó al lanteo, por si entraba en lo que sumentaban los subalternos:

Si hubiera ido yo, otra cosa hubiese si

MATREREANDO Por Angel Maria Luna

do. Es raro que se escape un matrero, andando el Comisario Godoy a camino, pero.

(Al miliquito más cachorro y más bravo, lo atacó la tos).

El río seguía engordando. Había tragado mucho monte y varias ovejas. Era una masa compacta que marchaba, llevándose las orillas y poniendo boca abajo las copas de los árboles. Borraba picadas con un orgullo crecido a borbotones. Peleador. Enérgico. Todo era movedizo. Asombro. Inquietud. Zozobra. Y el Cebollatí cantaba su triunfo y tan contento estaba que lo venía de bordando sin poderse contener. Las márg nes eran estrechas. Apretadas para sujetar tanto impulso avasallador. Y entonces se deshacían a sus pies. Sumisas. Tiernas. Fofas. La greda se iba desgranando como siembra de tierra en un surco movedizo de agua bramadora.

En cambio en el puesto policial seguían las conjeturas sobre las andanzas de Justo Flores. Los comentarios se hacían mayores. Ya en tono de leyenda. Y el asombro iba enraizando temores. Las tácticas habían fallado. Era neceario preparar una emboscada. Se barajaron nombres de varias chinas. Alguna debía conocer al matrero. Todo esto se hacía entre una espesa nube de tabaco que andaba paseándose entre las autoridades. Eso de rastrear al bandido, rondando el rancho de alguna hembra, gustó y fué aceptado. Otro propuso una guardia permanente en la pulpería, pero como el proponeate era íntimo amigo de la caña, fué hubiese si
Digitized by Google deschada la idea. El tiempo pasaba. Las

roches cuarteaban a los días y no se podia seguir ningún rumbo. La expectativa y el terror crecian parejos. Eran árboles que estaban dando sombras de intrigas.

En tanto Justo Flores había estado en distintas ocasiones en la Pulpería de Los Gemelos Murguiondo. Y se pasaba las horas en el mostrador. Los mellizos apreciaban la visita y hasta la festejaban.

Justo Flores se conocía de memoria la pulpería de "Los Gemelos". Allí pasaba las horas de pie, frente a la copa. Y en esta aportunidad. mientras los empleados del Comisario Godoy ansiaban descubrir nuevos rumbos y paraderos, había visitado varias veces a los mellizos Murguiondo.

Ya le hablaba del matrero en alto tono de leyenda. El horror hacía revisar las armas y aumentar la incertidumbre.

Un día, sobre una media tarde quieta, llegaba al puesto policial, al tranco de su tordillo, Justo Flores. Se apeó tranquilo. Manso. Entregado. Sin apuro. La llegada hizo sacar a relucir máuseres. Recularon las autoridades, mientras que, con el lagarlo en la mano, castigando las botas, avanzaba el matrero.

—Supe por la Rita que me andaban campiando. Y me costó dar con el puesto, si no hubiese venido antes. Y aquí estoy...

El Comisario lo empezó a ametrallar a preguntas, en tanto dos milicos en posición de disparar, cuidaban la puerta apuntándole al bandido, con los ojos abiertos y oscuros de las armas.

—Deci. ¿A quién mataste? ¿Qué has robao? ¿Por qué le anduviste juyendo a la autoridá? Hablá. Ahora las vas a confesar todas, si no querés que te lleve en polo al pueblo, pa muestra y escanniento de muchos como vos. ... Hablá antes que comience hacerte hablar a garrote....

-Mire... Comisario. Usté está errab y perdone. Yo no acostumbro robar. Y me-

s Original from (Continúa en la página 55)
THE UNIVERSITY OF TEXAS



Este es el segundo gol de Peñarol, obtenido por Hohberg luego de jugada sumamente confusa. Varios hombres caen sobre la valla palermitana, mientras Suárez levanta sus manos en señal de protesta.

ABAJO: Ardua tarea soportó la defensa de Central. El lente ha captado al zaguero Hernán Moreyra en instantes que quita la pelota a Juan Schiaffino, desbaratando un avance concebido por el magnifico forward aurinegro.

PEÑAROL SE ADJUDICO. LA COPA DE HONO DERROTANDO A CENTRAL POR 3 TANTOS A QUITANDOLE EL TITULO DE

LA GESTION DE JUAN EDUARDO HOHBERG RESULTO DECISIVA PARA EL SCORE Y EL LUCIMIENTO DEL FIVE AURINESRO

ON un triunfo limpio y justo sobre Central, el primer conjunto de narol ha logrado el segundo título de la temporada. En este encue el cuadro aurinegro levantó aun más y mostró esta vez una firme pred sición al juego codicioso. Por lo menos Hohberg brilló en esta ta.es, y acompañado por Villamide y Abadie, puso en serios aprietos a la reta dia palermitana, que siempre jugó con el agua al cuello. Vióse nuevam que el perdedor carece de linea delantera. Sus mejores hombres pasen un mal momento y entre ellos debemos señalar a F. atessi y a Barreto o a figuras sumamente opacas que están lejos de accionar con el brillo tumbrado. Si tenemos en cuenta que Eirin hace un tiempo que no est su mejor momento y que Molfesse, pese a su entusiasmo, no encaja e conjunto de primera, llegamos a la conclusión que Central debe re cuanto antes este problema si desea mantener sus justos prestigios. De suerte, y con tal panorama a su frente, el five de Abadie se movio ar nicamente, sometiendo a dura prueba a los hombres defensores del No alcanzó la prodigación asomprosa de Suárez ni la gestión del triás

ABAJO: Hohberg, cuando transcurrían pocos minutos de juego, anon





l'adizado sus compromisos en el Torneo de Honor el equipo aurinegro, arribando al tope de la clasificación. Su campaña ha sido totalmente exitosa, no conociendo derrota alguna al cabo de dicho torneo.

Tres tantos marcó esta linea en acción divanada y codiciosa. Pudieron ser más, en Peñarol jugando bien en general, tuvo facidades y también instantes de brillo. En regularidad tal vez salvó a Central, te de cualquier modo cayó bien. Porquebien un equipo que no tiene forwards puede realizar milagros en el estadio, ambién es cierto que su defensa mostró

BAJO: Central aporto buen caudal de rección a la disputa de la primera rueda l Torneo Uruguayo, manteniendose insto hasta la penúltima lecha, cayendo animpeon, no sin antes desplegar excelente esfuerzo. coraje, aguante y condiciones manteniendo enhiestamente el peso de la lucha.

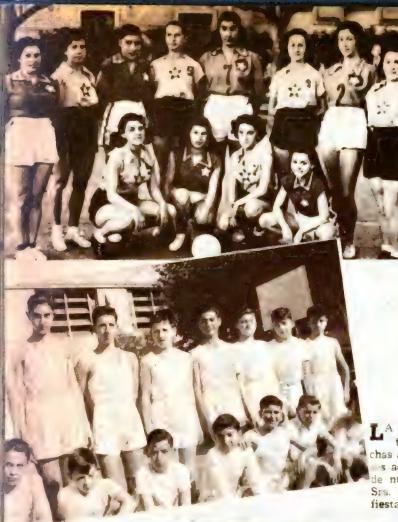
El partido, pese a la diferencia en los tableros, resultó entretenido por su intensidad. El choque de la línea de asalto de Peñarol y la férrea resistencia del sistema defensivo de Suárez, depararon momentos de lucimiento, especialmente ciertas maniobras de la delantera del triunfador, y en ella Hohberg, le dieron al partido aristas sobresalientes en muchos períodos y puede decirse que el encuentro fué de los buenos jugados últimamente en el campo del estadio Centenario.

La conquista de Peñarol debe subroyarse. Logra así el segundo gran título de la temporada. Es ahora campeón de Honor. después de haber conquistado el Torneo Competencia. En estos momentos su gestión está tomando caracteres más que interesantes, ya que después de un período pálido en comparación con otros muy recordados, ahora surge más potente, con mejor ensamble, más codicia y una articulación casi completa en sus distintas líneas. El título lo tiene el mejor y es necesario destacar esta conquista, afirmando que Peñarol ha sido el mejor y va en camino de superar aún estas últimas actuaciones.

ABAJO: Un momento de crecido apremio para la valla custodiada por Aguirre. Abadie so ha internado peligrosamente en el area mayor y muy cerca de la valla R. Andrade lo incomoda, permitiendo la internado del arquer









Coniunto de liceales de la Plaza Nº 2, dirigidos por el prof. Es

IZQUIERDA: Equipos de volleyball de Unión Atlética y Goes S

Grupo de niñas asistentes a la Plaza de Deportes dirigida por profesora Margarita O. de Silva.

Dignamente fué celebrado en la Plaza Dptes. N.o 2 el Dia de la Educación Fis

LA Plaza de Deportes N° 2, adhiriendose a los festejos programados contivo de la celebración del Día de la Educación Física, realizó en las chas al aire libre y en su gimnasio de las calles Gral. Flores y Cuñapirú de sactos gimnásticos y un encuentro amistoso de volleyball ante la presende numeroso público. Las clases di igidas por el profesor Barú y ordes Sra. de Silva y Sra. de Llovet, brindaron excelente espectáculo, dando i fiesta carácter de verdadera exposición del músculo.







tuego de excelente campaña los equipos tementas de valley ball de Nortuno y Nacional lograron el ascenso a 1º División

Equipo de volleyball de Nacional, que a ciende a la Primera Division.

DERECHA: Representativo de Atenas de meritoria campaña en el certamen.

A ha finalizado el torneo Clasificación de volleyball femenino organiz do por la Federación Uruguaya de este depo te. Los equipos de Nacional y Neptuno, luego de excelente campaña, han logrado el ascenso a la divisional de privilegio, coronando una campaña que supo de reiterados aciertos. La dilucidación del campeonato contó, además, con la participación de los conjuntos de Unión Atlética, Atenas, Goes y Goes Stat, representativos éstas que aportaron su entusiasmo y capacidad al lucimiento de una competencia que refleja honor para los participantes y para nues tra Federación.

Otro concursante de feliz gestión: el equipo de Unión Atlética.

DERECHA: Neptuno, excelente conjunto que también asciende a Primera División. Goes Star ha puesto a contribución del tor neo un crecido caudal de entusiasmo.

DERECHA: Goes tambien ha prestigiado todos los espectáculos organizados por la Federación. Origina







THE UNIVERSITY OF TEAMS



adelón Rodríguez, la triunfadora se apresta a realizar un golpe-

grapo de damas siguiendo el juego durante el torneo nacional.



compounato Nacional de Golf partenas disputado en los links de Puntela ha significado el brillante transla a Sta. Madelón Rodríguez. — Cuandame era problemática experimentó en últimos hoyos formidable reacción de la Sta. Isabel Erosa y controldes finalmente en la legitima guardo este importante torneo.

de las concursantes que prestigió la cua del Campeonato Nacional, fué la la label Erosa, excelente jugadora que la segunda clasificación, constituentes en la más seria rival de la vencedora.







Ya habia insinuado la Sria. Madelón Rodriguez sus grandes posibilidades en el deporte del golf. El Campeonato Nacional para damas ha venido a ratificar que se trata de una gran jugadora, de brillante porvenir.

Mucho público siguió atentamente
la disputa del Cam
peonato Nacional
de Golf para damas, disputado en
los links de Punta
Carreta. — La foto
nos muestra un
grupo de aficionados que siruen con
atención la disputa
del juego.

¡Use las bujías que los campeones elogian!



Oscar Alfredo Gálvez, el gran volante argentino, dice:

"Está probado que las Bujías Champion aseguran el funcionamiento regular del motor, proporcionan un encendido perfecto y permiten obtener más kilometraje por cada litro de nafta".

Predilectas en el mundo entero por más de un cuarto de siglo.



Historia y Gloria de

LOS NOMBRES INMORTALES DE SUS FUNDADORES Y LOS PRIMEROS PASOS DE UNA INSTITUCION QUE DESDE EL PRINCIPIO ENRAIZO EN EL PUEBLO

DESDE LA VIEJA "BLANQUEADA" HASTA EL PARQUE RODO

DOT CARPENTIER



Foto tomada en 1927 durafite un internacional entre Sporting y el Hindú de Buenos Aires. Aparecen los capitanes y el juez Juan Antonio Collazo.

Esta nota es de ahora. Barone, Fava, Ba-liño, Roselló y Costa. Para muchos, este conjunto ha sido lo más grande de todos los tiempos. Pero hubo otros... y las comparaciones están demás.

DESDE los viejos tiempos de "La Blanqueada" hasta nuestros días, Sporting Club Uruguay ha quemado todas las etapas para ser considerado ya el conjunto popular por antonomasia. Jugar al basketball, lucir el brillo de sus estrellas, hacer escuela en el hermoso juego lograr títulos nacionales y lauros internacionales es cumplir etapas triunfales.

Pero Sporting ,a nuestro juicio, ha llegado más allá, hasta donde es posible llegar cumpliendo un ciclo completo de hazañas y de triunfos ;adentrarse hondamente en el pueblo hasta ser su elegido y arrastrar las multitudes que lo han hecho su preferido en las ruedas del basketball. Nosotros sabemos bien que otros perst giosos clubes han cumplido ciclos parecid.s. Pero la historia de Sporting arranca desde tan lejos y es tan singular en todas sus etapas, que hojeando las viejas estampas y leyendo las antiguos escritos, hemos llegado a esa conclusión, que es, lo contesamos, personalisima, pero es honesta porque, simplemente aquí estamos diciendo lo que sentimos.

AQUELLAS CINCHADAS... - Pocos conocen los motivos de la fundación de Sporting. En estos momentos en que acaba de festejarse otro aniversario del inició en la práctica de las cinchadas : seguida del atletismo, las dos temas en sus comienzos practicó la presta institución. El primer acto se realizo tra la tripulación de un crucero ingla ganó Sporting. El premio no fué una pa ni medallas; fué el premio nada me que una tabaquera y una pipa...

LOS PRIMEROS TIEMPOS. - E casa de los hermanos Ceratto, figuras (sulares del club, en la avenida Larran se fundó el Sporting. Dieciseis socios a ponen el primer núcleo y puede desta se que el primer gran acontecimiento dentro de una jira a Buenos Aires dos se realiza una marathón. Allá por el 12 tiene lugar el acontecimiento y en intervionen setenta naciones. Uno de hermanos Ceratto compite con los color del Sporting y queda bautizada la insign en una justa internacional.

Ya el club había crecido algo. Entre viejos árboles de "La Blanqueada" p dían aún las cuerdas para el salto alta pista de verde "grass" había conocido primeros embalajes; Sporting ya est pronto para intentar ascender hacia on sectores y buscar anhelante horizontes amplios.

UNA LISTA INMORTAL. — Dem en seguida la nómina de los fundados del club: Narciso Cerato, Alfredo Cere Nicolás Vinci, Joaquín Urgel, Isidro G tade, Juan Cadenasso, Ramón Lagare Ortiz, Tomás Stagnaro, Martin Besio I lario Peyrallo, Matcelo Bixio, Ricardo (radicado en Buenos Aires). Falles Santiago Borlandelli, Luis Urg., Caprani





rting Club Uruguay"

QUELLA SEGUNDA EPOCA.—Sp rempieza a enraizarse en el alma del olo y a su impulso, crece y adel nt ginosamente. Flores, Bastos Carlo Leonardo Olivera, Carbona, se sulos cuadros de astros. Interviene porting en el primer Campeonato tball y se afinca ya en la Plaza Nº 3 arque Rodó. Planta su bandera en el que ya no abandonaría y allí cimenna fama inigualada en la esfera del rte. Inicia su ciclo en la casa de los anos Flores, Están allí Primo Gianotquerido maestro desaparecido, Asten-Capellini, junto a otros "pioners" que n idéntica fama por su amor a la cauportingniana y cuya nómina, en esta tada sintesis nos es imposible ofrecer lectores. Corría entonces el año

A PAZ DEL TRIUNFO. - Durante horas, hemos estado junto a los vieastros, a las nuevas estrellas, a los funores y a los dirigentes de esta época. en los recuerdos y las hazañas. Apan hechos olvidados y tal vez descono-Se descubren episadios heroicos. Eslos en esta sede del Parque Rodó, y ya pasado los peores años de lucha. Cercimos el rumor de los escuadrones del sente que practican en los rectángulos, e gritan su himno a la vida que alargan historia amasada con sucesos inmor-En estos momentos, nos parece ver los rostros de Masoller, de Barone, de lipe Flores un rayo de felicidad...

OH EL PARQUE CENTRAL! — Es también el Parque Central fué testigo largas corridas, marcas, records, entre-

homenaje a Juan Antonio Collazo en 32. El homenajeado está rodeado de los nombrados y de Arigón, otro de los grandes.





namientos, y vivió el mismo impulso hacia adelante del Sporting. La "cancha chica", detrás de las añejas tribunas, tiene su pista improvisada. Sobre su piso de tierra y sobre el pásto pelado por el fútbol, lo campeones de Sporting siguieron engrandeciendo una tradición que ya no sabría de pausas.

LA LUCHA, EL BALON Y EL VO-LLEYBALL. — Después de aquella época florida de 1910 en que José Castello se muestra como imbatible fondista enalteciendo la enseña que lleva sobre su pecho, las autoridades piensan en ampliar la actividad deportiva. Surge la lucha y allí está nada menos que Julio César Fernández el gran campeón de boxeo que después luciría su prestancia de extraordinario en técnica y en habilidad. Hay programas que aún se recuerdan contra la Sociedad "L'Avenir" y nos dicen los "viejos" que nos narran estos acontecimientos, que aquel os programas despertaron inusitado interés entre los aficionados de la lejana época.

EN EL AÑO 1922, — Se juega entre otros el Campeonato Nacional en el cual se bate un record que hace historia en la anales del deporte. Vencen los de Sporting con sólo cinco jugadores que no tienen un solo minuto de descanso. Son ellos Carbone y el zurdo Alvarez, Felipe y Venancio Flores, J. M. Lorenzo y el suplente Juan Antonio Galli que no actúa. Se ganan medallas que recuerdan una hazaña de ribetes increíbles. Este episodio está grabado en la historia del club con caracteres indelebles.

LO DE AHORA. — No es preciso hablar de la época actual. Para muchos esta época ha sido la mejor y la incomportable. El conjunto que ganó el Federal y que lució como nadie en la jira a Brasil es mara algunos el mejor de todos cuantos han brillado en las justas deportivas. Dejemos las comparaciones. Los nombres de las estrellas de ahora son conocidos. Pero ¿cómo hablar de estos de nuestros tiompos sin tener un recuerdo para Bartolo Rodríguez, el "mono" González Roig, Bernasconi entre otros?...

Lo de ahora es reciente y es conocido. Terminemos diciendo por fin que todo esto, escrito sin orden de años ni de épocas para salpicar la nota con hechos inmortales que no pueden ser encasillados por etapas, significan un pedazo de tradición de un club que nació en el pueblo, que se remontó hasta las nubes, y que actualmente hace escuela de deportismo y no ha dejado marchitar jamás sus laureles.

Mira sólo el porvenir y está empeñado en cultivar ante todo las generaciones futuras. Los niños tienen allí su hogar. Desde pequeños se les enseña el culto al deporte, bajo el sol y al aire libre. Allí nace, sin duda un escuadrón pujante que seguirá la ruta trazada, un día luminoso, por los soñadores de la vieja "Blanqueada".

IZQUIERDA: Una toto histórica: Posta 4 por 100 que en 1922 ganó el campeonato y lo retuvo durante tres años consecutivos. Técnico: Carlos Carlomagno. Atletas: Cravea Mario Herrera y Preparador Fight co: Ratael Galli.



Arigón, Pierri, "Puringa" Flores, Bernasconi, Ezcurra, Braselli, González Roig y Bartolo Rodriguez, E a allá por 19-7 cuana. Sporting ya había legado a las nubes



Rondini. Oromi, Bartolo Rodriguez Alaio Genzalez Roig, Carbone. Torres 3 Carbonella fotografia al ano



En el lejano 1926 fué lograda esta nota. Están en ella Ayerra. Carbone. Rondin' el "Mono" González Roig, Bartolo, Noli, V. Flores, F. F. ores y Chanes.

Tiempos heroicos. No hay nada más que ver la "pinta" desacomodada de algunos para afirmar que la clase estaba solamente en el corazón. Rafael Galli. Noli. Rondini. Ayerra, Oromí, González Roig, Torres y Chanes. Era un plantel de 1927.



Con este asunto de las huelgas, uno pone el oído junto a la pared que nos separa del vecino y escucha cosas tan pintorescas, que podrían dar material para una tira cómica de esas que se disputan en el ómnibus los lectores de ojito. Porque uno, habitante de esta ciudad moderna y populosa, cree que, más o menos, se ente a de todo lo que ocurre a su alrededor, y llega a la convicción de que ve lo negro, negro, y lo gordo, gordo. Pero cuando escucha los cuentos que se relatan en la casa del vecino, empieza a temblar y a sentirse fuera de foco, porque duda de su vista y de su trompa de Eustaguio en cuanto a la eficiencia de la colaboración que pueden prestarle al individuo para que éste viva convencido de que vive como un ser normal y no como un fantoche al que le pueden hacer, en cualquier momento, el cuento del billete, o venderle una bandeja de aluminio por una refrigeradora...

Los diarios y las radios bonaerenses se han ocupado con especial fruición de lo que, según ellos, ocurre en Montevideo. Claro que, lo que según ellos ocur e en Montevideo, es un tanto distinto a lo que, según la realidad, ocurre en Montevideo... No hay luz, dicen. No hay agua, No hay pan. No hay leche. La gente vive sobre un volcán. La ciudad es un caos. Se registran incidentes violentos. Asaltos espectaculares. La policía y el ejército, le dan garrote a los huelguistas. Los huelguistas dejan knock out a la policía y al ejército. No se puede salir a la calle después de las siete de la tarde... Y, para completar el cuadro dantesco, una noticia urgente, que pa ece el argumento de una de esas películas mejicanas de segundo orden: los niños de Montevideo peregrinan por las callas, pidiendo

pan! Todo esto, y mucho más, ha estado ocurriendo en la capital de la República Oriental del Uruguay, según algunos periodistas y radiodifusores de la gran capital porteña. Sin contar con que, según la policia federal, el "medio poeta y medio abogado" doctor Emilio Frugoni, escapa para Buenos Aires, disparando de la policía uruguaya y buscando un clima más propi-

cio de seguridad y de libertad...

(ABAJO): Acompañado de su Sra. esposa. visita nuestro país el Sr. Alfred A. Gaipa, Gerente de Gillette Safety Razor Co de Buenos Aires, Recibieron a los viajeros el Gerente de Palmer y Cia., Sr. J. C. Santana, Sr. D. J. Powel y el Sr. A. Pousa Herrero de la Agencia Walter Thompson.



LA LINTERNA SORDA POR

EN MONTEVIDEO HAN OCURRIDO COSAS HORRIBLES Y TREMEBUS DAS. PERO NOSOTROS NO NOS HEMOS ENTERADO!

Cómo, según se dice en la urbe porteña (quien o quienes lo dicen, por sus fautos serán reconocidos...), la prensa local de esta época es sincera y veraz, y honesta, y no está sometida a Wall Street ni a los oscuros designios de la Junta de la Democ acia, tenemos que convencernos de que hemos dejado a la altura de una lenteja aquello de "todo Madrid lo sabia, todo Madrid menos él". Porque resulta que en Montevideo han estado ocurriendo cosas tan tremendas, y nosotros en la higuera, como quien dice. Hemos corrido el riesgo de que nos asaltaran los bandidos enmascarados, expresamente importados de Sierra Morena para amenizar la tediosa vida aldeana de la urbe, y nos hemos atrevido a salir a la calle después de las siete de la noche, creyendo que lo que nos pasaba silbando cerca de la cabeza no eran balas (¡que va!), sino los aires típicos de algún filarmónico andariego... Y, con el corazón endurecido en una vida de fracasos, de tragedias y de claudicaciones, no hemos sido capaces de conmovernos ante el espectáculo lacrimógeno de mil, diez mil, cien mil acaso, ninos famélicos que, desde el Obelisco hasta la Dársena, cubrieron todas las calles elevando una plegaria a la inútil espera de un marsellés o de una ensaimada... Ade más, nuestro espíritu deportivo nos ha fallado miserablemente, porque en lugar de ir a perder el tiempo viendo como los charrúas del Danubio perseguian, vejaban y masacraban a Fizel y a Martino (parece, a juzgar por lo que dijo un diario de allá, que los jugadores uruguayos les habian declarado la guerra a los argentinos y avanzaban sobre ellos con lanzas y arcabuces), no tuvimos la corazonada de sacar butaca de primera fila para ese "cachascan" de losoldados y los huelguistas, que dejo el te dal de inválidos...

Por no saber mirar, por no saber char, nos Lemos perdido los montenos el gran programa del siglo. En camb lo disfrutan, a la distancia, los mucha del diarism la radio porteños. Com nosotros mis. la se lo hubiéramos bria por televisión. Como si lleváramos los timientos fraternos a tal extremo, que ferimos renunciar a determinadas divenes con tal de que ellos las disfrutes biendo hasta qué punto ellos las dista-

Ahora que, algún sabio o algun cador cargado de experiencia, dijo que más fácil agarrar a un mentiroso que cojo. Y aunque todas esas informa están mostrando a cuantos quieran y defecto físico, tengan ustedes la seguiamables contertulios, de que si no va jos no es por rengas, sino por falluta.

ULTIMA HORA: Con toda la caura

toda la prudencia que las circunsta aconsejan, advertimos a los agentes camorra acomodados con Wall Street sidentes en Montevideo, que por bons obuses o fusiles destinados a llevar practica cualquier plan subversivo, dirigirse exclusivamente al señor Em Frugoni, quien alguna vez escribio ven para despistar...

URGENTE: Se ha sabido que a los nos que pedían pan, no les dan. Que, tonces pidieron queso y les dieron i so". Y que cuando pidieron mazacote, policia les dió chicote. Cenvendria darle mediata y sensacional difusión a esta s micia, para que se vea cómo trabajas "maderos" en el país de la libertad más que siempre hab á caletres más p cios al aserrin que al aserrán.

El Club Agencias Unidas que va primero e invicto en el Campeonato In-

quierda a derecha. Paradogin Melbindez, THE MUUNTAMITY ROBERT XAS guez, Dondi, O. Ro-

nell, Olivers, Misdez. Alon

cambios introducidos por Nacional ilitaron la reacción de River Plate que obtuvo merecido empate

roduce el segundo gol de Nacional, obtenido por Jorge Enrico. El redel winger ha vencido a Radiche —quien no aparece en la toto una varios players, entre ellos J. Pérez, Roselló y Cortés, contemplar la definición de la incidencia.

AJO: Julio Pérez, el gran insider de Maracaná, recibió en ocasión del uentro amistoso del pasado sábado, un sencillo y emocionante homena el unistante en que se realiza el mismo





guardián Radiche. La pelotiva a ser detenida por el ar quero, mientras José García se detiene en su carrera y Joaquín Bermúdez, el veterano zaquero, contempla la acción de su compañero.

Jose García lucha por la posesión de la pelota entre la zaga darsenera. Un cerro proyectado desde la de echa cae den ro del á ea albiroja, yendo por la pelota et inside tricolor, Bermúdez y Suárez, que finalmente alejará.

Martino abre el score. Una vez más, el notable forward facolor produjo magnifica performance, consol i dada en la obtención de un excellente gol —el que ilustra la foto— anotado durante le primera parte de juego.



UNA de las cláusulas establecidas para la transferencia del insider campeón del mundo, Julio Pérez, era la realización de un encuentro amistoso, encuentro disputado el pasado sábado ante escasa concurrencia. Del match en sí poco puede decirse. Mientras Nacional mantuvo su integración titular dominó el juego y el score, más al introducir variantes en su estructura River Plate reaccionó, logrando finalmente un justo y meritorio empate en dos goles.

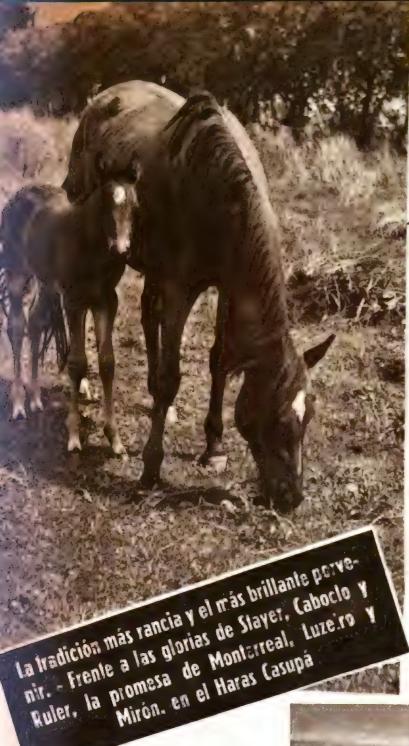






CAPSTAN

EN SU NUEVO ENVASE - 20 CIGARRILLOS \$ 0.80



LA "CASA REAL DEL PUR-SANG E NUESTRO PAIS

DOL HONCASTER

TENONEIIA, hija nada menos que de Baber Shah, nos muestra orgalio imaginable su pequeña y hermosa de cendiente, que es hija "Triple Coronado" Luzeiro, un crack con toda la barba, cuyo senue campea en la "Casa Real" de nuestro elevage. La "raviscante" potras que nos mira de un modó sugestivo, se llama Láctea.

y fuera de fronteras las sangres de diversos reproductores. De al fué que salieron seis ganadores del Gran Premio Nacional, canneroes del José Pedro Ramírez y de los clásicos Benito Villameva, Jockey Club, Criadores Nacionales; nueve del Municipal, cun "record" que acaso nunca podrá ser igualado; seis del Gran Primio de Honor; siete de la Polla de Potrancas y el P. oducción Nacional, y otros campeones que sería demasiado largo enumera conquistadores de La Gavea, de Palermo y San Isidro en hauricas jornadas. Estamos, pues, en algo así como la "Casa Real" de pur-sang oriental.

Nos-reciben afables los "dueños de casa" y comenzarnos mirar y a "hurgar" con febril ansiedad por todos lados, trateco de no perder detalle de todo cuanto constituye motivo de glora.

y orgullo de aquel establecimiento ejemplar.

De pronto nos abren un box y nos deslumbra la "plateada" majestad del soberbio tordillo que es Monterreal. Reposa apacible el noble campeón de otrora. Parece no inquietarse por la esponsabilidad que se ha hecho recaer sobre su origen, su calidad su recia y armoniosa contextura, como sucesor de Stayer, su augusto progenitor, todo un "jefe de raza" en nuestro medio. Bue plantado, alegre, rebosante de vigor y de salud; es un "mármol" admirable de la raza pura sangre de carrera.

Luego "desfilan" ante nuestros ojos ávidos, Loaningdale, un

Luego "desfilan" ante nuestros ojos ávidos, Loaningdale, m
"bronce" imponente de fortaleza, con trazas de caballo de levendo:
Hasty Shot, de cuyo pedigree real y su clásica distinción aún caba
aguardar la "revelación" ansiada; Ruler, el viejo y glorioso Ruler,
todavía brioso como para dar un nuevo Hidalgo o acaso un Berranco o un Montrachet, y por último Mirón, el garboso hijo de
Miss Purity y Luzeiro, auténticos cracks que tienen que ser nece
sariamente "stallions" sobresalientes.

VIÑA, yegua madre de rancio linaje, hija de Herman Goss, "alimenta a su vástago por Ruler, que ha sido "bantizado" con el nombre de "Vinneho", como un homenaje, sin duda, del Dr. Constante R. Turturtella inteligente y activo Prosidente del Directorio del Haras Casupá y ex Presidente del Club A. Peñarol, entidad de sus amores, al gran centre half campeón del mundo Obdullo Varela. Y si el hermoso producto "adhire" también de una manera a ese homenaje, tendrá que ser "crack" a la fuerza.

Primavera. ¿Cómo hubiéramos podido desaprovechar tan propicia oportunidad para conocer el Haras Casupá?...

Combinamos la pa tida, y... el viaje, sin tropiezos, resulta breve y ameno. La brisa que nos acaricia la cara, parece traernos el recuerdo de las incomparables hazañas del prestigioso establecimiento, aún muy cercanas.

Al llegar, nos sobrecoge cierta unción. Es que estamos en el templo donde por tantos años se ha venido gestando la grandeza de nuestro elevage.

No podemos deja de pensar que allí fué que "rodaron de marfil y oro las cunas" de tantos cracks de imperecedera fama: Romántico, el sin par, dueño y señor de las pistas de ambas márgenes del río, Miss Purity inolvidable "Derby-winner". Scarone, Misurí, Lunar, Latero, Aliviado, Perrone, Gayola, Barranco, Hidalgo, Chasgo, Mirón y muchos más que presingaron de tra





RULER, el augusto progenitor de los cracks Hidalgo, Barranco y Montrachet y de otros destacados "performers" como Hijodalgo, Mi to, Sucho de Oro, etc., nos muestra en el grabado su noble testa que acaricla el Dr. Guzman Vargas, Presidente de nuestro Jockey Club, cargo en el cual ha cumplido brillantísima gestión, ponienco de relieve su reconocido talento al par que su amor al turf y una enjundiosa elevación de miras como norte de todas sus actividades. Junto a ellos el Secretario General de nuestro Jo key Cub, Sr. Piñeyrúa Winterhalter.



tando La SED. — Despuée de retorar emente por los prados del "Casupá", los actos de un año calman su sed en el beco. Asoma su enbeza llena de cal'dad una inca, hi a de Ruler y La P. ica, que lleva ombre de "La Bo án", sugestivo en alto grado,

irón es un "monumento" admirable, roso, rebosante de calidad; Luzeiro se necho padrillo, ha completado su físico forma sorprendente y es, hoy por hoy, soberbio ejemplar de "pur-sang".

con estas "bases" hay, en verdad, por aguardar del Casupá un porvenir digde su incomparable historial.

esencial". Y..., vamos a verlo. La mia se tiende y se regocija sobre el verde ete de las praderas del Casupá, y es que descubrimos el secreto de su granta, que no es otra que el estado insupede de las madres y esa tierra, de una rieza excepcional.

Nuestros ojos se pierden en una ondulainmensidad de trébol. "Verde, que te tero verde"...

Y el sol presta su luz de oro a esa sinma "en esperanza" de la que cada año de surgir una soberbia "realidad". Es-



ABAJO: IN POTR'ILLO HIJO DE LUZEIRO, que ya quiere correr y pica con la misma t ndida de su celebérr mo progenitor, mientras su undre, Zuma, hija de Marón (Saint Wol) pasta con toda tranquilldad, segura de que su "buen mozo" no podrá fallar en las pistas.

El. PADDOCK DEL HARAS "CASUPA"; donde está el secreto al cual debe atribuirse en bueno parte su grandeza. Es un maravil oco campo, en el cual se recrean las yeguas madres con sus "crios" al ple. El estado de unas y otras, revelan la excelencia de aquellos prados, de un verde intenso y maravilloso.



peranza en el verde y esperanza en cada pequeño "pur-sang".

Las madres pastan indiferentes a nuestra ansiedad, con sus "promesas" al pie, Aqui retoza un "buen mozo", hijo de Monter eal. Alli salta y corre con agilidad de fina gacela un Mirón.

Ahora se desmanda alegremente un "piernudito" malacara, se aleja y se acerca haciendo "zig-zags". Ahí viene un "niño mimado" de la "Casa Real", un diminu o

principe de sangre azul, solemne, majestuoso en su andar. Tiene seis días de vida,

pero "siglos" de tradición familia.

Más allá, como escondiendo su cabecita llena de calidad detrás de un matorral, un Ruler pasa disimulada revista de los intrusos que le vienen a observa. Se acerca al punto y luego huye, para volver a pararse y plantado sobre sus cuatro largos remos nos mira nuevamente, como con aire de provocación. Alguien nos dice: "Esto es como para Walt Disney". Y lo es, en verdadig Estamos en un mundo de maravilla.

E UNIVERSITY OF TEXAS
(Continúa en la pág. 53)



LONDRES PRESENTA NUEVAS SILUETAS PARA PRIMAVERI

La moda de 1951 exige la silueta vertical

por VICTORIA CHAPPELLE

LA primera prenda que debiera comprar toda mujer elegante, antes de decidir sobre su nuevo ajuar primaveral, es una buena faja, ya que sin ella el mejor de los trajes parecería un trapo cualquiera. Por más que los modistos londinenses se hayan esforzado por brindar a sus clientes los estilos que éstas prefieren, lo cierto es que la línea más importante es recta y angosta: la linea vertical. Las chaquetas, que se llevan con faldas completamente rectas y abiertas a los costados o atrás para facilitar los movimientos, son todas moldeadas al cuerpo, ajustadas en la cintu:a y curvadas hacia afuera en las caderas. También se llevarán las chaquetas sueltas, pero no mucho. La tercer variante de la moda primaveral de 1951, es la de la túnica de largo tres cuartos, pero para lucirla es también imprescindible poseer una faja de corte y ajuste perfectos, ya que sin ella el efecto será desastroso.

Alguno que otro modisto (Digby Morton, por ejemplo), suaviza la línea mediante drapeados. Digby Morton presentó un modelo en el cual el peplo acababa en forma de lazo, recogido por el cinturón en la delantera. Sin embargo, la mayoría de los modistos que pertenecen a la Sociedad In corporada Londinense de Modistos, prefiere realzar el peplo (y la cintura, claro está!) mediante pequeños rellenos, aunque Michael Sherard es casi el único en rellenar también, aunque muy discretamente, los hombros. La verdad es que en esta temporada están de moda los hombros redondeados, ocultos a menudo por enormes solapas.

Luego de la línea vertical, la silueta más en boga es aquella en la cual el vuelo sale de más abajo de las caderas. Hardy Amies ilustra a la perfección esta nueva silueta en su reciente colección, en la cual p esenta modelos que llevan en la falda unos pliegues que más parecen aletas, ya que son tan tiesos que quedan completamente parados. Más aún, este modisto rellena todas las curvas. "Jamás —dice— he usado en mis modelos tanta entretela, crin y tul aprestado". Hasta los ruedos de algunos de sus vestidos caían pesadamente al caminar, tan armados estaban.

La línea cruzada también figura prominentemente en las nuevas colecciones, y todos los modistos la exponen en alguna u otra forma. Quizás sea abotonada o. c>mo se vió en un modelo de Digby Morton, con un ribete blanco desmontable; o quizás cruce diagonalmente del homb o a

En la estación se verán cuerpos tinos, en los que se destacará algún drapeado o plegado. A la izquierda, se ve un modelo en el que la asimetría se destaca por la solapa grande de un lado, que se compensa con la terminación de una doble pollera. A la derecha, para destacar una pollera ariginal from da, en este caso añadiendo des publicar en este caso añadiendo des polleras.

jos a una chaqueta, siendo el efecto

En muchos casos, una falda cruzad acompañada por una chaqueta con un la solapa, del lado opuesto al cruce veces, la linea cruzada queda truncada dos paneles sueltos colocados a un m do de la falda... A decir verdad cería ser que la regla p edominante de cortar la linea vertical cuando se sible, aunque cuidando siempre de a dificar la silueta básica. A modo de doto por la esbeltez de las faldas, la tiende a mostrarse exuberante en in sa, estando muy en boga los vestidos i sados, como por ejemplo en los ma de Charles Creed, en los cuales predo este estilo. También se usarán much solapas dobles o triples, y las solapa cesivamente anchas, que ocultan por pleto los hombros. El largo de las faldas, por lo gen

la cadera opuesta, o vava recogida e

voluminoso drapeado sobre una cada

El largo de las faldas, por lo ge permanece ignal, aunque en algunos tiende a ser unos dos centímetros y





la izquierda, se ve un traje per conciene tres de los puntos moda de la presente estatón; a) solapas muy amplias; b) caderas destacadas; c) plisada condo hasta la minad del argo. El tapado de la de echa la parte superior amplia, noima de un talle ajustado, y ma campana estrecha. Un detados colores que se ve acompanado el modelo de la izquierda.

Sin embargo, para aquellas que resultan favorecidas por el la go tres-cuartos, este nuevo estilo provee un simpático cambio de las sempiternas chaquetes cortas y queda muy elegante.

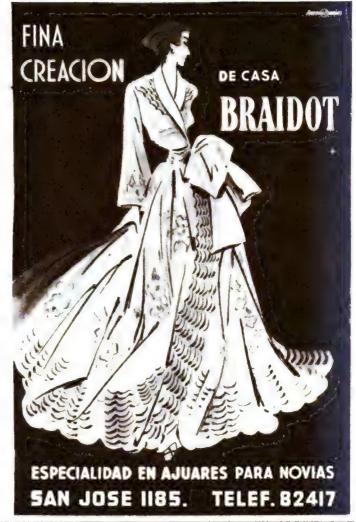
Los colores que estarán más 🖒 moda en la primavera y el versno incluyen el amarillo, que seiá el que predomine y que en muchos casos irá combinado on gris, y que lucirá en todas sa gamas, desde el amarillo melón hasta el amarillo albaricoque, pasando también por los tonos anaranjados que van desde el co al hasta el color fuego. le usarán también varios tenos tosa-té, siguiendo en orden de importancia el azul marino y el negro combinados con blanco (ya sea en los accesorios o simples toques de piqué o de broderie anglaise). Muy de moda estarán también los verdes y todos los tonos de gris que puedan inventar los químicos. Los grissa de tonos plomizos irán adornados con toques de blanco.

Las telas que p edominarán en la próxima temporada incluyen algunos de los más finos casimires y lanillas jamás produtidos en la Gran Bretaña; algunas telas muy originales de Dajtizo la, reversibles y muchas veces

A veces se trata de destacar las Caderas, y aquí en el modelo de la izquierua, por medio de un drapeado sobrepues o sobre la chaqueta, de donde cuelga como pañuelo, y a la de echa un hermoso traje con la terminación de la chaqueta sobrepuesta como drapeado, pasada a través del cinturón. En la pollera, plegados o costuras dan amplitud de movimiento a quien la use. Nótese el ángulo de los sombretos, que se usan ah ra derechos sobre la cabeza.

más corto que hasta ahora. Digby Morton ha reducido el largo de sus chaquetas en unos cinco centímetros. Sin embargo, este es un asunto muy elástico y cada cual puede acortar sus faid as o chaquetas unos cuantos centímetros, según su silueta, sin miedo de pecar de inelegante. La cintu.a es pequeña y ceñida, y la línea del busto muy marcada, aunque a veces queda oculta completamente mediante ardides tales como el que usa Víctir Stiebel en una de sus chaquetas, a la que ha agregado dos paneles sveltos que caen sobre la delantera desde los hombros y que dan la impresión de formar una segunda chaqueta, más

Otra de las líneas de la actual temporada es la del estilo imperio para chaquetas trescuartos o túnicas largas, usadas sobre faldas muy cenidas. Esta es una silueta en ext emo elegante, aunque para poder lucirla hay que tener un cuerpo de perfectas proporciones, ya que de otro modo el efecto sería desilusionante. Además, la túnica jamás lice a pen sobre una falda corta como sobre una



El cabello favado con jabón queda opaco.

Champú HALO lo deja
limpio, brillante y perfumado!



A. P.

No es jabón. No es crema. Halo no deja película jabonosa que opaca el cabello! Produce fragante y rica espuma aún en aguas duras, y no necesita enjuague de limón o vinagre.



Hace desaparecer la caspa suelta acumuluda en el cabello y cuero cabelludo.



Halo deja el cabello snave, fácil de peinar y... con gloriosos reflejos naturales!

¡Sí, hasta los más finos jabones y champúes ocultan el brillo natural de sus cabellos con una película jabonosa que retiene el polvo y la suciedad! Halo hecho con un nuevo ingrediente patentado, no contiene jabón ni aceites pegaloso y deja el cabello limpio... radiante in pegaloso y OF TEXAS

AMBIL MALO DEVELA LA DELLETA OCULTA EN CU CADEU

S posible afirmar que hoy, toda mujer coqueta pueda lucir, si se lo propone, el "talle de avispa" reclamado por la moda. Y ésto, sin someterse a regimenes más o menos debilitantes ,recomendados por unos y otros, un tanto al azar. Aunque también, en este caso, el examen preliminar es indispensable, no bastando con ser coqueta para perder peso. Es necesario, antes que nada solicitar consejo médico, pero, una vez corrido este trámite, considero que el baño de parafina resultaría inoperante, si no estuviera precedido de un baño de vapor especialmente estudiado, y destinado a abrir todos los poros del cuerpo

Este baño de vapor deberá estar dosificado de acuerdo a la edad, y el estado de salud, pero no será nunca total. La caheza deberá emerger de una pequeña cabina, y la composición del baño, variará de acuerdo con el carácter de la piel. Luego de un reposo de algunos minutos, llega hora del baño, una bañadera plana y cu drada, revestida de una aifombra de goma sobre la cual la paciente se exti-nde: luego, la parafina líquida es volcada sopre todo el cuerpo, con excepción de las piernas o los brazos, ya que es urgente dejar siempre un lugar para la respiración cutánea.

Cuando la parafina se ha solidificado la exudación se efectúa con tal eficacia que el peso acusa una pérdida de seiscientos a ochocientos gramos. Este baño va seguido de reposo, de un masaje sueco. v a un cuarto de hora de gimnastica.

En total, insume alred-dor de dos horas, pero la sensación de descanso y levadad, es verdaderamente maravillosa

BLANCA como la espuma queda la ropa con

*i*Combatamos la Obesidad!



Baño de vapor indispensable para abrit los poros, y especialmente dosificado de acuerdo a las características de cada pa-

Llegó a Montevideo, invitado por nuestra Biblioteca Nacional, el Sr. Galileo Patiño. Director de la Biblioteca de Panamá. Durante la visita que hiso a nuestra casa, el Sr. Patiño dijo que ansiaba conocer Uruguay porque desde pequeño aprendio que era la Suiza del continente, verdad que ha comprobado ahora al constatar nuestra vida democrática. En la foto aparecen, de izquierda a derecha: Carlos Pereilo, Serafin J. Garcia. Ministro de Panamá Sr. Alfredo de Roux, Sr. Galileo Patiño, nuestro Secretario de Redacción Roberto Gómez v el Sub - Director de la Biblioteca Nacional de Montavideo, Nicolás Fusco Sansone, tan Uselo siempre en el úlfimo enjuague O S Couen amigo de esta casa.

A VEINTE AÑOS DE LA MUERTE JUAN ZORRILLA DE SAN MARI

(Continuación de la página 23)

mis hermanos y de mis hijos y de tados hijos de mi patria.

Asi interpretariamos en presente se cogimiento, en medio de aquel caudal es pliendo el cruce bíblico de los ríos, atendo el cruce bíblico de los ríos, viendo los ritos del espíritu que pres ron nuevamente la magia del paisaje Maestro no habló, estaba sin duda muy jos absorto en la figura de su indio quedaría cautivo en sus versos, conserv do su altivez varonil amando, como lo 1 cen todos los hombres, por que vive es l dos ellos intensamente, como que resp de a la más recóndita y sempiterna bella del espíritu humano. Eso fué lo que pudo devolver al paisaje, pues era wa en él mismo y es de todos los hombs En el ropero grande, que es arcon de cosas queridas, aquel que guarda les tillas y pericotes y los faldones con rredera de las abuelas, hay un ejemplas una de las primeras ediciones del ré", como perfumando con el tono de resonancias todo lo que guarda aquel == ble venerado en las casas más cultas

En Mercedes posó por última vez el taller de los Hnos. Telesca, el 26 octubie, una cabeza encanecida por la s sencia de los años, pero de un vigor l ineante, como que trasciende por su cal llera abundante ese vigor del espiritu o adorna su figura hasta los últimos instates de su presencia entre los vivos.

Al año siguiente, en un 18 de julio, Club Oriental de Buencs Aires reprodu esta foto y la reparte entre los Orientali y Argentinos amigos, por disposición su Presidente el benemérito hijo de Me cedes Escribano don Eusebio Gimes que fué dilecto amigo del vate.

Murió el poeta Zorrilla de San Meri en su casa de Montevideo, ocho días de pués de estar en Mercedes, el 3 de 11 viembre de 1931.



Original from THE UNIVERSITY OF TEXAS



A de las características más notables de la industria joyera bitánica en la actualidad, es una individualidad de diseño evez más marcada y creciente, aunada a una fresca topica basada en el uso cada vez más extenso de las investigaciotore el gusto femenino en cada plaza, y una cooperación ter más estrecha con los modistos. Todo esto resulta en el no de joyas que no sólo son llamativas y sumamente indivita, sino que conquistarán por completo a las elegantes de la perada próxima. Este es un punto muy digno de ser tenido

uenta por los compradores de ultramar que acudan a Gran

sta el año próximo, o sea el año del Festival de Gran Bre

decir verdad, el mero hecho de que las joyas se hagan dia más llamativas e importantes desde el punto de vista elegancia, resulta en un cambio radical del concepto de lo concepto, hoy día las icyas no sen simples poces de un un vestido, con la consecuencia de que la mujer elegante su guardarropa de acuerdo con las joyas que posee, en lu le buscar entre estas las que "vayan mejor" con un deter de vestido.

Una de las joyas más notables en una rectente colección de consistía en un brazalete de brillantes y esmeraldas, usa como gargantilla con una cinta de tercipelo pasada por los los y anudada en la nuca. Digitized by

NUEVAS JOYAS PARA LA NºODA DE PRIMAVERA

por MONA CURRAN

Directora de la Asociación Nacional de Joyeros de Gran Bretaña)

Los brazaletes se ponen más y más de moda y se están convirtiendo en los artículos más indispensables de la joyería moderna. Uno de los estilos más sencillos y bonitos, fabricados especialmente para la exportación, es el de los brazaletes de oro a dos tonos. Por ejemplo, oro amarillo y oro cobrizo, con estabones de formatos y tamaños muy diversos. En ellos se emplean contrastes de oro pulido y opaco; por lo general son extensibles y se fabrican en hilera simple, doble, triple, cuádruple y hasta quíntuple, con eslabones de distintas formas y tamaños. Uno de los modelos de cinco hileras, por ejemplo, tiene eslabones oblon gos, alternando hileras de oro amarillo pulido con hileras de oro cobrizo y opaco, siendo los de la hilera del medio un poco más grandes que los demás.

Otro modelo sumamente moderno está hecho en oro amarillo; tiene unos dos centímetros y medio de ancho y sus eslabones imitan los ladrillos de una pared. El cierre del brazalete tie ne en la parte que va sobre la muñeca un motivo de forma abovedada, adornado de rubíes engarzados en garfios.

Este tipo de brazalete, y todos aquellos en los que el metal precioso (ya sea oro, platino o paladio), forma parte integral del diseño, puede combinarse con aretes que hagan juego, bien en metal pulido u opaco, y, por lo general, tienen forma de racimos incrustados de diamantes, rubies o zafiros. También los anillos de vestir, en metales preciosos adornados con piedras semi-preciosas o sintéticas, y de estilo ultra-moderno, quedarían muy bien con los brazaletes y aretes que acabo de desc.ibir.

Paralelamente al pedido siempre creciente de joyas esencialmente modernas en gusto y diseño, los joyeros británicos reciben constantes pedidos de joyas de estilo tradicional. Por ejemplo, prendedores en forma de una rama de brezo escocés, o una hoja de helecho. El primero puede estar hecho en o o y adornado con perlitas extraídas de los ríos de Escocia, especialmente de un famoso trecho del río Tay, un par de millas de las afueras de Perth (Escocia). El segundo está adornado con piedras típicas de Escocia y constituyen maravillosos ejemplos del efecto que se puede conseguir con ellas. Este tipo de joya queda muy bien como adorno para los trajes de tweed, tan de moda en la actua lidad, o bien como complemento de las gorias y boinas de terciopelo que hacen furor en el momento.

Gargantilla en torma de cornucopia, en or o y paladio, con clip desmontable incrustado en diamantes y turmalinas. Se usa con aretes en for ma de clip; en oro, turmalina y rubi; que pueden ser usa dos como clips par pestido.





Una prenda de corte moderno TEJIDO EN SENTIDO VERTICAL

MATERIALES. — 450 grs. de lana de 3 hebras; 2 agujas de tejer de 3 mm. de diámetro; 1 cierre automático de 18 cms.

MEDIDAS. - Talle 44.

SE teje en sentido vertical y en una sola pieza. Comenzar en una manga,

Montar 70 mallas. Tejer 6 cms. en punto elástico simple. Continuar en punto jersey aumentando 20 veces 1 malla a cada lado y a cada cm. A 25 cms. del comienzo dejar en espera.

Reunir las mallas sobre uns agua cando las mallas de la manga entre la als dos partes. Tejer 6 hileras en lína ta. Luego hacer 2 disminuciones en si tro, haciendo una pinza para dar tela manga. Las disminuciones se hacada lado de la malla central tejar mallas juntas.

Repetir estas disminuciones 5 vers en cada 10° hilera y 3 veces en ca las dos partes. Tejer 6 hileras en líne ta. En la hilera siguiente cerrar las llas centrales para el escote y ta separadamente sobre las mallas de lado.

Sobre las mallas del delantero die en el lado del escote 3 veces 2 mai cada 4º hilera, 2 veces 3 mallas y 2 4 mallas. Tejer 10 hileras en línes re

En la espalda disminuir en el la escote en cada 2º hilera 7 veces 2 m. Tejer 20 hileras en línea recta. En la siguiente cerrar 38 mallas para la ara, luego montar nuevamente estas Illas. Así se llegó a la mitad del trabaj quí en adelante trabajar a la inversiminuir en vez de aumentar y aumente vez de disminuir.

En la base de la da y del delantero la tar 130 mallas y to cms. en punto el simple. Cerrar la men elásticos, Levan mallas en el escote jer 4 cms. en punto tico simple. Cerrar mallas en elásticos.

rales y colocar el automático.



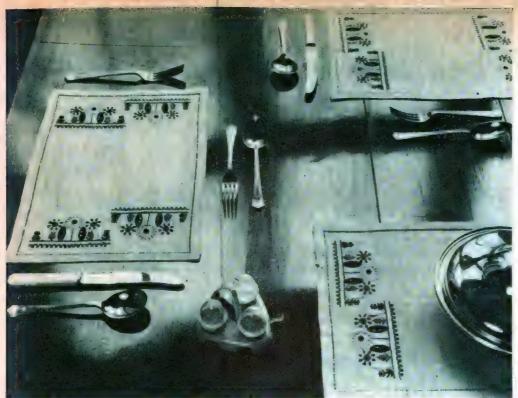
De inter

COMO SE HA DE SECAR UN PARAGE

Al regresar a casa pués de un chubasco mos de secar el par abriéndolo y colocia con el puño hacia en un sitio donde corriente de sire, que se seque pront cubierta de seda; per mismo tiempo, hemo evitar los lugares sería perjudicial el que se va escurriend se guarda el paraguas ponerlo a secar, # mohecerán en breve ballenas y se estrope la seda. No debe enro se el paraguas hasta haya desaparecido ramente de él toda medad; de lo centra se rajarán prosto pliegues de seds







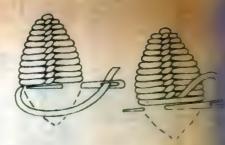


Diagrama Nº 1. - Punto rumas

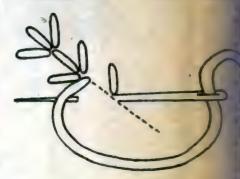


Diagrama Nº 2. - Punto helecho.

Mantelitos individuales

MATERIALES. — Algodón pá- a 4 cms. de los bordes, Durante ra bordar Mouliné Ancia en las cantidades y colores siguientes: 2 madejas del color 816, terracota; 2 madejas del color 945, chartreuse; 2 madejas, blanco; 2 madejas, negro; 1 madeja del color 573, verde laurel; 1 madeja del color 947, verde; 50 cms. de tela, de 92 cms. de ancho.

Emplear para el bordado siempre 3 hebras del Mouliné; para el vainillado, sólo dos hebras.

Cortar de la tela un trozo de 46 x 32 cms. para el mantel central y dos piezas de 40 x 30 para los mantelitos individuales.

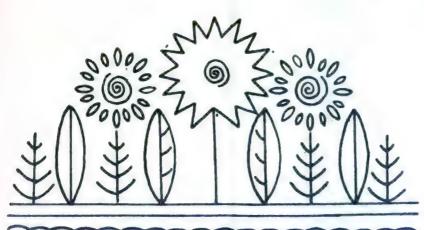
Trazar el dibujo a cada lado de cada pieza como se ve en la foto.

el bordado seguir las indicaciones del diagrama Nº 3, que indica la distribución de los colores y puntos. Las letras significan los puntos del bordado:

S, punto relleno; U, punto tallo; F, punto mosca; A, punto helecho (ver diagrama Nº 2); C. punto cadena; K, nudo francés; L, punto bastilla pasada; R, punto rumano (ver diagrama No 1); D, punto margarita.

Terminado el bordado, saçar 3 hilos de la trama, a 3 cms. de los bordes. Con Mouliné Ancla color 573 y 947 hacer las vaini llas y coser el dobladillo.





0000000000



Diagramaginal from Diagramy Ral 150m puntos y clave de THESANUERS TEXAS colores.

ASA REAL" DEL PURSANG ETC. (Continuación de la pág. 45)

más tarde se exhiben los "mayoformados, insinuando en sus líneas nus musculos que levemente se emperfinar, los índices de una propotencialidad.

os tienen el más rancio linaje; casi uno que no sea hijo o hermano de Y lo revelan en su tipo y en su annorial. ¿Cuál elegir? He ahí la "gloncertidumbre" en toda su plenitud. son hermosos y apuntan, a la vez, conden al crack que busca por todas nuestro febril afán.

o nos decidimos. ¿Para qué? Cualsería igual para saciar nuestra "sed". los pues, y nos despedimos al fin

de inolvidable, sin duda, fué la que os en aquel lugar, donde la consigna ides ha sido siempre: "el culto a la do y un empeño sin límites por suen el porvenir".

tte a Stayer, Caboclo y Ruler, están Monterreal, Luzeiro y Mirón!...

DO URUGUAYO" Y LA ACTUA-LIDAD ITALIANA

(Continuación de la pág. 9)

cento del gobierno, después del pac-Romiti y su grupo, eludir muy eletante declaraciones acerca del resulle la misión de aquél, pero sin que simpidiera sacar la consecuencia de ragat participa de una impresión pesobre los resultados de la misma. No sinsistir sobre el tema, al que se absolutamente reacio, pero su opitraslucía de todos modos.

cambio, fué explícito cuando le hadel tremendo problema de la deste italiana. Nos dijo Saragat, tex-

el problema más grave de Italia ánes. Las causas son imputables. a la excesiva densidad de la en un territorio mediocremente muy limitada superficie y privaiterias primas. La lucha contra la ación sólo puede ser resuelta de ras: o con la exportación de mano -la inmigración- o con la imy creación de nuevos capitales. dos casos se trata de soluciones madada la entidad del fenómeno. No veo bargo, cómo sea posible obtener de nás países del mundo un desagüe te de mano de obra italiana. Quesolución de los empréstitos al extede la mayor acumulación del ahorro

no nos refiriéramos al Congreso de loción que en esos días se abría en se y al cual concurría también el Uruli Hon. Saragat nos dijo:

Congreso de Nápoles es muy útil estudio del problema. Pero con estendremos que contentarnos con soparciales, mientras que la que nehalia es general y de fondo.

ablamos del tema triestino, que no resuelto en la visita de De Gaspeto dice el destacado político:

el problema de Trieste, por ahora
creo que lo más útil y oportuno
proposición de un plebiscito común
sel territorio. Tal proposición seríad by
memente rechazada por Tito, pero eschazo sería muy favorable para las

pretensiones italianas porque demostraría que Tito está seguro de que un plebiscito le sería adverso, y permitiría negociar directamente con el dictador yugoeslavo, después de hacerle admitir implicitamente la italianidad del territorio. Como deben saber Udes. en el Uruguay, país al que sé bien informado, no hay ningún problema sobre la ciudad de Trieste, que Italia podría tener cuando quisiera, sino sobre el resto del territorio, que es lo que Tito no quiere ceder. La zona A es nuestra ya, pero nosotros reclamamos también la zona B, porque nos corresponde.

Hablamos de temas de la democracia en general. Y Saragat termina la entrevista con estas declaraciones:

En Italia estamos luchando por defender los principios de la democracia en una lucha muy difícil. Esperamos obtener la comprensión de todos los italianos del exterior, y sobre todo de países que, como el Uruguay, tiene profundas e indestructibles raíces la democracia. Yo soy un gran admirador de la organización uruguaya, en lo político, en lo económico y en lo social, que pone a vuestro país a la vanguardia del mundo sudamericano y en la misma línea de las más adelantadas repúblicas del mundo.

No hemos querido, siquiera dándola escuetamente, retrasar esta importante opinión para nuestros lectores. Entre líneas hemos podido captar otras muy interesantes, pero que serán motivo para sacar más dilatadas consecuencias del panorama que hemos recorrido, y de la manera cómo vive Italia en una de las épocas más difíciles, pero que también puede ser de las más luminosas, por que haya atravesado este pueblo ejemplar.

Roma, octubre de 1951.



Antonio y Salvador

CHEBI

Supervisan personalmente cada permanente que se realiza en Salón Gris. Permanentes realizadas por expertos, con los equipos más modernos, en un ambiente confortable y suntuoso.

TARIFA =

ONDULACION PERMANENTE

A LA CREMA. . \$ 8.00

ESPECIAL " 10.00

EN FRIO " 18.00

CORTE DE CABELLO \$ 1.50

PEINADO AL AGUA " 1.80

MANICURA " 1.50

CATEGORIA... QUE NO SE COBRA

A LEGORIA... QUE NO SE COBRA

SALON

GRIS

SIN SUCURSALES

GOOGLE AV. 18 DE JULIO 1622 TELEPS, 43648 4401858

FACILITE la EXPECTORACIO

Mendaco alivia la tos provocada por la acumulación de flemas, permitiendo dormir plácidamente durante toda la noche sin interrupciones. Mendaco es un colmante que actúa rápida y eficazmente, cuya acción prolongada a segura un sueño tranquilo y reparador. Mendaco es un medicamento en tabletas sin sabor, cómodo para tomar, que contiene Lobelia, estimulante respiratorio y Yoduro de Potasio, estimulante de las secreciones bronquiales. Pida hov mismo

Mendaco en su far-

Mundaco macia.



CREMA ANTISUDORAL COMBATE LA TRANSPIRACION AXILAR SIN DAÑAR

- No quema la ropa.
- 2. No hay necesidad de esperar a que se seque. Puede ser usada inmediatamente después de afeitarde.
- 3. Combate la transpiración. Desodoriza el sudor, mantiene las axilas secas.
- 4. Es una crema pura, blanca, sin grasa, que no mancha y desaparece integra en la piel.
- 5. La Crema Antisudoral Arrid tiene la aprobación de la Unión Propietarios de Tintorerius, por ser inofénsiva para

ARRID

\$ 0.70, \$ 1.50 y \$ 2.50

Alimenta sin engordar... y además és muy rico COMPLETO PURITAS

LA REINA DE MI CLASE

(Continuación de la página 12)

llantinas". "Que su figura aparentaba ser tan perfecta por la elegancia de sus vestidos"... Pobrecitas, tenían envidia y en cierto modo con causa. ¿Es que había derecho a que los muchachos se preocuparan de Laura y nada más que de Laura? ... Humm, decian la verdad: Laura usaba cremas ,afeites y hermosos vestidos. Sin embargo, ahora pienso que sin ellos, la belleza fresca y natural de sus 16 años habria lucido más aún...

Una de las pocas chicas que se habían mostrado completamente indiferentes al influjo que Laura ejercía en la mayoría de la clase, era Perla Prades - Perlita, como le decían todos — una jovencita quizás demasiado inteligente y personal, como para notar siquiera la presencia de una tonta como Laura. Perlita era una chiquilla menuda, de grandes ojos de mirada dulce. Si no era bonita, tenía un gran encanto que emanaba, creo, más de su modo de

ser, que de sus rasgos físicos.

Muy tímida, Perlita casi no se daba con nadie de la clase y se sonrojaba a menudo cuando le tocaba hablar. La comprendo shora, ¿quién no sintió que hablar es una pesada tarea, a los 16 años de edad? Pero seria y reservada, con todos, Perlita habia hecho una excepción con Roberto Motales, con quien había iniciado ese tipo de amistad tan común entre compañeros de estudio: se prestaban libros ,se pasaban los apuntes y comentaban juntos las clases del día. Aunque Roberto - lo recuerdo bien - tenía el Nº 32 y Perlite el Nº 40, aquél había encontrado la forma de romper con la consabida reglamentación de sentarse de acuerdo a su número y pronto se le vió junto a Perlita. Una vez que ésta faltó toda una semana, al volver, se encontró a Roberto, esperándola con un grueso paquete de hojas escritas, en la

-Toma, estos son los apuntes que he pasado para ti, de todo lo que se dió en

-¿Materia por materia? ¡Qué trabajo enorme! Y lo preocupada que estaba yo, de quedar atrasada!

-Sí, están todas las materias... Le das un arápido repaso y ya estan al día. ¿Con tenta?

-¡Imaginate! No sé como darte las gra-

-No tiene importancia - había finatizado Roberto.

Roberto era un muchachito de 18 años; puesto, serio, con algo que lo diferenciaba de los demás muchachos de su misma edad: quizás, una personalidad más definida ya.

Tal vez fuera ésta la que había hecho impacto en Laura, poco a poco. Lo cierto es que al cabo de un tiempo Laura Morlán comenzó a darse cuenta que Roberto era uno de los pocos que resistían con absoluta serenidad, la influencia de su boirza, que ella creía irresistible. La saludaba con un conetucac Buch to de rita Morlán", y eso era todo. Realmente, Roberto parecia see dein Morlán, decidió que había llegado el momento de echar mano a un plan de conquista...

Un día, se las ingenió para encontrarse con Roberto, a la salida de clase, como

DOT SZRT:

portamiento —le echó en care --¡Oh, qué casualidad!... VoyOrpanal fro Siempre pensé que tú eras distinta abajo yo también. THE UNIVERSITY ORIGINAS. una mujer ya, 🟋 and 1

Será un placer que usted me pañe. Laura -- le sonrió el muc amabilidad.

Laura Morlán observó que Ro había dicho "Laura' 'en lugar del "Srta. Morlán" y se jactó: "Qué después de todo". Lo que sacce pués, pareció darle la razón. Ro Laura volvieron a salir juntos a siguiente, a la otra y a la otra 🛎 Comenzó a ser habitual verlos ju sólo a la salida, sino durante los c nutos de recreo entre las materias, 20s paseos alrededor del patio; y. una vez ruando el día estaba de lindo, dejaron de concurrir a class a pasear in bote, en el Lago nel Rodó. ¡Parecia imposible! Como E siendo como era, aceptaba la sm esta muchachita tan tonta y vacia bia demostrado ser Laura?!...

En cuanto a Perlita... bueno, pio fué la misma de siempre, re seriecita y muy callada. Al poco sin embargo, hubo una variación conducta pues pareció olvidarse bie to de su reciente amistad con Kob que ahora se sentaba junto e Lasma había comenzado con su nuevo con de asiento una amistad muy similar que había mantenido con aquél.

Empero algo sensacional si que para todo el resto de muchachos y llas que habían rodeado siempre a Morlán: La clase había perdido a na... ¿Qué le pasaba a Laura que recía la misma? Abandonó sus "pos vampiresa, y sus pretendidos compe rehuía las reuniones y buscaba la 🛍 resplandecia de orgullo y alegria cua encontraba con Roberto... Sí, Laure lán se había enamorado... Y a la 🛚 feliz, se sintió desarmada. "¿Cómo s a Roberto?" Gracias a la since-idad s cura de ese amor, Laura comensó (otros caminos, maravillosos, insosped

¿Cómo hacerlo feliz?"

Una noche, durante un baile organi por la Asociación de Estudiantes d ceo, se precipitaron los acontecimi Allí estaba reunida la clase enter asombroso fué que también asistió 🗏 y no solo eso, sino que hailó muchas l con los muchachos, habló, rió y pared vertirse enormemente. No fueron por que advirtieron que Perlita estabs damente linda esa noche, y la mirabe mo si la hubieran descubierto reciés r rue, como siempre, la muchacha hermosa de toda la fiesta era Laure lán. ¡Y qué cuidado había puesto el giarse, en superar su natural belless, era posible! ¡Qué contenta estabe! el presentimiento de que algo muy tante para su vida sucederia; si, esta gura que Roberto le habiaria de ami Excitada, luminosa, con los ojos boll no quitaba la vista de la pue ta, pera de la llegada de Roberto. Los s chos la miraban con admiración, pas rechazaba cuanta invitación se le b ra bailar, pues aunque no se habie prometido con Roberto para esse sentia que intimamente lo estaba est

Entró Roberto, cuando Perlita tes ba de bailar una pieza. Sus miradas es zaron. El muchacho fué directamente encuentro:

-No se comenta otra cosa que tu-

-Ven, que quiero hablarte. Perlita estaba a su lado ya.

pasas bailando con uno y otro, riénen voz alta, coqueteando...

Eso no —le interrumpió la muchacha, emente ... No hago nada malo... ¿Por te preocupas ahora? -Su rostro se de vivo rubor. ¡Era tan niña aún!-preocupo yo de haber comprobado rú eras igual a esos muchachuelos tonue rodean a Laura?

Yo no soy igual a nadie --- replicó Roi, herido en su amor propio. Pero su o se ablandó—. Lo hice para darte ce-¿No comprendee? Eras mi buena sañerita... pero nunca me demostrastra cosa... En cambio yo -Roberto stuvo. Quizás fuera su primer declarade amor-, yo te quiero de verdad... h, declaraciones. A palabras humilde los 18 años!...

s ojos de Perlita sonrieron a través de ágrimas:

Yo también lo hice para darte celos... costó tanto! Pero cuando vi a Laura ado tuyo, me di cuenta todo lo que para mi... Bueno, ahora se lo agrao, porque me hiso sentir que debia lupor mi felicidad...

quella noche comprendi que estaba en uno la posibilidad de construir su prodicha... ¿Ve Ud. por que le guardo o reconocimiento a aquella Laura, poita, que había creido que sus atributos os eran mérito suficiente para alcanzar elicidad?... Ahora ,han pasado algunos 1 ya..."

u voz se perdió en un murmullo. Periecimos unos instantes mirando en sino a nuestro alrededor, donde le ea seguia en su apogeo. La vi abrir su ueño hulso:

-Me encantaria verla en la fiesta du boda —me dijo, y me tendió su tar-

lecordé que aún no sabía su nombre y se qué poca importancia tenía a veces ocer cómo se llama una persona. Me dió la mano y se levantó. Mientras la a irse, me acordé de la tarjeta que teapretada en la mano y la miré. En el queno cartoncito blanco, de fino papel gamino, las letras decian sencillamente iura Morlán".

- ENEMIGO N° 1 DEL MATRIMONIO

(Continuación de la pág. 16)

Sin embargo, hay que tener en cuenta e para la mayoria de las mujeres, salir cine representa ya un acontecimiento naiderable.

En todo el mundo, las mujeres experientan los mismos gustos, placeres y ditiones que los hombres consideran como tiles. Ellos no quieren admitir que si se contraran en el lugar de sus compañea condenados a sus trabajos, a sus innetudes, a sus fatigas secretas, cerían diez más caprichosos que ellas.

De donde el tedio dificulta la felicidad ambos cónyuges. Balsac había escrito a: "El matrimonio debe incesantemente metir un monetruo que lo devora todo:

hibito".

Para conservar al ededor de una pareja maravilloso clima de la atención, de la cafianza, de la bondad, no es necesario Kumir a medios excepcionales. Un ramo e flores, una liamada telefônica afectuosa, on suficientes para rejuvenecer relaciones w amenazaban queder en la nada. El mor es un gran sentimiento que inecesita

alimentarse de los pequeños sacrificios. No hay que reirse del marido que se preocupa de rodear a su esposa de atracciones múltiples. Trabaja para su propia felicidad. Nosotros hemos habiado ya de Tolstoi v de su infortunio conyugal. Otro novelista ruso, Tourgueniev, ya célebre, viejo y cargado de honores, decia con filosofía: "Daria con gusto mi genio y todos mis libros. por una mujer que se preocupara de saber si voy a cenar fuera de casa".

MATREREANDO (Continuación de la página 17)

nos matar. Yo no soy un bandido. Juyo de mi mesmo. Disparo, Monteo, Pero todo por desahogo. Me desbordo como el río. ¿Por qué el río a veces no da paso? Porque tiene demasiao agua y no le alcanza el cauce y echa pa juera lo que le sobra y como lo que le sobra es juerza, por eso arrastra árboles y troncos. ¿Son por eso bandidos el río y el viento? Yo no he mateo a nadle, porque no me han atajao. Soy como el río. Si lo quieren atajar rompe alambres y revienta maromas. Yo soy matrero de algo que tengo adentro y en ocasiones disparo más de la cuenta. Cuando quiero acordar han pasao leguas por debajo de mi tordillo. Trabajo. Me oprimo. Sufro. Y entonces salgo en matreriada con mis pensares. Yo crei que le podía ser útil en algo, por eso vine. No sé si usté me comprende, Comisario. Usté a lo mejor ha sido sin darse cuenta. Es lindo ser matrero de uno mesmo. Sentirse monte y río. Agua y viento. Cielo calmo y temporal. Por eso cambeo de pago Juvendo de lo que de repente se hace nido

de querencia. Hasta los cariños los sacq campo ajuera y los enseño a matreriar conmigo. ¿Matar? ¿Pa qué? ¿Pa perder la lihertad que tiene uno, siendo matrero? Pero quiero esplicarle: si me atajan, soy como el río. No respondo de mi... Es una alvertencia, nomás...

El comisario atento y fijo a la palabra de Justo Flores. Entre el bigote, asomaba un pucho de chala que siguiendo la charla se

había quedado chiquito.

-Güeno, Comisario, - dijo el cabo. ahuecando la voz en autoridad. - ¿Qué le hacemo....

-Mirá... Cebale unos mates y que se vaya cuando quiera, nomás...

PARA EL HOGAR

Debe haber higiene en la alimentación, las comidas han de hacerse a horas fijas y con regularidad. El estómago y los intestinos adquieren fácilmente ciertos hábitos, y cualquier alteración de ellos descompone su buen funcionamiento.

Quien tenga que retrasar por cualquier causa la hora de la comida, observará cómo el apetito --esa condición indispensable para una buena digestión- se presenta a la hora acostumbrada; pero si no se come entonces, sino más tarde, llega a des-

aparecer por completo. La cocción y la condimentación han de hacerse de modo que faciliten las digestiones en vez de perturbarlas; siendo incompleta o excesiva dificulta la digestión en ciertos platos. La condimentación excesiva, sea por exceso de grasas o de especias, produce el mismo resultado perjudicial.

OPORTUNIDADES DE EMPLEO DISPONIBLES AHORA

Suelcios de \$ 3,000 a \$ 12.000. P'azas para oficinistas, trabajadores con o sin experiencia ;toda clase de trabajos, con buenos contratos con el gobierno y entidades privadas en los EE. UU., Europa, América Central y del Sur. Alo a-miento y transportación pagados, Para hembres y mujeres. Para circular describiendo estas oportunidades y lugar i sele hacer las solicitudes, más formu-

larics de solicitud en inglés, sírvanse remitir dos dólares (so'amente manada americana será acentada) para gastos ue franqueo a EMPLOYMENT FORMATION CENTER. F. O. R. 340, P.O. BOX 4, BROOKLINE 46, MAS-SACHUSETTS, U.S.A. No hay cargos adicionales de ninguna clase. Entrega garantizada, Estamos protegidos con fianzas. Nuestra contestación será reci-Feli por ustedes dentro de un mos

2 PARRILLAS ESPECIALES

NO PRODUCEN HUMO Insustituibles en casas de apartamentos PUEDEM USARSE INDISTINTA MENTE EN FOGONES A CAR-BON, COCINAS A GAS, "PRI-MUS" O CUALQUIER OTRA COCINA A GAS DE KEROSENE O NAFTA,

Aprovechanto do el calor repartiéndolo uniformemente. Recogen,el jugo dè la carne sin gotear fuera de la parrilla. Hacen un sabrosísimo asado en 10 minutos, por pasar el calor directamente a la carne.

PARRILLA URUGUAYA



La Parrilla "Uruguaya" posee las miscaracterísticas de la "Familiar", pero como está cerrada por los costados aprovecha todo el calor del combustible



Pidase el prospecto explicativo.

FERRETERIA RADIUM THE Juneab 1438 - Montavideo

FRANCOIS

peinados



UNICO EN PLAZA

Toda clase de POSTIZOS DE ARTE

PERMANENTES - TINTURAS Perfumeria Fina

BARTOLOME MITRE 1366

TELEF. 8.01.27

HERNIADOS



REDUCTORES

Medias para várices. Rodilleras. Tobilleres. Vendes elástices y de gome. Fajas y Corsés modeladores, espalderas, orinales, pesarios, suspensores, muletas, bastones, miembros artificiales, etc.

Con "ADITONE," los sordos oyen

ORTOPEDIA Y SAN JOSE

LIBRESE DE LAS CANAS

con este producto de confianza consagrado en el mundo entero

AGUA DE COLONIA

Distribuidor J. NAVARRO FLORIDA 1544 - Tel. 8-86-68 MONTEVIDEO

Salud y Vigor tome AVENA PURITAS Y SIENTASE BIEN DISPUESTO

Consultorio de la muje

CELESTE. - Por corréo recit

tos pedidos. Puede tener enteri

en la persona que le va a conti

es una profesional de grandes e

tos en la materia relacionada

derle antes.

agotado.

saludos.

lud, la belleza y la juventud. Un i

niente grave e imprevisto impidió :

INTERESADA. - "Albores del 1

obra del destacado escritor uruguayo J

mán Pérez Sénac, me explico bien o

amiga le haya recomendado que lo l

mo" (novela) y un volumen de poer

mismo autor tiene en preparación "El

titulará: "Deambular de Soledades". U

lleto que intituló "Artigas, desde la 3

NELIA. - A su tiempo recibi la col

ración que, pasada a Redacción, me fue

vuelta por falta de espacio para ser pi

cada. Esperando el momento oportura he conservado; está ahora en mi podera

disposición. Felizmente, su pedido ha Im-

do a tiempo para que su nota aparem

la revista que menciona. Reciba mis atm

da el éxito de un traje bien elegido,

hecho y bien llevado. En más de un a

una indumentaria elegante ha resuella

problema de un celibato que parecia

eternol Como se deduce, por frívole sea pensar y discutir lo referente a

dos, sombreros, etc., se presentan oca

nes en que esa cuestión llega a teret dadera importancia... y en que el 📨

porvenir puede depender de ello. El i

mento no es favorable, pero Ud. no

mal ninguno en preocuparse de su el

cia, ni creo que exista en eso, el ego

JOVENCITA. - Su deseo no es tan

cil de realizar como le parece a prim

vista. Veamos: ante todo, precisa Ud. un

loj, luego regular las horas a lo largo 🐗

trabajo, en la siguiente distribución: el

tudio, la preparación de sus alimentos

arreglo de sus dos piezas, idem de la m

etc. Determine los días para tal o cual tal

mantenga un orden perfecto en todos

objetos y materiales que necesite cada

si no tiene radio, cante mientras trabi

para que éste sea ritmado. Tenga su 🖹

de salida, su tarde semanal para recibir

gunas amigas, su día de cine, sin per

las clases, en fin, jorganicese! Este siste

que le parecerá mecanizado, se tornaria

pido en costumbre; entonces, el tiempo

ahora no le da para nada, es muy pos

que le sobre, y cuando visite a su famil

en el campo, irá sana, contesta y desci-

de que la acusan.

CHINITA. - Es imposible porer

dad de sus Valores Inmarcesibles

LEUCHA. - Hay muchas personas que todavía dan gran importancia al luco; sin embargo, éste se lleva cada vez por menos tiempo. No hace tantos años que se llevaba el crespón echado a la cara, c sa bien molesta y hasta peligrosa; este hábito pasó, pero siguió llevándose el luto pesado y largo. Ahora se lleva liviano y en algunos casos, los familiares sólo se visten de negro, según sea el deudo que han perdido. Por los padres son solamente dos años, incluyendo el medio luto; por hermanos, año y medio; tíos, ocho meses; abuelos, un año; primos, seis meses; por otros parientes, senciliamente de negro. Debemos creer que para sentir a un ser qu :rido, no es necesario exteriorizarlo con e luto, pues el color no aumenta ni disminu ye el dolor, ya que el pesar se guarda en lo profundo del corazón. En general, el luto de los hombres se reduce a la franja en el brazo y la corbata.

ANHELO. - Los genios, los artistas, los grandes inspirados de todas las épocas y en la mavoria de los países, han tenido que luchar con la pobreza. ¿Por qué?... Acaso sea, porque la necesidad y la lucha son poderosos acicates que animan a inspiran como no sucede por lo general en los ambientes de riqueza y bienestar, en que la mente se adormece tranquila sin experimentar el deseo de "hacer algo" para meiorar las condiciones de la vida. Su hija puede dar expansión a sus dotes e inclinaciones; el pintor amigo, podría ser su guía e indicarle con propiedad el sendero a seguir, allanándole las primeras dificultades y ayudándola en los gastos iniciales, y con su avezada experiencia. Su hija no debe desperdiciar esas aptitudes que, en general, destacan a un elegido entre una multitud; animela Ud. con su aliento y hasta hable con el artista para que la impulse, pues lo que refiere Vd. respecto a ella, denota a un ser excepcional.

MANGACHA. - Ya tuve en esta sección un caso muy semejante al suyo, y más o menos le contestaré en la misma forma: usted estuvo mal con su hijo. A cierta edad, llega un día, una hora, en qu el niño se hace hombre, y le molesta que los demás (sobre todo la madre) intervengan en sus actos. Prudente, debió "etad cambiar el tema, al reconocer que había puesto el dedo en la llaga. Ahora, haga lo posible por atraerlo, pero sin esfuerzo, buscando siempre un motivo que favorezca esa naturalidad que debe usar siempre con él-

NINETTA. - Tengo solicitados los informes que Vd. precisa. En cuanto los reciba se los pasaré en esta sección.

ANTONIA E. - Sigue usted muy recordada en esta sección amiga.

es el producto de belleza más rápido, seguro y duradero para vitalizar los cutis fláccidos, darles suavidad y tersura.

Precio: \$ 4.60

CASA DESPRES

SORIANO 858

Telefren 56 NOVERSITY OF TEXAS

ofrece a su distinguida clientela, hermosas pieles de verano propias para las pequeñas prendas de la estación.

La Peletería "METRO"

CUAREIM 1315

Teléfono 8.84.78 Original from

sada.

EL "SUAVIDERME"



33 % MAS

de contenido por el mismo precio

La modernísima planta de empaquetamiento en celofán recién instalada en el Molino Puritas permite ofrecer esta sensacional rebaja a los consumidores de los deliciosos



Copos Puritas

Este efectivo descuento no será la única ventaja que obtendrán en sus compras: el nuevo sistema asegura un envasamiento hermético garantizando así la conservación

del exquisito sabor de los copos y su permanente frescura.

Al abrir la bolsa de doble celofán estarán siempre tostaditos, crujientes, tentadores...

DESAYUNO FRIO DE LA ESTACION.

Se pone en un plato sopero o un bol un raso de leche fría, se agregan 4 o 5 cu-charadas grandes de copos, y el desayuno charadas grandes de copos, y aborearlo!

PURITAS
DE MAIZ Y TRIGO

Le gustan a los chicos... y a Vd. también le gustarán

LA ATMOSFERA HUMANA. EL MAGNETISMO PERSONAL.

las diferencia de otras que, con más visibles y evidentes cualidades, carecen sin embargo, de esa natural cuán misteriosa virtud de fascinar con algo indefinido e inexplicable, es decir, con ese innominado "no sé qué".

Podríamos ya explicarnos algo, tal como nos explicarnos a veces la atracción que tienen unos lindos ojos o una bien modelada nariz si viéramos y juzgáramos, de la misma manera que vemos y



Junto a DIATA IIA LA UENTANA

juzgamos a un rostro, "la atmósfera humana" que parece, se últimas noticias, circundarnos de una radiación brillante y ecompuesta por las emanaciones de dos capas superpuestas que den rigurosamente la forma del cuerpo. Un biólogo inglés de captado valiéndose de vidrios filtrantes especiales y ha note que en ciertas personas hay verdaderas señales luminosas, regiliantes que salen fuera del halo normal y que denotarían en particularidad admisible de ser atraida por otra de igual intestidad o de similar origen.

He aqui lo que podría ser el magnetismo humano, un effer de nuestro organismo, del sistema nervioso y de otras orden ciones físicas. La inteligencia, la sensibilidad estarían representa das y hasta podrían ser medidas y garantizadas sus existenci por estas señales luminosas ante las que ningún artifició con los que comúnmente se revisten el hombre y la mujer para impresionant mutuamente, serían válidos ni utilizables. La ciencia penetrani en una zona más místeriosa y de consecuencias más trascendes tales quizá que la que permitió la destrucción del átomo. Todo 📓 misterioso e inefable, lo sonado y presentido podría ser probada incuestionablemente probado por un aparato de laboratorio qui revelaría cada radiación y la encasillaría con su rótulo como pondiente. Comprensión, sinceridad, ternura, talento entrarian esta y aquella proporción si la atmósfera humana llegara a s completamente identificable y su análisis pudiera hacerse sin erro res. La historia del mundo sufrirla un cambio portentoso ya 💝 su estructura social habría de transformarse en base a nueves zonamientos; no sólo en las relaciones sentimentales sería 🚓 previsibles consecuencias, sino en los demás aspectos. Los sob nantes, los jefes, los candidatos a altos cargos, todos serían cos vados en su personal magnetismo y comparadas sus emanacia en un concurso sin precedentes. Ese halo que según el sabio i glés nos rodea como un contorno brillante y de bien diferencias tonos, tal vez fuera modificable con el perfeccionamiento 🗲 🖢 s pacidad de asimilación que en grado variable existe en todos individuos y entonces se necesitaría de exámenes periódicos pare cidos a los que solemos someternos para controlar nuestra saluil y que darian las cifras de los adelantos y de los estacionamientos

Extraña perspectiva que apenas insinuada ya se traduce 🕾 una excéptica sonrisa, tantas y tan complejas serían las com cuencias de la culminación de un estudio semejante; mientras, por otras vias, las siempre transitadas por los que fabrican sin cesa; recetas de fácil colocación psicológica, aparecen terminantes opiniones respecto a cómo debe ser el hombre o la mujer ideal. 🗵 empirismo acostumbrado, ese a quien tal vez la ciencia de algini dia el golpe de gracia, lanza sus decálogos puntualizantes de virtudes o publica cuestionarios que nos revelan de pronto cómo nos comportamos con los demás y aún con nosotros mismos. La persis tente manía de componer el mundo y sus habitantes según las propias convicciones ha llevado y lleva a extremos tan peregrinos y pintorescos como éste de una señora norteamericana especialista en "magnetismo masculino" que asegura que "el hombre ideal debe ser nacido en Gran Bretaña, educado en Francia y... em pleado en los Estados Unidos". Sus razones, tal vez personalisimas, tendrá ella en afirmarlo de tal modo pero tanto sus conclusiones como las del sabio inglés con su hermoso aunque inquietante hala solo distraen la mente, en conjeturas y opiniones que no han # tenerse absolutamente en cuenta cuendo el corazón nos hable 🕬 la antigua y siempre olda voz del sentimiento.

GRAN AMOR DE PAGANINNI (Continuación de la página 13)

esos, lo colma de dulces, consiguiendo, ments, vencer la obstinación del jouelo y enjugar sus lágrimas.

Meestro!...Maestro!...— le dice una que acaba de llegar para dar la bienda al viajero, y que ha presenciado la Pero está Ud. dando a su hijo, educación deplorable!

Qué hemos de hacerle, amiga mía, — onde Paganini, — el pabrecito se abu-He intentado divertirlo con toda clase juegos... lo he llevado a babuchas, le preparado chocolate... ya no sé que

se deja caer sobre un sillón, encantado esesperado al mismo tiempo. Pero Aquino tiene en cuenta su fatiga, y desenna contra su padre, su sable de madera. I violinista, riendo a carcajadas, retrotale, luego finge un gemido:

-Angelo mio, ya me has herido a fondo!
ero el pequeño diablo no concede cuary no se dará por satisfecho, hasta que
adversario ruede por el suelo, confe-

dose vencido.

Lo que es esta vez, angelo mio, estoy erto, y bien muerto!

Paganini está en Paris; una multitud de mosas mujeres cuyas vestiduras amplias indosas resuenan como campanas a cada o de sus movimientos, acompañadas de uestos caballeros, lo aguardan en la sala la Opera, rebosante de concurrencia hasestallar. El concierto del maestro, largo, a duda, deberá comenzar pronto; el púrios e aglomera para ocupar los asientos los músicos, desde su instalación oculta.

Sin embargo, el gran genovés está aún en su casa, y muy lejos de hallarse listo. Es porque, ese día, como todos los demás, por otra parte, no ha consentido en que manos mercenarias sean las que vistan a su hijo. No, no... ésa es tarea que solamente a él incumbe, y que jamás delegará en nadie. Y no es cosa fácil hallar las ropas necesarias en medio al clásico desorden reinante siempre en las habitaciones del maestro, quien amontona confusamente los violines y el calzado, las partituras y los juguetes!

Por fin, ha logrado vestir al pequeño Aquiles, pero no sin trabajo. Es preciso ahora que, con todo apremio, piense en su propia indumentaria. Pero dónde está su traje de etiqueta? Y su corbata, su camisa con jabot de encaje?... Es decir, todo el atavío de ceremonia que desde la víspera había preparado tan minuciosamente?

Enloquecído, emprende la búsqueda por toda la habitación, acrecentando así, el desorden imperante; alza los brazos al cielo desconsoladamente; la multitud que había de aclamarlo con delirante entusiasmo lo espera anhelosa, y el desdichado Paganini no encuentra su pantalón! De qué le servirá su genio, si no acierta con esa pieza indispensable a su vestimenta?

Pero, súbitamente, le llama la atención el rostro malicioso de Aquilino, donde los ojos del ángel fulguran con un brillo algo diabólico... No hay duda: es el bambino adorable que ha escondido, como un travesura más, el traje de gala.

—Dónde has puesto mis cosas, angelo

Aquilino adopta un airecillo inocente, pero no puede disimular que se divierte con locura.

Pero ahora el asunto cambia de aspecto Y oueste que ello constituve la diversión de Aquilino, las bellas damas y los apuestos señores deberán aguardar... el hecho ya no preocupa a Paganini! Y comienza, en compañía del diablillo encantado con sus fechorias, sus investigaciones al través de la habitación, sin tener en cuenta el tiempo que transcurre.

Bravo, bravísimo!... Hé aqui los zapatos que asoman bajo unos almohadones! Y el traje de etiqueta aparece en las profundidades de la maleta, en tanto que el chaleco está sepultado en el cajón de la mesa de noche!

Todo el salón de la Opera vibra de expectación, reclamando, con impaciencia, la llegada del maestro, pero, qué importa todo ello, puesto que Aquilino se ha divercido a rabiar?...

Más tarde, cuando el gran hombre no sea sino una sombra, un espectro que, deb.do a un mal atroz no pueda explicarse más que por gestos, o por los destellos lum.nosos de sus ojos ardientes, será Aquilino, ya adolescente, quien interpretará su voluntad. Ya en alemán, en italiano o en francés, traducirá, ante los visitantes del artista envejecido, los acentos, apenas inteligibles, de su voz agonizante, que sólo él logra captar. Lo que permitirá al paciente no sumirse en el silencio, levantado, así, un puente entre la vida y él.

Finalmente, un día de mayo de 1840 se extingue el gran virtuoso, legando a este hijo adorado de catorce años de edad, una fortuna de dos millones, lo que representaría hoy, no menos de cuarenta...

Nicolo Paganini: ejecutante prodigioso... Y padre igualmente excepcional cuyo conmovedor afectó asombra tanto como su arte

Traducido por M. A. B. para MUNDO (EUGUAYO)



OLIVER TWIST Adaptación de la famosa novela de Carlos Dickens

CONTINUACION IX

SIEMPRE HAY UN Nº

Cuando se trata

de rendimiento
de rendimiento
en la cocina y
en la cocina y
de sabor en la
comida
ya se sabe:

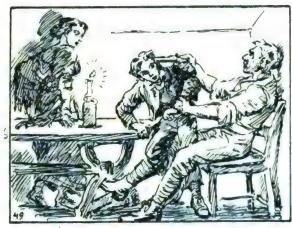
ACEITE URUGUAY

Mejor no hay!





El Sr. Brewnlow quedó muy apenado por la información que se le diera respecto a Oliver, y amidio a Bumble, el que, de haberlo sabido, hubiera dado una información más favorable respecto co. Pero de todas maneras, cobró sus cinco guineas y se fué contento. La ánica que aún creubondad de Oliver era el ama de llaves del Sr. Bownlow, que ten birn había midad a Olivit te su convalescencia, — 47). Mientras tanto, nue tro héroe era mantenido encerrado en la casa de dado que no le confiaban más. Una tardecita Fagin dejó la casa para ir a ver a Sikes a indica el robo de una finca. Se examinaron cuidadosamente todos los detalles y se llegó a la colo de que solamente un cuerpo muy delgodo podría pasar por la ventana. Nancy, que estaba presente mediatamente pensó en Oliver para realizar ese trabajo. Fagin admitió que la muchacha tiná mandó a que fuera a trar al chico, ya que Oliver posiblemente la seguiría a ella con más configurado podría de endido unas vies. — 48) Cuando Nancy fué a buscar a Oliver, se vió clara que ella sentía un poco de cariño por el muchacho, y recién se dió cuenta entonces cuán bajo habia de la previno contra Sikos, quien nunca pinsaba mucho respecto a las vidas ajenas cuando ya estaba en peligro y que, por lo tanto, lo que más convenía era obedecerle. Un sulky los espatuera y Nancy empujó hacia adentro a Oliver, cortió las cortinas y el conductor hizo salir a la ballos a toda velocidad, Casa en seguida llegaron a la casa de Sikos, quien quedó sorprendido al seguido tan tranquillamente a Nancy.





49). Sikes de inmediato instruyo a Oliver antes de salir. Cargó su pistola y acercando el caño a la 7 de Oliver, le dijo: "Si hablas una sola palabra cuando no se te ordene hacerlo, la carga de esta plas será vertida en tu cabeza". Después de la cena durmieron un poco y luego se levantaron y se praron. Nancy dió a Oliver un pañuelo para atarse airededor del cuello y Sikes le entregó una constituira para abrochar sobre los hombros, y de inmediato partieron. — 50). Primero salieron cambras de Londres y luego consiguieron que alguien los lievase un trecho, y por tín liegaron a un río de Oliver vió una casa casi completamente destruída. Sikes abrió el portón de entrada de esa esa penetraron. Ya estaba allí otro asaltante y Oliver vió con horror cómo se preparaban las herramentas para el trahajo.





51). Cuando se arrastraban en la oscuridad, Oliver, enojado en su desesperación, vió con horor que objetivo de esas gentes era por lo menos el asulto y el robo, si no el asesinato, y se arrodillo i padió que le dejaran irse. Sikes entonces lo amenzo con un terrible juramento y sacó su pisola e ando así a Oliver a pararse, y entonces m 1.1 o u Fagin por haber hecho ven r a Oliver en lugar Rater. — 52). Estuvieron unos minulos en la calculo dialidad de ventana de la casa que lb.n a sultante de

UN PASEO PRIMAVERAL, ETC.

Continuación de la página 11)

así precisamente - de conocerlas to-Pero imagina sus beliezas, por lo que ido.

Si no les resulta una cursilería, quielectries que las playas me enamo.an. que tienen ustedes, son espléndidas. he conocido belias, pero no superio-Y en la mayoría de los casos, algunas uruguayas, no tienen parangón. Por Jernás, se logra aqui una conjunción 1. de cielo, arena y agua. Es un panoa luminosc, que yo, naturalmente, no la pretensión de descubrir, pero que una sensación inconfundible de plena tificación con lo más puro de la Na-

e preguntamos a Lita si proyecta quehasta el verano, para disfrutar de esas yas que tanto la entusiasman. Su res sta es tan espontánea como radical:

-Se me han hecho ofrecimientos para rvenir en algunos de los programas que cumplirán en Punta del Este. Pero, sea no fuere quiero conocer a las playas guayas en plena actividad. Ahora, imsionan por su encanto natural, pero sin elemento vivo de la multitud, pueden ecernos el gran escenario de un teaesperando el momento en que se l nta el telón. Confio en estar presente indo el telón se levante, y convertirme un actor más, en la caravana feliz d que van a gozar de tan privilegiadas licias.

-¿Qué le parece la ciudad, Lita? Es moderna ,populosa, alegre. Desde punto de vista edilicio, se ve que p osa a grandes pasos. El pueblo me imesiona como culto, alable, solicito. Esve en el Solis - teatro de los que quein pocos en el mundo -- y me parecien excelentes los integrantes de la Coedia Nacional. Creo que debe enorgu ler a los uruguayos, haber apoyado un eserro como ese, de tan buenos resultados, con tan dilatadas perspectivas. Muchas ces he leido artículos muy elogiosos pala orqueta del Sodre, pero aún no he nido la suerte de escuchar un concierto. spero no marcharme sin colmar el deseo conocer ese conjunto cuya fama llega

asta muchos países de América. La charla con nuestra gentil reporteada, va desarrollando mientras el coche reorre la rambla y Canto afila puntería pasus notas, en algún lugar de su prefeencia. Lita Nelson, radiante de juventud de hermosura, se exalta ante el panorana de diafanidad maravillosa: el ma., en u acunar hoy pausado y manso... v el tielo, con nubes de tenue azul que se relinan, allá en el infinito, como buscando ana pausa a su andar de eternidad. Pero ella también, con la gracia de su actitud, a vibración de su figura, la armonía de su plástica sugestiva, es otro espectáculo sinular: algo de la noble y briosa tierra de Marti, recortándose sobre el paisaje nu s-110... Y aunque en este momento, no nos da su canción de evocación sentimental o de nervioso y alegre ritmo, tenemos la sensación de que toda ella artista y persona, se están dando en una aspiración de suenos y de verdades luminosos, con una canción que no aflora a los labios, pero stá palpitando en el corazón de una mujer que, en poco tiempo, ha aprendido a conocernos y a querernos. La tierra uruguaya se atre en surcos de tibieza hogareña, para macera

la sentir más cerca de su tierra cubana.

DOS TONOS EN

1. Dos piezas de hilo en tono azul marino combinado con azul claro. Falda recta. Blusa de manga justa cerrada adelante y de cuello volcado con adornos de botones.

abotonado adelante con la falda ampl a al sesgo y pequeños bolsillos a los lados. Blusa de manga kimono con el canesú le to atrás y formando adelante dos bolsillos

2. Encantador vestido de tono arena abotonados, de color marrón.

ra grande en pico de color oro que da una nota alegre. Pequeños bolsillos en la pe-

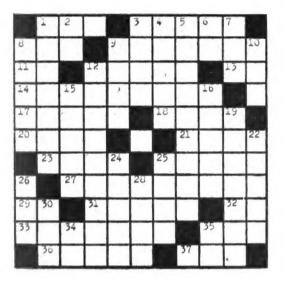
5. Vestido chemisier de amplia falda y justa blusa adornada con botones que se prolongan por la falda. Manga larga justa y cuello chico en pico. Dos piezas de color claro salen de los hombros y terminan en la falda formando los bolsillos.

5. Vestido de falda recta y blusa justa con la manga larga con la delantera de color distinto simulando un chaleco que tiene en la faldeta dos pequeños bolsillos.



INGENIOGRAFIA

PALABRAS CRUZADAS Nº 292



HORIZONTALES. — 1. Ave trepadora de Méjico; 3. Acid; 8. Rey legendario de Traya, fundador de Ilión; 9. Compues o arsaniado a dico usado en medicina; 11. Nota musical; 12. Conquistador húngaro, fundador de una dinastía; 13. Prepolición in eparable; 14. Que aborda; 17. Mujer que ha tenido nijos; 18. Planta tafácea seme ante a la espadaña; 20. Perteneciente a las ríos; 21. Participio pasivo de dar; 23. Advarbio de luga; 25. Señalar a uno día y lugar para tratar con él algún negocio; 27. Alambique; 29. Interjección; 31. De oro o parecido al oro; 32. Preposición; 33. Voz del verbo aparear; 35. Organo de la visión; 36. Obelisco; 37. Pronombre demostrativo.

VERTICALES. — 1. Voz del ve bo alabar;

nombre demostrativo.

VERTICALES.— 1. Vcz del ve bo alabar;
2. Adverbio de negacin; 3. Instrumento músico de cuerdas, de forma circu.ar, que se toca con ambas mano; 4. Peldaño, escalón;
5. De figura circular (diminuivo); 6. Prefijo privativo; 7. Rio de Suiza, que naçe en el Grimsei; 8. Especie de anona, fruta americana; 9. Voz del verbo a der: 10. Constelación boreal y signo del zodíaco, correspondiente al mes de julio; 12. Voz del velvo arrollar; 15. (Santa) Hija de Aldarico, duque de Alsacia; 16. Cuerda o correa con que se atan varias caballerías unas detrás de otras; 19. Diente, resalto en una pared; 22. Instrumento de agricultura que i ve para labrar la tierra abriendo surcos en ella; 24. Pronombre demostrativ; 25. Apécope de ciento; 26. Adverbio de lugar; 28. Carbonato de sosa natural; 30. Paso de la cordilera de los Andes, situado cerca de Arequipa; 34. Preposición; 35. Pronombre personal.

SOLUCION DEL PROBLEMA Nº 291:



DIEZ Y OCHO PINTORES ETC.

(Continuación de la página 7)

4 de enero de 1884 y becado a su tiempo por el gobierno para realizar estudios en Europa, su obra crece día a día como a través de su marcha acelerada. Como Spilimbergo "pertenece a su tiempo" y sabe usar de los tesoros técnicos que éste le propone. Se puede decir de él que es un pintor que ha logrado la dichosa armonía de conjugar técnica y tema de un modo tal que ,empleando aquélla en toda su riqueza y toda su libertad llega a poder expresar intensamente lo que éste le raclama.

Premiado varias veces con altas distinciones. Victorica ha realizado exposiciones en muchas de las grandes capitales del mundo donde se estiman sus obras-

Grandes pintores "desconocidos"

Además de los citados y de nuestro compatriota Norberto Berdía, que se presenta con un óleo titulado "Barcas al sol", la muestra que nos ocupa incluye nombres como los de Vargas Rosas, de Chile; Zigmut Kozlowski, de Canadá; Carlos Moreno Aliax, de Colombia; Francisco Amihetti, de Costa Rica; Mario Carreño, de Cuba; Oswaldo Guayasamín, de Ecuador; Jon Corbino de Estados Unidos: Carlos Merida, de Guatemala: Wolff Wolfang, de Haití; Juan B. Jeanine, de Panamá; Roberto Holden Jara, de Paraguay; Julia Codesido, de Perú y Gabriel Biacho de Venezuel.

Son artistas del paisaje de América, de lo social de América, del sentimiento de America. Artistas en los que América se confiesa para otros hombres y cuya confesión no puede llegar como no sea en voces como en esta voz dispersa que aquí venimos a recoger afectuosamente.

Uno de ellos, Guzmán de Rojas, de Bolivia, se suicidó hace dos años. Dolor de artista que trasciende sólo a unos pocos, porque infortunadamente el artista es, todavía, en América, "el desconocido". Es un pouer que se p.erde y que el mundo no ve sino muy de tarde en tarde a través de los fantásticos murales de Siqueiros que nos habla "plásticamente" de su país o de los escuálidos personajes de Portinari, a quien cuando se le ha reprochado que pintara únicamente el dolor, la miseria y la desolación ha sabido responder con orgullo de artista:

-Porque es "la verdad"!

Y esa verdad es la que el brasileño ha paseado por el mundo como tantos buenos artistas no pueden hacerlo, como aquí dejamos consignado una vez más, con la suya...

EN ORESTES ACQUARONE, ETC.

(Continuación de la página 19)

En el gran país del Norte, como en Brasil primero, se le busca por su especial concepción de los rtibutos para la mue le. Pero Orestes Acquarone nunca se ha

quedado en un solo camino...

Alterna la media luz cenicienta, donde esplenden los ángeles del silencio, c n el derrame de pomos en la paleta nunca seca. Crea bellísimas figuras para la difinal dida "Vogue"; con el hungano Willy Rogany, realiza los panneaux de la Escuela

xy de Nueva Yorp, y el Museo de La geles, y manaiones coloniales. Y manaiones el Children Theatre y en la ción ferroviaria del Niágara Fall.

Lo llama el suelo natal. Ahora, se peña en la acuarela ;temas criollos lim y reconstrucciones de una vida urban vidada, cuentan con el atencioso ama sus pinceles. Y esculpe de nuevo...

Una cabeza de gaucho, en bronce, el quirida por el Museo Nacional de El Artes; y en el Museo Ernesto Les existe el bronce "Vencedor" lograda u tuilla que representa a un niño qui tenso y estirado gesto, apoya el peruna pelota.

Y pasan los años, pero Acquaren abandona su trinchera. La Comisión nicipal de Fiestas le encarga directanaffiches para las fiestas de Verano y naval de 1945, 46 y 47; y en 1948, tiene uno de los buenos premios del lón de Acuarelas, organizado por la misión N. de Bellas Artes.

Ahora, han pasado casi 60 años, de el momento en que Acquarone aprelitografía con Diógenes Héquet, "el tor de las glorias nacionales". Gente, e dos periodísticos, ingenio, humor, se vuelven de olvido.. Pero aquí aprive.

Una vida profícua, alrededor de la na comprensión de la figura del homa Acquarone la tuvo siemp e, en la topinza de su corazón y sus lápices. Y da do la exageró en la caricatura de su mera época; o cuando la situó señera la grandiosidad del paisaje patrio; y cado la estilizó para el homenaje de la mete, el hombre siempre fué el centro, que lleva el humor o la pasión, pero siem la consideración que se le debe a su te tino.

MUNDO URUGUASO

REVISTA SEMANAL ILUSTRADA

Director: JULIO CAPORALE SCELTA Administrador: RAUL CASTELLS CARAFI

SUSCRIPCION ANUAL:

Uruguay Correo ordinario Recomendado Países Americanos

Europa

\$14.-\$15.-\$20.-

La correspondencia debe dirigirse al Director Giros y valores a la orden de Capurto & Ca

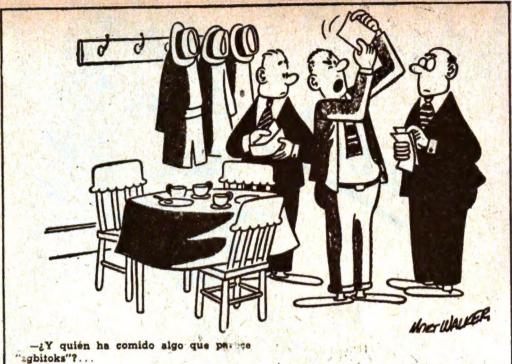
> JUAN CARLOS GOMEZ 1372 Mentevideo, Uruguay

REPRESENTANTES EN EL EXTERIOR

En los Estados Unidos: S. S. KOPPE & Co Inc. (New York). En Gran Bretsha: S. S. KOPPE & Co. Ltd. (Losdon) En Europa (continente): GUSTAV EIM (Para In Hutton Aires, Agencia de venta y sucre ciones: INTER-PRENSA, Florida 22

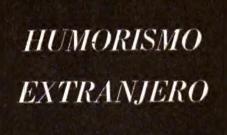


Creo que este le irá muy bien. La cade mi marido es más pequeña que la





-¿Qué quieres decir con que esa es el





—Había empezado diciendo: "Entonces, salimos de Montevideo el viernes, pasamos la noche en el Chuy, y antes del domingo estamos en Río Grande "



-¿Adivine?...



- all .Es aus no sahe lear?



UNICOS DISTRIBUIDER PARA EL URUGUAY: HUGO A. DAVIDSONERSICY COLDINA 939 TEL. 9-10-06-07